יום ו', כ"א בחשון תשמ"ח, 13 בנובמבר 1987 / שנה מ"ח מס' 13494 / המחיר 1.65 ש"ח כולל מע"מ

סוריה מכחישה כי התפייסה עם עירק

דמשק. — סוריה הכחישה אתמול את הידיעות, לפיהן התפייסה עם עיראק ותורה והצהירה שבריתה עם איראן שריריה וקיימת. בהודעה שנתפרסמה כאן נאמר כי סוריה מגנה מהלכים בועידת הפסנה הערבית, שנועדו להביא לניתוק הקשרים עם איران ספני שצעד מעין זה מספעותו „הברות סלחנה".

„סוריה סבורה שיחסיה עם איران הם מיקור עוצמה לסוריה, לאומה הערבית ולאיران עצמה", אמר מיקור סורי רשמי. המקור הוסיף כי „סוריה ראתה באיران, כמי שהתנהגה גם קודם לכן, כוח בעל חשיבות המתיצב מול הציונות והאימפריאליזם". אפש אמר גם נציא איראן, מוסאוי, כתגובה לפיסנה ברחבת-עמון כי הערבים שכחו שישראל היא האוייב העיקרי שלהם.

(אי.פי)

מתאם הפעולות בשטחים: לשים קץ לתקריות בהן נפגעים תלמידים

ביקר אתמול בביה"ח באשקלון שם מאושפזת התלמידה סיליביה מעדי בת 14 שנפצעה ביום ד' מירי עובדי מימשל ישראלים ● הבטיח לסייע למשפחה ואמר כי תקריות כאלה משרתות את אש"ף ● ביה"מ שחרר אתמול בערבות 4 מתושבי גוש-קטיף – „אין ראיות חותכות הקושרות אותם להרג התלמידה בריר אל-בלח" ● חייל מילואים ומורה מקומי נפצעו אתמול מאבנים

מאת עזרא אביון, כתב „על המשמר" ברצועת עזה

מתאם הפעולות בשטחים, שמואל גורן, ביקר אתמול בבית-החולים באשקלון, שם מאושפזת התלמידה סיליביה מעדי, בת 14 מעזה, שנפצעה ביום ד' בבוקר מירי של עובדים ישראלים במינהל האזרחי בעזה. גורן שוחח בבית-החולים עם דודה וסבה של הילדה, וביחד קרבו אצלה ביקור רגלים. מתאם הפעולות וקציני המימשל הבטיחו לנציגי המשפחה, שהיא משפחה מרובת ילדים וללא אב, כי יראגו לתמוך בלכלית וסוציאלית במשפחה ובהוצאות הנגרמות לה עתה, בשל פציעת חבת.

שמואל גורן אמר לאחר מכן לעיתונאים כי יש לראות את שתי התקריות בהן נפגעו תלמידות ברצועת עזה, על רקע כוונות אש"ף להחסיס ולגרום למהומות בשטחים. „את דריקות האבנים והפרות הסדר יש להפסיק, ובאשר ליריות של אזרחים ישראלים מבלי לקבוע מי אשם, עובדה היא שנוגרה תלמידה ונפצעו שתיים אחרות, וחשוב שדבר זה לא יישנה כיוון שאינו משרת אותנו, ואינגו יכולים לעשות שרות טוב יותר לאש"ף מאשר להמשיך בתקריות

מתאם הפעולות, שמואל גורן

(המשך בעמוד 3)

הגרעון הצטמצם — הדולר התחזק

לראשונה מאז חודש מאי, דווח אתמול על ירידה בשיעור של 1.6 מיליארד דולר בגרעון המסחרי של ארה"ב בחודש ספטמבר ● וול-סטריט הגיבה בעלייה חדה של המניות ובהתחזקות שער הדולר

מאת דליה רשאל, כתבתנו בארה"ב וסוכנויות הידיעות ושינגטון. — וול-סטריט הגיבה אתמול בעליה חדה של שערי המניות על „החדשות הטובות" מוושינגטון, משום זוהה שלראשונה מאז דוחש

(המשך בעמוד 2)

ח"כ אורה נמיר: בלי אש"ף ובריה"מ לא נתקדם לשלום

מאת דליה שחורי, הכתבת המדינית של „על המשמר"

ח"כ אורה נמיר אמרה אמש, בסימפוזיון הבין-לאומי שנערך בבית ברל, לציון 10 שנים לביקור סאדאת בישראל, כי בלי מעורבות אש"ף ובריה"מ לא תחול הקרמות בתהליך השלום. ח"כ נמיר הסבירה, כי באותו מתן שיצחק שמיר או שמעון פרס מייצגים את ישראל, אין-על-פי שכל אחד מהם אינו משקף בדעותיו את כל חלקי הציבור, כך מייצג אש"ף את השלטונות.

שמיר מחפש דרך לבריה"מ

עוד אמרה ח"כ נמיר, כי בתחילת הכינון"ג, שמעה שאנשי שמיר מנסים ליצור — לא דרך מפורר ודע ושמעון פרס — מגע ישיר עם הנציגות הבריתמית כדי לשוחח עמה. כן אישרה, שאנשי שמיר מקיימים שיחות עם פעילים פלשתינאיים בשטחים. „לוא הייתי שמיר גם כן הייתי מבחיאם זאת", אמרה.

אורה נמיר איינה, כי יותר, אנשים כליכוד מבינים היום, שבלי בריה"מ ומנציגות ואש"ף לא תוזה הקרמות רצינית בתהליך השלום.

דעה אחרת, המבטאת ידיעה, בקרב של אש"ף כנגיע הפלשתינים, הביע מיומה הכוח שם שגריות ארגונות הבריח בישראל. ארתור יזן.

סוריה: לפתוח דלת למו"מ עם סוריה

בירושלים מציינים העובדה כי בהחלטות הפיסגה אין תביעה למדינה פלשתינית

מאת דליה שחורי, הכתבת המדינית של „על המשמר" וכתבי סוכנויות הידיעות

במשרדי חוזיל בבוריים, בי ועדת המשכה שחמתיימה שלשום ברבת-עמון חזיקה את מעמדו של המלך חוסין והדפיסה ליידית קרנו של יאסר ערפאת.

מניחות החלטות הוועידה עולה כי הוועידה חוזה על הבריות הקיצוניות הידידות בנושא הפסכוך הישראלי-ערבי, אך לא כללה בהן את התביעה למדינה פלשתינית עצמאית.

לגבי אש"ף נאמר בהחלטות הוועידה, כי עליו להשתתף בועידה הבין-לאומית. על בסיס של שוויון. בידוקים בפינים ניסוח זה כפותח פתח לכך שאש"ף לא יוסיף בשלוחת נפרדת, אלא בשלחת משותפת עם ירדן. לכאורה יוכל נוסח זה לאפשר גם משלחת ירדנית-פלשתינית, בלי איחוד מפורש של אש"ף.

עוד צריך, כי מיסגת רבת-עמון לא אימצה נימוחים אנטי-ישראליים

(המשך בעמוד 2)

סימנים לשבירת הקרח ברשות השידור

ביומיים האחרונים חלה התקדמות העשוייה לאפשר חידוש השידורים בשבוע הבא ● גורמים פוליטיים ומפלגתיים הגבירו מעורבותם בסכסוך ● השר לוי: הממשלה אינה מרוצה מהתמשכות השביתה

מאת יוחן זליג, כתב „על המשמר"

המשא ומתן לסיום השביתה ברשות השידור, המנוהל ע"י שבתאי השישה, וחל בימיים ד' ו-ה' אתמול, הוקדמה ומן זה המגנו בי בתחילת. השבוע תושג פריצת דרך, שתאפשר חידוש השידורים בהקדם.

כתבנו מציין כי בסיס הסתוך: מה עמדת הבנה בין הצדדים לעיתון ליתחם הסכם שיכלול הן את דרישת הראשון הן תלונות הראשון הן את נושא ושכר העולם המקוף יון יאפר כי בקצוי הסכם הסכר ידוח ל תשמה שלאחר מקיעת מעשה, של הסכם שנחתם, הן הנחת מרשות, לתחדרות, הנוגעים הנוכחיים, כולל עונשה 6% הון מ-1.4.86 ; הנעלת ביטול השר רות הקמת, חשרטה, שידורים

המשך בעמוד 2

הסכם עם שבד"ל התנדסה בדרום ובטלוויזיה

מאת יוחן זליג, כתב „על המשמר"

הנחלת רשות השידור ושבד"ל חתרמה של הרשות ותוכן אמש על הסכם תוסמה 6 אחוזים לשבד"ל הנדרשה ברשות השידור ומקומם שנתם. הן, הנחת הסכם הסכר ידוח ל פרשות, לתחדרות, הנוגעים הנוכחיים, כולל עונשה 6% הון מ-1.4.86 ; הנעלת ביטול השר רות הקמת, חשרטה, שידורים

המשך בעמוד 2

בית העלמין הצבאי בארלינגטון – הנשיא הרצוג מניח זר על קבר החייל האלמוני. (צילום: א.מ.י.)

הרצוג: הקרע בממשלה מרחיב את תפקידי הנשיא

וושינגטון. — נשיא המדינה, חיים הרצוג, אמר אתמול בוושינגטון, כי הקרע בקואליציה הממשלתית בישראל מאלץ אותו לקבל לידיו תפקיד חשוב יותר מאשר מרבית הקודמים לו במשרתו הרמה. עם זאת הבחיר הרצוג בראיון טלוויזיה, כי הוא חייב להתערב בענייני הממשלה, עקב חילוקי הדעות בין ראש הממשלה שמיר ובין שר החוץ פרס. הרצוג הבחיר בנקודה זו „הבעייה בישראל היא כיום שיש לנו מצב של 50:50 מבחינה פוליטית... ויש לנו נושאים מסויימים: עלינו לגשר בין דתיים ולא-דתיים, בין האוכלוסייה היהודית ובין האוכלוסייה הערבית, ואנשים פונים אורחה סיבעי אל בית הנשיא בענייניים אלה". „נוצר מצב המחייב את מעורבותו של משיחה, והאיש בסקרה זה הוא הנשיא". אמר.

(ידיעות-שדות)

הטלפונים ב„טלרד" אינם עונים ● עמוד 2

עתרו לבג"צ על עיוויים בחקירה ● עמוד 3

רופאי קופ"ח משווים המקטיקה ● עמוד 24

פרס יפגשו היום עם ראשי התק"ם ● עמוד 2

הגרעון הצטמצם — הדולר התחזק

מאת דליה רשאל, כתבתנו בארה"ב וסוכנויות הידיעות ושינגטון. — וול-סטריט הגיבה אתמול בעליה חדה של

ח"כ אורה נמיר: בלי אש"ף ובריה"מ לא נתקדם לשלום

מאת דליה שחורי, הכתבת המדינית של „על המשמר"

ח"כ אורה נמיר אמרה אמש, בסימפוזיון הבין-לאומי שנערך בבית ברל, לציון 10 שנים לביקור סאדאת בישראל, כי בלי מעורבות אש"ף ובריה"מ לא תחול הקרמות בתהליך השלום. ח"כ נמיר הסבירה, כי באותו מתן שיצחק שמיר או שמעון פרס מייצגים את ישראל, אין-על-פי שכל אחד מהם אינו משקף בדעותיו את כל חלקי הציבור, כך מייצג אש"ף את השלטונות.

שמיר מחפש דרך לבריה"מ

עוד אמרה ח"כ נמיר, כי בתחילת הכינון"ג, שמעה שאנשי שמיר מנסים ליצור — לא דרך מפורר ודע ושמעון פרס — מגע ישיר עם הנציגות הבריתמית כדי לשוחח עמה. כן אישרה, שאנשי שמיר מקיימים שיחות עם פעילים פלשתינאיים בשטחים. „לוא הייתי שמיר גם כן הייתי מבחיאם זאת", אמרה.

אורה נמיר איינה, כי יותר, אנשים כליכוד מבינים היום, שבלי בריה"מ ומנציגות ואש"ף לא תוזה הקרמות רצינית בתהליך השלום.

דעה אחרת, המבטאת ידיעה, בקרב של אש"ף כנגיע הפלשתינים, הביע מיומה הכוח שם שגריות ארגונות הבריח בישראל. ארתור יזן.

הרבין חוזן ל„הכל שלמה" — נתבקש להסביר מדוע נאסר השימוש בע"ה בצה"ל

מאת אמי בניהו לתקנון הצבאי.

שר הבטחון יצחק רבין נשא בחודשו עם שני הרבנים הראשיים אברהם שקדיא ויסף אליהו על פי בשמחה. בפגישה שקדיאה ל„הכל שלמה" בירושלים שאלו הרבנים את-רבון מדיע הסלים שלא לדחוף לכתוב בעוות חשם בראש מכתבים בצבאים. עוד עלה בשיחה בוקשא מיבר רב מבאר אלי לצדון, במעשו שר הרב אליהו יה בגון בעניות הפתרונים מסכן בי על דין שני תורים מכם שאין מכבר מרעיר מסכם לרוחניון. אין הרב בגון.

דעל / סל

תוכנית בובה

משה, נשוף, אתה שומע אותי? כן, כן, מנחם מרבר. מהז לא תקשיב טוב ואל תפריע לי באמצע. זה עניין של חיים ומוות! מהז? לא, לא מה פתאום, זה בעניין האלף דולר שנתת לי. תשמע, ראיתי בעיתון שמ"מ ראש הממשלה הוזן, שמעון פרס, אומר שצריך לחזור לרולר. צריך לחזור, כן ככה הוא אמר. מהז? לא יודע. עכשיו שמע, אם הוא אומר שצריך לחזור אז אני מתחיל לראוג מאוד. הוא אמר גם, מהז? כן, כתוב בעיתון, מאה אחוז כתוב. אני מחזיק את זה ביד.

טוב שמע, אז אני לוקח את האלפייה ושם רתוף בסל. לא בסל מפלסטיק, איך אתה מטומטם לא מבין שום דבר בפינגסים. פרץ אמר שלא טוב שהשקל מחובר לסל וצריך לחבר אותו לרולר. אז אני תמיד עושה הניפיר ממה שהוא אומר, או ממה שאומר החבר שלו, יגאל הורביץ, כן, זה המסכן שהילדים שלו פשטו את הרגל. באמת מסכן. אין לו נחת מהם. טוב, תפסיק לבלבל אותי, אתה קורע לי את החוט. לא של הטלפון, אני מדבר איתך עם טלפון בלי חוט, את החוט של המחשבות שלי אתה קורע.

אז מהר אני שם את כל הכסף בסל. מהז? כן אל תראג יש לי תוכנית בובה. אחרי שהממשלה תעבור לסל אנחנו נוציא את הכסף וניקח אותו למיקבץ. אחרי שיתחמם לו קצת במיקבץ ויתן לנו את הריבידנדים — לא, לא, הדובדבנים יה חמור — אחרי שנגמור עם המיקבץ נעבור למאיקס פיניים. מהז? לא, מה פתאום, פיניים זה מפינלנד, זה מדינה שכנה של רוסיה ועכשיו אחרי שגורבצ'וב גומר על ריגן זו המטבע שלהם תהיה חזקה כמו ברדל. מה כמו ברזל, כמו פלדה, כמו פלסטיק. אחר כך נעבור לשקלים, כן זה הכסף שלנו, ולפני תנוכה נשים את הכל בתוך כד קסן. מי יודע, אולי יצא לנו איזה גם זוה יגדל פי שמונה. ואז נתחלק כמו אחים — 70% בשבילי ו-30% בשבילך. צ'או.

לוי מודע

אח"מ / שון קוגרי

ג'ימס בונד הפחדן

טימותי דלטון נכנס, בשעה טובה, לנעליו של ג'יימס בונד, בסרט „באיור הסוכן". דלטון הוא בונד מס' 4. הבה נקווה שגורלו יהיה שפיר יותר מזה של ג'ורג' לזנבי האומלי, שקפץ לתפקיד 007 בסרט „בשירות חשוקים בדימוס בדמות לנדיי עם הדו"ח, בלשבת ראש הממשלה

שון קוגרי (משמאל) וקוגן קורטנר ב„הבלתי משוחדים"

ראשי השב"כ ואת יועציו המשפטיים מעל לחוק, בלי שניתן לכך הסבר משכנע כלשהו.

כבר מלכתחילה היה מקום לקפקפ אם יש בכוחו של מסר כפול (אם לא נאמר צבוע) מסוג זה, כדי להביא לשידוד מערכות נורמטיבי בשב"כ. כאמור, הגילוי האחרון על עדויות השקר בועדת החקירה עצמה, מחוק ספקות זה. ואת משום שדו"ח לנדוי איננו המסמך הראשון אשר העביר לחוקרי השב"כ מסר כפול כזה. גם בפסקי-הדין המפורסם של בג"ץ בפרשת קו-300, נשמעו מפי שופטי בית המשפט העליון דברים נמלצים ונכוחים באשר לעילותות החוק על שידות הביטחון והצורך החיוני להשליטו גם במגזר הבטחוני. אך בפועל, הובילה דעת הרוב בפסקי-הדין (אשר הביעה בתוקף החגינה שנתן הנציאו) לתוצאה, שאיש מן העבריינים בשב"כ לא נתן את הדין על פשעיו, וחלקם אף מפשיכים לשרת בצמרת השירות.

אותה תופעה ואותו מסר כפול, חוזרו גם בפרשת עזיאת נאפסו. נשיא בית המשפט העליון, השופט שמגר, אמר בפסק דינו בפרשה זו דברים קשים ביותר, הן על שיטות החקירה המפסולות שנקטו נגד הקצין הצ'רקסי (ואשר הרגו, מן הסתם, גם מאותו לחץ פיזי נתון שאותו מתיחה ועדת לנדוי) והן על עדויות השקר של חוקרי השב"כ בפרשה, ואמר כי יש לתגיב על כך בחומרה. ואולם אולמ' ידו של העוקר המשפטי למסקנה גרמה לכך, שגם למסר המילולי התקיף הזה לא נחלוו שום מסקנות מעשיות נגד המעורבים בפרשה.

הן המסר הכפול של פרשת קו-300 והן המסר הכפול של פרשת נאפסו, היו ידועים לחוקרי השב"כ שנקראו לתעיד בועדת לנדוי. והנה ענינו הראשון, לא כולם השתכנעו מחלקו המילולי הנמלץ של המסר, אלא יון מי שהעדיפו לתרשם רווקא מחלקו המעשי, הוויינו, מן הנתוקה הקרוב ובמקום שעליהם אין אנשי השב"כ צפויים לתת את הדין, יהיו שפעיהם חמורים כבל שיהיו.

לסיכו, לא הייסכו, כבל הנראה, כמה מן הנוקיים, מלחוור גם בעדותם בפני הועדה על לשון הנחוצות העבריינית של אברהם שלום, יוסי גינוסר וחבריהם, מתוך הנחנה שהשלוחאי שתחמרה) שגם הם יימלטו, כקודמיהם, מאימת הדין הפלילי.

אין סיבה לתגיח שהמשפעתו החגוסית של המסר הכפול שגיגרה ועדת לנדוי לשב"כ תהיה רבה יותר מהשפעת המסרים הכפולים שנשורו מן הפרשיות הקודמות. לסיכו רב, הנחשב, שהדי הרוב שעליו דיברה ועדת לנדוי, לא יהיה נקי יותר, מבחינה מוסרית, מן הדגים הקודמים, אם כי יהיה בכל זאת הבדל מכיר אחד — הכמרים המוסריים הנרשים יסתתרו מתחת לחחמת האיפור של ועדת הקוגרי מלכתית.

משה גנני

ציר ומצב

„המשגר"
מאזניים / שקרי-שב"כ

דו"ח לנדוי: מסר כפול

הגילוי, כי נחשפו חוקרים בשב"כ החשודים בעדות שקר בפני ועדת לנדוי, מעמיק את הספק אם אמנם יש יסוד להנחתה האופטימית של הוועדה, שמסקנותיה יפתחו רף נקי וחדש בתולדות השירות הבטחוני החיוני הזה. דו"ח ועדת לנדוי העביר, כזכור, לאנשי השב"כ מסר כפול המקפל בתוכו סתירה פנימית קשה: מחד-גיסא, ריכזה הוועדה בשפה נמלצת על כך שהשב"כ חייב לפעול במסגרת החוק וכי אסור להציג את אנשיו מעל החוק. מאידך-גיסא, הציבו מסקנותיה הסלחניות של הוועדה עצמה את

חשופים בדימוס לנדוי עם הדו"ח, בלשבת ראש הממשלה

ראשי השב"כ ואת יועציו המשפטיים מעל לחוק, בלי שניתן לכך הסבר משכנע כלשהו.

כבר מלכתחילה היה מקום לקפקפ אם יש בכוחו של מסר כפול (אם לא נאמר צבוע) מסוג זה, כדי להביא לשידוד מערכות נורמטיבי בשב"כ. כאמור, הגילוי האחרון על עדויות השקר בועדת החקירה עצמה, מחוק ספקות זה. ואת משום שדו"ח לנדוי איננו המסמך הראשון אשר העביר לחוקרי השב"כ מסר כפול כזה. גם בפסקי-הדין המפורסם של בג"ץ בפרשת קו-300, נשמעו מפי שופטי בית המשפט העליון דברים נמלצים ונכוחים באשר לעילותות החוק על שידות הביטחון והצורך החיוני להשליטו גם במגזר הבטחוני. אך בפועל, הובילה דעת הרוב בפסקי-הדין (אשר הביעה בתוקף החגינה שנתן הנציאו) לתוצאה, שאיש מן העבריינים בשב"כ לא נתן את הדין על פשעיו, וחלקם אף מפשיכים לשרת בצמרת השירות.

אותה תופעה ואותו מסר כפול, חוזרו גם בפרשת עזיאת נאפסו. נשיא בית המשפט העליון, השופט שמגר, אמר בפסק דינו בפרשה זו דברים קשים ביותר, הן על שיטות החקירה המפסולות שנקטו נגד הקצין הצ'רקסי (ואשר הרגו, גם מאותו לחץ פיזי נתון שאותו מתיחה ועדת לנדוי) והן על עדויות השקר של חוקרי השב"כ בפרשה, ואמר כי יש לתגיב על כך בחומרה. ואולם אולמ' ידו של העוקר המשפטי למסקנה גרמה לכך, שגם למסר המילולי התקיף הזה לא נחלוו שום מסקנות מעשיות נגד המעורבים בפרשה.

הן המסר הכפול של פרשת קו-300 והן המסר הכפול של פרשת נאפסו, היו ידועים לחוקרי השב"כ שנקראו לתעיד בועדת לנדוי. והנה ענינו הראשון, לא כולם השתכנעו מחלקו המילולי הנמלץ של המסר, אלא יון מי שהעדיפו לתרשם רווקא מחלקו המעשי, הוויינו, מן הנתוקה הקרוב ובמקום שעליהם אין אנשי השב"כ צפויים לתת את הדין, יהיו שפעיהם חמורים כבל שיהיו.

לסיכו, לא הייסכו, כבל הנראה, כמה מן הנוקיים, מלחוור גם בעדותם בפני הועדה על לשון הנחוצות העבריינית של אברהם שלום, יוסי גינוסר וחבריהם, מתוך הנחנה שהשלוחאי שתחמרה) שגם הם יימלטו, כקודמיהם, מאימת הדין הפלילי.

אין סיבה לתגיח שהמשפעתו החגוסית של המסר הכפול שגיגרה ועדת לנדוי לשב"כ תהיה רבה יותר מהשפעת המסרים הכפולים שנשורו מן הפרשיות הקודמות. לסיכו רב, הנחשב, שהדי הרוב שעליו דיברה ועדת לנדוי, לא יהיה נקי יותר, מבחינה מוסרית, מן הדגים הקודמים, אם כי יהיה בכל זאת הבדל מכיר אחד — הכמרים המוסריים הנרשים יסתתרו מתחת לחחמת האיפור של ועדת הקוגרי מלכתית.

משה גנני

קטלוג / ראו אור השבוע

קלון פרל הארבור

סיפורת

● ג'ון אוארבך: „עניין של זהות"; סיפורים; מאנגלית: אברהם יבין עם עובד/ספריה לעם, 1987.

„המסע הארוך" של מאי 1934

● אייזק אסימוב: „רובוטים של שחר", מרע בדיוני; מאנגלית: עמנואל לוטם; כתר-רבית הוצאה לאור, 1987.

● קרלוס גולדברג: „נשות חיינו"; סיפר; 1987, 12 ש"ח.

● י. גרגוז: „על חשבון הנחש"; סיפר; 1987; 13 ש"ח

עיון

● האריסון א. סולסברי: „המסע הארוך"; נסיגת הצבא האדום של מאו מפני כוחותיו של צ'אן קאי שק; מאנגלית: נעמי כרמל; ספרית מעריב, 1987.

● ניון פולאנד: „קלון — פרל הארבור ועלילותיה"; מאנגלית: עמנואל לוטם; כתר-רבית הוצאה לאור, 1987.

● עופרה מאיר: „הסיפור הדרשני": הקיבוץ המאוחד; 1987.

● קיי ולינגס: „מין ראשון, אהבה ראשונה"; נוער; מאנגלית: רפנה לוי; עורך מרעי: ד"ר אורי זרניק; כתר — בית הוצאה לאור: 1987.

שירה

● יורם אלון: „באין אומר ודברים"; סער; 1987, 9.50 ש"ח.

● שלמית רהן: „בכורה סתורית", סער; 1987; 9 ש"ח.

● ביאנקה ויתבר-רודיק: „רמעות של פנינים"; סער; 1987; 9.50 ש"ח.

● עטרה ויאסמר: „לא רוצים ללמוד", סער; 1987, 9.80 ש"ח.

● דליה גל: „להיות קיבוץ"; סער; 1987; 14 ש"ח.

● דוד בר-יוסף: „מילים אסורות בדוח"; סער; 1987; 9.80 ש"ח.

● שושנה קמחי: „מרחשי ליבי"; סער; 1987; 9 ש"ח.

● זאב לוי: „על פני שירים ושקרים"; סער; 1987; 10 ש"ח.

● זמיר בן דוד: „מגישה עצמית"; סער; 1987; 16 ש"ח.

● רות שניידר: „רות"; סער; 1987; 8 ש"ח.

● אתי גל: „אמצע חדרך"; סער; 1987; 9.80 ש"ח.

מדף / סיפורת-מקור

גבול עולמו של ילד

בנימין תמוז, „סיפורים", הוצאת כתר; 1887; 362 עמודים

גבולות עולמו של ילד מסתיימים לא הרחק מביתו, אם מודרים את המרחק במטרים. הגבול יכול לעבור במקום בו נפגש האופק עם הנבעה המשוכה, או ברחוב צדדי של עיר מואנת. אם נבחן גבולות אלה במטרים של דמיון, הם יתרחבו עד קצה היקום.

קיבץ סיפוריו הקצרים והקצרים פתוח של בנימין תמוז החויר אותי לחצר הבית בו גדלתי בתל-אביב, אל ריחות עץ הפסק והנענע בחצר. דרך ראייה ראשונית והכמנה, ראייה „צרה" של ילד, נוצע הסופר בתחושות העמוקות ביותר. השימוש שעושה תמוז במילים אינו גורר אי אי התחושה ואינו בא במקומה. חוויות הילדות, ילדות של אדם, ילדות של מקום, ואנרגיה הזיכרונות, ההמצאה, הגלות — עוברת כחוט השני לאורך סיפוריו.

הסיפור הקצר, כמו אותה ילדות שבזכותיה משביעים היטב, צריך להצטמצם ברוחב היריעה ולהאטיין ובכוח לשוני רב. תמוז עושה זאת היטב. אותי לקח הספר עמוק פנימה, אל גבולות הזיכרון והתודעה.

על גב הספר נכתב, כי ניתנת לקורא הזדמנות לכנס בספריותו מהרורה מקובצת של כתבי בנימין תמוז. ולקורא הצעיר — ההזדמנות להכיר את אחד הסופרים המעולים והמקוריים. אני ממליצה כתוב על הזכרות בזו.

עמנית אנגר

עורך „עמדראתרו": אפי לנדאו

הברית העולמית של מפ"ם

המזכירות המורחבת

מתכנסת ביום ג' 17.11 במרכז מפ"ם, קומה ג'

סדר-היום:

09.00 פתיחת הדיונים: שיכום מערכת הבחירות והתעדכות חפולשות בקונגרס חציוני ולק"א – דו"ח על דיון אמריקה – פסח ושקוף.

12.30 הפעולה העולמית.

13.15 לקראת ועידת תנועת השוה"ע ותנועת המאוחדת – ארי פפלא.

13.45 דיון: תחיחות לעשאים בדרי חיום של תקונים חצינוי – דב פורר.

15.45 שיקום.

16.30 פיקוח.

מתאם הפעולות בשטחים

מסוג זה." — אמר גורן. כל זמן שהחקירה מתנהלת הציע גורן שלא לעסוק בזיהוי הזירים והבטיח שהחקירה אומנם תתנהל באינטנסיביות ותסתיים בהקדם.

נפצעו תושב וחייל

חייל צה"ל במילואים נפצע אמש קל בהתלקח הפגנות תלמידים בעזה. כ"פרפה קיימו מאות תלמידים הפגנות ושם נפצע מורה מקומי מירידי אבן לעברו. תלמידים מבית הספר «פלוגה» בעזה הפגינו אמש ליד בית ספרם כשהם מחאים את הכביש ומשליכים לרחוב אבנים וקבוקי וכוכית. חייל מילואים, שהגיע למקום עם חיילים נוספים לסיור ההפגנה, נפגע קל סמוך לשעה 9 בבוקר מפגיעת אבן והועבר לקבלת טיפול רפואי. ההפגנה פורזה בעבור שעה קלה.

שודדו בעיבות

שופט בית־משפט השלום באשקלון, צבי נרב, החליט אתמול לשחרר בערבות של 10 אלפים שקלים את ארבעת החשודים בירי ברשלנות, ובוויגאת תלמידה בבית־הספר דיר־אל־באלח ביום שלישי השבוע. נציג המשטרה מפקח צבי צור, מבשטרת נצח עזה, ביקש כבר מתחילת הדיון אתמול לשחרר שניים מתוך ארבעה בשל חוסר ראיות נגדם. השניים יוסף פישוויימר, בן 32, ושמעון מור יוסף בן 35, ממרשיסי גושיקיקין, נדרשו על ידי השופט לעמוד לרשות המשטרה כל אימת שיתבקשו לבן לצורך החקירה. דיון נמשוך יותר היה לגבי שחרורם של השניים הנותרים מנתם בית הלחמי, בן 31, שהוא דובר המועצה האזורית חוף עזה וראש מרפאת הדרום בעצמונה, ואבנר שמעוני, מזכיר המועצה האזורית חוף עזה בגוש קטיף. מפקח צבי צור, ראש צוות החקירה בפרשת מורה של תתלמידה מדיר־אל־באלח, טען כי למשטרה ראיות הבברקות עדיין הביניתן כריקת מעבריחות של סימני ירי וכריקות אחרות. אולם גם חוקר המשטרה אישר כי אין דיוני של 100 אחוז לגבי החשודים. על פי עדות של חושב המקום, ועל פי שני תרסילים של כדורים שנמצאו ליד בית־הספר, נמצאה אומנם הוראה בלילין שמגע בכרגע — אך תוצאות ראשונות מורות שבשלה זה אין שום בין כלי הירות שהוו ברשות החשודים. לבין חלקיו. על סמך ראיות אלו ושאלות בא בזה החשודים ע"ד יעקוב בלטמן, אשר ביקש לשחרר, החליט השופט נ"ב לעשות כן.

«ראוה לי — קבע השופט — כי למרות חומרת הפגיעה, לא יהיה זה בצדק הכמן להמשיך בהארכת מעצרם של החשודים כשלב זה, מה עוד שבא כוח המשטרה הודה, בהגיונות, שהבדיקות המעבדתיות הראשונות אינן מבטאות קשר של ממש בין החשודים לבין ביצוע הפעולה.

רוזנבלום: לחקור המתפרעים

עם תום הדיון המשפטי באשקלון יצאו עשרות מתייחבי גושיקיקין מאולם בית המשפט לדחבה שלפניו ופתחו בשירה וריקודים. ראובן רוזנבלום, ראש המועצה האזורית חוף עזה, אמר כי המשטרה והצבא — במקום לחפש את מירדי האבנים המפרדי הסדר, עצרים בחינם את המתישבים. עוד אמר כי הוא יציע להקים מסגרת שתנע על ממרשיי גוש קטיף בכבשי הרעועה. באולם בית־המשפט נכח גם ח"כ מיכאל איתן מהליכוד, אשר אמר כי בא להתרות עם התושבים. לדבריו, כל עיבי הנצאבא במקום בו נזרקות אבנים, חייב לדעת כי הוא עלול להיפגע מיריות. «אני חושב שכל עבדי הנמצא ליד מחסום של זורקי אבנים — צפוי לכדור. האבן שלהם מסוכנת ברוחה — להרוג».

אלוף מרידור: במקרים קריטיים

אלוף פיקוד הדרום, אלוף יצחק מרדכי, שהחל אתמול אחה"צ עם ראש המועצה האזורית חוף עזה ולוברי ראש המועצה אמר האלוף, שאין הוא מתנגד לשימוש בגשם במקרים קריטיים, בשואנשים נמצאים בסכנת חיים ולגורל הגנה עצמית. הוא אמר כי דבריו שנאמרו במעמד אחר, הוצאו מהקשרם.

נמצא ממטען חבלה

מטען חבלה התפוצץ ביום ג' בלילה במחנה הפליטים אל בריג'. ברצועת עזה ובעיר מקומי נמצא, בכל הנראה מתחפוצצות המטען. גורמי ביטחון ברצועה חוקרים אם יש קשר בין מציבו המטען, לבין מציעתו של הצעיר.

הגרעון הצטמצם

(סוף מעמוד ראשון)

מאי, הצטמצם הגרעון במאזן המסחרי של ארה"ב ב-1.6 מיליארד דולר, בחודש סבטמבר, והוא עומד עתה על 14.1 מיליארד דולר, לעומת 15.7 מיליארד דולר בחודש אוגוסט.

יצוין כי חידידה ביבוא האמריקני נבעה מצימצום ברכישת מוצרי צריכה. בנוסף לכך חלה גם ירידה בכמות הרלק שיובא לארה"ב בחודש סבטמבר.

שערי המניות בבורסה של ניו־יורק עלו ב-66 נקודות, שעתיים לפני סגירת העסקים ומדד דאו ג'ונס עמד על 1965.16 נקודות.

גידול ביצוא

משרד המסחר פירסם נתונים, לפיהם גדל היצוא של ארה"ב בחודש סבטמבר והגיע ל-20.99 מיליארד דולר, לעומת 20.22 מיליארד דולר באוגוסט, במקביל ירד היבוא מ-35.91 מיליארד דולר באוגוסט ל-35.06 מיליארד דולר בסבטמבר.

הגרעון המצטבר במאזן המסחרי הבינלאומי של ארה"ב בתשעת החודשים הראשונים של השנה, המתכם ב-128.2 מיליארד דולר, לעומת 123.5 מיליארד דולר בתקופה המקבילה אשתקד.

עלה שערי הדולר

מייד לאחר פירסום הידיעה על הקטנת הגרעון המסחרי של ארה"ב, עלה שערי הדולר בניו־יורק ובמקביל נרשמה עליה ניכרת בשערי המניות בבורסה של מאיס.

ביסגה השיבאון חיישר שלושה ימים

וושינגטון — הבית הלבן הודיע ביום ה' כי מנחיג בריה"מ מיכאיל גורבאצ'וב, יבוא לארה"ב ב-7 בדצמבר ליחול שיחות פיסגה עם הנשיא ריגן, ושיריא מארה"ב ב-10 בחודש, בכך נחשם קץ לנישושים לגבי אורך ביקורו של גורבאצ'וב בחשינגטון.

"המשמר"
עתון יומי
בעריכה
המע"ל: עתון וסוכר בע"מ
עיתון מפלגת הפועלים המאוחדת
עורך ראשי: מארק נפן
עורך משנה: ישראל זמיר
מרכז המערכת: ריוביק רוזנטל
המערכת והמנהלה: רח' חומה ומגדל 2, תל־אביב טל. 378833
חשבון בנק הדואר 33360-4
המען למכתבים: שירות שק דואר מעל תל־אביב 61999
"AL-HAMISHMAR"
(The Daily Guardian) 2, Chóma Umigdal St Tel-Aviv 67771 Phone 378833 Telex: 341652
מערכת: ירושלים: 94622 רח' בן־יהודה 2, מבלין קנטון חדרים 121-124 טל 233161-3. המען למכתבים: ת"ד 1216 ירושלים 91008. חשבון בנק 93134 רח' סנהדרין 17, טל' 673653. המען למכתבים: ת"ד 4607 חיפה 31046

הטלפונים ב„טלרד" אינם עונים

מפ"ם תתבע הסברים על הסחר עם צ'ילה

מאת שלמה סלוצקי,
כתב „על המשמר"

פירסום הזיעזוע ברבר התיחסם בין חברת „טלרד" של חברת העובדים וממשלת צ'ילה בסך 15 מיליון דולר ב„על המשמר" מאתמול, נותרה עדיכה ללא תגובה מטעם המוסדות המומסמים של ההסתדרות, הזועזע המעבל וחברת העובדים.

כבריקה שעדך כתב „על המשמר" מחברר שבועדיה ה-15 של ההסתדרות בנובמבר 1985 נידון נושא הקשרים המסחריים עם משטרת רודיגים ותתקבלו החלטות ברוח התנגדות ליצירת קשרים כלכליים חדשים ממוג זה או להרחבת קשרים קיימים.

נושא הקשרים הכלכליים עם צ'ילה הועלה גם בעבר במליאת הוועד המעבל לפני שנים אחדות על־ידי נציג ר"צ (אז אל־ע"י) בהסתדרות, ח"כ רן כהן, וכן על ידי נציגי מפ"ם. עדכה היתה הסכמה שאין מפתחים קשרים חדשים עם צ'ילה אז מדינות אחרות שבהן המשטר הוא רודני. העובדה שנציגי «טלרד» הסתירו ניסו למנוע את פירסום זהות המרוגה שאיתה חתמו על העיסקה הביבלואמית החשובה ביותר שלהם, נישמעה תמוהה ובלתי מוצדקת לרבים ומצמיח לפניות ממסלגות השמאל לכיוון הנושא במוסדות חברת העובדים והתסתדרות.

מפ"ם תתבע הסבר

אריה יפה, המזכיר הבינלאומי של מפ"ם אמר בנושא זה לכתב „על המשמר": „עמדתנו העקרונית מנגדת לאסמכת ציוד כלשהו למשטרים רודניים. אנו נינפל מיידית לביזיר הנושא באמצעות חבריגו במוסדות חברת העובדים בהסתדרות".

ח"כ רן כהן, אמר ל„על המשמר" שהוא מתייחס בחומרה רבה לידיעה. „אשר מתקשרת אצלי במידע רב שאני אוסף ושאני עומר להעלות לדיון בוועד המבעל אודות קשרים של חברת העובדים עם דרום־אפריקה ומדינות רודניות אחרות, למרות החלטות מפורשות האוסרות זאת." ח"כ רן כהן הוסיף ואמר: „אני מרגיש באנדרלמוסיה ושיטתו רגל ערכית בחברת הסתדרות. נראה שהעדך היחיד שנותר בה, הוא ערך הרווח."

(סוף מעמוד ראשון)

שונים.

השר לוי: לסיים השבתה

כתבנו שלמה גלור שטח כי השר דוד לוי ציין אתמול כי הינו שולל את הקריאות הנשמעות לי־פיזור רשות השידור. בדברו במסיבת עיתונאים שערך ב„לרום קלאב הוטל" במבריה אמר לוי כי הוא תומך בפתרון בעיות עבודה ב־מסגרת הסדרי ויחסי העבודה הי־מקובלים. חבעיה אינה רק של ה־ממשלה, לא היא פתחה בשביתה ואין זה נכון כי היא מרוצה מהתמשי־כותה. רשות השידור היא כלי חשוב מאוד בחיינו הדמוקרטיים ויש לסיים את השביתה. ברור גם כי אם חוק רשות השידור אינו עונה על הצרכים יש לתקנו כדי שתהיה כתובת אחת ברורה למי הסמכות ולמי האחריות." אמר לוי.

לוי אינו מתרגש לקראת כניסתו לתפקיד רה"מ

מאת שלמה גלזר, כתב „על המשמר"

שר־השיכון והבינוי דוד לוי, האמור להחליף בשבוע הבא, בתוקף תפקידו כסגן ראש־הממשלה, את יצחק שמיר כראש הממשלה למחצי שנה שנמיר נגם פרס, מטלא מקומו, ישהו בחו"ל) היה אתמול במסע רוח גרוטאן, במהלך סיור שקיים במלון „לרום קלאב הוטל" בטבריה. השר דוד לוי אמר: „מלאותי כבר בעבר מספר פעמים את תפקיד ראש־הממשלה ואיננני מתרגש מכך. ברור שאקיים התיעצויות ואתעדכן לקראת כניסתי לתפקיד". בהגיבו על ועידת הפיכה של מדינות ערב ביידרן, ציין כי מה שהוגבר הוא שאש"ף היה ושאר כיני הערבים הנציג היחיד של העם הפלשתיני, ומי שהשיגה את עצמו נוכח עתה לדעת בטעותו.

היועצת החדשה למעמד האשה בלשכת רה"מ, ע"ד אתיה שמחה נכנסה אתמול לתפקידה ונתקבלה ע"י שמיר. (צילום: איסקו/לפס)

שמיר: יש שטחים שבהם האשה יכולה לתרום יותר מן הגבר

מאת דליה שחורי, הכתבת המדינית של „על המשמר"

„צריך להגדיל את מערבות הנשים בכל תחומי החיים בישראל ובכל־ בתחומים החברתיים", זאת אמר אתמול ראש הממשלה יצחק שמיר לרגל התישה למעמד האשה אתיה שמחה, שנכנסה אתמול לתפקידה.

ראש הממשלה אמר, כי יש שטחים רבים שבהם האשה יכולה לתרום יותר מן הגבר. הוא לא פירט אך הוסיף, כי יש לפעול למניעת קיפוחה של האשה ולראות באיזה מידה הנשים יכולות לתרום לחברה יותר. כן אמר, כי ההתקדמ שונשים יהיו שותפות יותר בתהליכי הייצור והיצירה. שמיר הבהיר, כי לא מכבר ביקרה אצלו משלחת של נשים עובדות. ווהי טרגיית. אמר לשמחה, יש למצוא דרכים כיצד להקל עליהן.

אתיה שמחה, שמונתה לתפקיד לאחר הפסקת כהונתה של ד"ר ניצה שטרן ליבאי, כבר שימשה ביועצת למעמד האשה ב־1983-84.

המומים ודואבים על מותו הפתאומי של חברנו
מנחם רצון ז"ל
לשעבר חבר כנסת, נציג מפ"ם
במועצת עירית פ"ת ומזכיר הסניף
ומשתתפים בצער המשפחה
על מועד הלוויה נא להתקשר לסניף מפ"ם בפ"ת
טל. 03-911866
סניף ממפ"ם פתח־תקוה

עם מיכאל יעקובוביץ ומשפחתו
משתתפים באבל על מות
האב
קיבוץ בית־יצחק

ערב לזכרו של
אבא קובנר
יערך ביום שני כ"ד בחשון תשמ"ח, 16.11.87, בשעה 17.00, בתיאטרון הקאמרי, רח' דיזנגוף 101, תל־אביב.
דברים:
שלמה לדור — ראש העיר תל־אביב.
חיים יצחק מרדי — יו"ר המזכירות של בית התפוצות
מאיר רדיזוון — ממשלת בגין מס"ו
שלום דלבסקי — חבר הנהלת „מורשה" ומרגון הפרטיזנים
— מרכז קיבוץ
— מפקדת הקיבוץ הארצי של „הקיבוץ הדתי"

בודקים: לשם מה נחפרה מינהרת בין ישראל למצרים

מאת אבי מנירו

כתבנו הצבאי

שלטונות מצרים גילו באחרונה מינהרה שחוברה בין שטח ישראל למצרים באיזור רפיח. כעת בודק צה"ל לשם מה נחפרה המנהרה וזה עבר כתובה.

קצין היקשור המצרי באיזור רפיח ריאזה אתמול לעמיתיו בצה"ל כי בתוך בית מגרי, השוכן סמוך לגבול, נתגלה פתח מינהרה המוליכה לשטח ישראל. עומקה של המערה כ־3 מטרים.

כתבנו הצבאי מעיר כי במנהרות מסוג זה שנחשפו בעבר, הועברו בעיקר כסמים, סמים ולעיתים אף כלי־נשק.

סימנים

שכר כאוצר לשם קבלת הכרזות לי־הכנת שנוכנו ביציפרה שלשום בין העובדים לבהולה.

בתבנו מוסיף כי ביומיים ה־אחרונים הגבירו גורמים כבדים ב־ממשלה, במעיך הוליכה, את מעורבותם במשבר ברשות השידור כדי להביא לשימו של זה.

ביטוח האיגוד האריצי

בתוך כך מתכבנת הבוקר הנהלת האיגוד האדרצי של עתונאי ישראל כדי לבחון הצעה נוספת לסיום ה־מכסוך אותה יביא בפניה המישנה לידיד הועד המנהל של רשות ה־שידור, דוד אדמון. בהנהלת האיגוד האדצי של עיתונאי ישראל המשיכו אתמול והתקבלו הודעות עם השובתים ברשות השידור ובוון הצעות נציגי איגודי הקונצורציום, ועד עובדי „אגוד" וגופים פוליטיים אחדות סביב „אסטרטגיית השלום", בעקבות הידוש הקשרים בין מצרים ומדינות ערביות לאחר ועידת רבת עמון.

לא בתרגום האנגלי

רבת עמון, — בתרגום רשמי לאנגלית של החלטות ועידת הפיסגה הערבית לא מופיע הפרק המתייחס אל אש"ף כנציג לגיטימי יחיד של העם הפלשתיני. אמר עדמאת הגיב על הפסקת מיסקה זו, שהופיעה במקור הערבי, באומרו כי זו שערוריה. הוא האשים פקידים וזטרים, כפי הנראה יזדנים, בסילוף מכוון, בכי להימנע מהבלטת הועבדה שוועידת הפיסגה תביעה תמיכה באש"ף.

עדשאות: פרק חדש

ראש אש"ף, יאסר ערפאת, אמר אמש ברבת עמון כי בשיחתו שביחל עם הנלך מחסין פתח פרק חדש ביחסים בין אש"ף וירדן. עדמאת חזר חדגיש כי „פתח פרק חדש בין אש"ף לבין ממשלת ירדן למען תאום חדש, וכדי להביא לפתרון צודק וכולל, לא רק למען העם הפלסטיני, כי אם גם למען העמים הירדני והפלסטיני".

(עדיר עיב, עדיר)

„להעמיד לדין את חוקרי השב"כ שעינו אותנו"

במקום לדון בסיוע למושבים דנה הועדה במיסוי הבהאים

מאת מתבנו בהלכלכי בירושלים ויעדת הכספים של הכנסת היתה אמורה לדון, אתמול יחד עם שר המיבר, משה נסים, בסיוע למושבים. הבעיה להאמצת השקל לדולר ובלחצים לפיחות השקל. בסמוך של דבר דנה הועדה במשך שלוש שעות רק נמסר מפם לקהילת הבהאית.

ויו אלה שלוש שעות דנמומות בירחים הצעקת הוילד אברהם שפרא נסע את הוחד לעבר רקות, כדי להרגע מהתפרצות קשה בעקבות דברים שאמר ח"כ יאיר צבן.

בתחילת הישיבה הבלה שפרא את עניין הפסוד שמעניקים לקהילה הבהאית לבניית מרקם גדול בחיפה. שפרא קבל על אפליה לגבי מוסדות דתיים אחרים. לאחר שפרא סיים את דיון, ביקש ח"כ צבן את רשות הדיבור, והתלונן על כך שמבקש לדון בנושאים חשובים עם שר האוצר, מבובדים שלוש שעות שעות בדיון שהיה צריך להסתיים שלושה צעירים ערבים, שר היו עצורים בבלא מאריעה בבגרה, ביקשו אתמול מבנ"ץ להוציא נו על תנאי נגד המפקד הצבאי של אזור יהודה ושומרון והנהלת הבלא, שיורה להם לבוא ולנמק מדוע לא יופסק הענייניים בבלא, ומדוע לא יוקמדו החוקי חוק כמה דקות. „יוזנים מלווים גידופים גורמים לבה צימודי כלפי הוזעה" אמר צבן. שפירא נפגע קשות, וקרא בקול שרק מפני שרגים בעניין ויהי, אומרים שזה בזבוז זמן. „לא עלינו דמוקרטיה שכזו" אמר הירה.

חיים רבינים, שר הבטחון, הבטיח בבלא לבדוק ההיסטוריונים, מוסכמת למר, כתב בגין קיבון בספרו „מסכת הפיקוד".

הוא מנתח פיפוס של „אנטי ציבור", הזיכס מוליגנטון, שנלחם נגד נפוליאון בוחרלו ב־1815. הדוכס עמד במרכז הענייניים, אך המתפס בהנהגה הוטאיר לחיילים שבהם ראה בדיוקים מסמנים הלהבה, את הפקידי הלוחמה.

בדוגמא של מפקד מודרני „בלתי הדדאי" מציג קבן את חלוסם בראנגן, שפיקד על צבאות הצפון הבוכל אותם לניצחון המופי המלחמות האמריקנית.

בראנגן היה אמיץ, אך בדרך כלל זוא נמנע מלהיכנס לשדה מערכה, שבו הפעולה אש הקרב וקסלנית. הוא היה ארם צנוע, לבוש בפשטות, ולא אוהב מפגנים צבאיים. מראה הצנועים גרם לו מבלי, חם גרם לו לבחילה. זוא הפעיל ללא מעצורים אמצעים מכבולגיים הכלכליים במלחמתו נגד הדרוזים. (עיר)

„העבודה" מברכת על החלטת הפיסגה הערבית

מאת כתבנו לענייני מפלגות

מפלגת העבודה בירכה אתמול על החלטת הפסגה הערבית לאפשר חידוש יחסים של מדינות ערב עם מצרים — דבר המוביל שרעין חשלום הלך ונקלט בעולם הערבי.

לדברי צחות התנועות של מפלגת העבודה, מדיניות שמרי של „שב ואל תעשה" מתרגת את מה שעקרה היום בעולם הערבי ובעולם בכלל, ומונה אל שמיר לשקל מחיב את מדיניותו.

אחריכם!

לתרון! — גיבורים אינם מתאימים יותר מאחרים למילוי עמדות פיקוד בכירות למסקנה זו מגיע היסטוריון צבאי בריטי במחקר חדש, שבו הוא מנתח את התנהגותם של גנרלים במלחמות שפקדו את העולם בימי קדם ובעידן המודרני.

תגובה הדדואית, הבעורדת והלהבות בקרב ההיסטוריונים, מוסכמת למדי, כתב בגין קיבון בספרו „מסכת הפיקוד".

הוא מנתח מיפוס של „אנטי גיבור", הדוכס מוליגטון, שנלחם נגד נפוליאון בוחרלו ב־1815. הדוכס עמד במרכז הענייניים, אך המתפס בהנהגה הוטאיר לחיילים שבהם ראה בדיוקים מסמנים הלהבה, את הפקידי הלוחמה.

בדוגמא של מפקד מודרני „בלתי הדדאי" מציג קבן את חלוסם בראנגן, שפיקד על צבאות הצפון הבוכל אותם לניצחון המופי המלחמות האמריקנית.

בראנגן היה אמיץ, אך בדרך כלל זוא נמנע מלהיכנס לשדה מערכה, שבו הפעולה אש הקרב וקסלנית. הוא היה ארם צנוע, לבוש בפשטות, ולא אוהב מפגנים צבאיים. מראה הצנועים גרם לו מבלי, חם גרם לו לבחילה. זוא הפעיל ללא מעצורים אמצעים מכבולגיים הכלכליים במלחמתו נגד הדרוזים. (עיר)

נעול הכנס הביע ל„חקשורת הדתית"

הכנס הבינלאומי השני לחקשורת הדתית, שנגעל אתמול בירושלים, קרא להשוות את מעמדם המנאים של העיתונאים בדתיו ובסלוחיה, לאלה הכפופים בעיתונות הכתובה.

הכנס קרא להמתרדות הבינלאי לתוק בירושלים את מרכז לחקשורת הדתית, המאשרת את הדתשורות הדתיות, המבטיחה האוקסקרנית, כי נקראה ההסתברות המתונות לעודה הדתית, ראשת שלוחיה הדתיות.

אגד התנועה של המדינה

13 משפחות גרות בקיבוץ חִנָּתוֹן, יש להן קו של אגד.

אם לא שמעת עד היום על קיבוץ חנתון, אין זה פלא. הישוב הוקם לפני שלוש שנים בגליל התחתון ומתגוררות בו 13 משפחות.

קו 16 של אגד מגיע למקום ומשרת אותן.

לא פעם האוטובוס מוביל נוסע אחד ויחיד. אבל קיבוץ חנתון אינו מנותק, וכמוהו 382 יישובים זעירים בכל רחבי הארץ ובכל חלקיה.

אגד מאפשר את קיומם, בהיותו הקשר בינם לבין המרכז. זוהי ההשקעה של אגד בפיתוח הארץ, השקעה כבדה אבל חיונית.

אם בכל זאת תרצה להגיע ביום מן הימים לקיבוץ חנתון, יש מי שיקח אותך. אגד.

האם חשבת פעם שאגד הוא חלק בלתי נפרד ממפת ההתיישבות החדשה בישראל?

אש"ף ילחץ על רק"ח לשתף פעולה עם „המתקדמת"

מאת שלמה גלזר, כתב „על המשמר"

אש"ף מקים ועדה המשותפת למרכזת הפלגים החברים בארגון, שתפקידה ללחצו על רק"ח שתשתף פעולה עם הכותרת הערבים הסוציאליסטים בישראל. ובעיקר עם התנועה המתקדמת לשלום".

ידיעה זאת מביא היום השבועון „אל מנארה" מנצרת, מפי כתבו שהיה בודעת המגיעות הערביות ברמת־עמון שנבעלה השבוע. הכתב מוסר עוד, כי הוועדה תכלול את מוחמד דרוויש, סלימאן נג'אב ומחמוד עבאס וכן את נציגי החזית העממית והחזית הדמוקרטית לשחרור פלשתין.

עוד מוסר הכתב, כי לאחרונה החלו נעשים בין גורם בכיר ברק"ח לאנשי התנועה המתקדמת לשלום. שתי המפלגות הללו מוסכמות ביניהם זה זמן רב במאבק על השליטה ברחוב הערבי.

חיילת מקושטת — עניין של גיל

קצינת חיל ראשית, תת־אלוף חרות אלמוג, הודיעה אתמול, כי עוצבו כמה תדרשים לחיילות, ובימים א' הקרוב הם יוצגו לפני פורום קצינות בחיל, לחתלטה.

תיקנו כמה ועדות, שיעסקו בלבוש חחיילות והקצינות. תת אלוף אלמוג אינה שבעת רצון מהלבוש של החיילות, הוערות טבעות וקישוטים אחרים. יחד עם זה הטעימה, כי הוועדות תתחשבנה בחידושי הלבוש בחברת, אך לא יתר ללבוש מיני. לנשים מבוגרות יותר, המשרתות בצבא הקבע, תקבע הוועדה היתרים נוסמים בלבוש ובקישוט.

ראש עיריית חדרה: אינני יכול למנוע הריסת בתים

מאת ניצת ריגמן כתבת „על המשמר"

יחיאל כהנא, ראש עיריית חדרה, הביע את צערו העמוק על הריסת בית גולדנברג. כהנא מסר, כי לפני זמן רב ביקש את המשטרה לתקן את המבנה, למרות שלא נקלל בין 18 האתרים שאושרו לשימור להנצחה.

משפחת גולדנברג היתה ממייסדי חדרה. ראש העירייה הביע למשפחה תוכבית מפורטת להשארת הבית על כנו ללא פגיעה בזכויות ובעיך הבכסה. המשפחה לא נענתה לבקשות הציבור. ביניהן גם פנייתה של חברת־הכנסת ערצה סולודר, וסכרה אותו.

יעור הנכס לפי תוכנית בניין־עיר מאושרת, הוא מרכז עסקים עירוני. ראש העירייה מסר, כי אין לו כל אפשרות וסמכות למנוע הריסת מבנים.

פרס ע"ש אמיל גרינצוייג לשופט לשעבר, צבי ברנזון

הנהלת האגודה לזכויות האדרת בישראל החליטה, על פי המלצת ועדה מסעמת, שחבריה הם השופט חיים כהן, יו"ר, עו"ד מיכאל י' ברנר, פרי רות גביזון ופרופ' יצחק זמיר, לבחור בשופט צבי ברנזון כחתן פרס זכויות האדם ע"ש אמיל גרינצייג ז"ל ל־1987, ובחירה זאת הוגשה לבית המשפט העליון, במשך חצי יובל שנים, לקידומו של זכויות היסוד וחירויות הפרט בארצנו, בפיתוח בתחום המשפט הפיטנלי.

הפרס יוענק, בכבוד שנה, בעצרת לציון יום הכיוון האדם הבינלאומי, ב־10 בדצמבר, בה גם יראה פרופסור יהושע אריאלי על מגילת העצמאות בפרסומטיבה של 40 שנה. העצרת תתקיים במוסד וקיליר ירושלים בשעה 8 בערב.

שערי מטבע־חוץ בנק הפועלים — 13.11.87

		בנקנוטים				חעברות ומחאות		שטרים	
	יחידה	קניה	מכירה	קניה	מכירה	קניה	מכירה	יציגים	
של דולר	1	--	—	1.53	1.60	1.5603	1.7099	1.6988	
דולר אמריקני	1	0.91	0.95	0.9264	0.9380	1.5797	1.5649	0.9309	
מרק גרמני	1	2.71	2.84	2.7586	2.7930	2.7962	2.7743	0.2743	
לירה סטרלינג	1	0.26	0.28	0.2729	0.2763	0.2743	0.2743	0.2743	
ין יפני	100	1.13	1.18	1.1468	1.1611	1.1565	1.1565	1.1565	
גילדן הולנדי	1	0.81	0.85	0.8238	0.8341	0.8279	0.8279	0.8279	
פרנק שוויצרי	1	1.11	1.16	1.1292	1.1432	1.1351	1.1351	1.1351	
כתר שבדי	1	0.25	0.26	0.2563	0.2595	0.2580	0.2580	0.2580	
כתר נורווגי	1	0.24	0.25	0.2400	0.2430	0.2414	0.2414	0.2414	
כתר דני	1	0.37	0.39	0.3759	0.3806	0.3787	0.3787	0.3787	
פרנק בלגי	1	1.16	1.22	1.1840	1.1988	1.1913	1.1913	1.1913	
דולר קנדי	1	1.03	1.10	1.0645	1.0778	1.0711	1.0711	1.0711	
דולר אוסטרלי	1	0.47	0.80	0.7892	0.7990	0.7932	0.7932	0.7932	
דינר דר' אמריקני	1	0.43	0.46	0.4433	0.4488	0.4454	0.4454	0.4454	
פרנק פלני	10	1.29	1.35	1.3159	1.3323	1.3240	1.3240	1.3240	
שילינג אוסטרי	10	1.23	1.31	1.2583	1.2739	1.2646	1.2646	1.2646	
לירה איטלקית	1,000	3	3	3	3	3	3	3	

בוגרי המפעל
להכשרת ילדי ישראל
לרגל יובל 45 שנה למפעל

אנו מבקשים לעדכן את רשימת בוגרי המפעל בכל שנות קיומו, מאז הוסדו בתש"ב (1943) ע"י הגברת רחה פריאר ז"ל.

כל בוגר של המפעל בבתי ילדים, קיבוצים, מעונות שונים, או כפר ילדים, מתבקש למנות לטלפון 02-663151/2 אל בלחת או יוסי, או בכתב אל ת.ד. 8350 ירושלים מיקוד 93108 למסירת פרטים, על מנת שנוכל לכלול אותו ברשימת הבוגרים ולהזמינו לאירועים.

ויצמן: הסכם השלום קיבל משנה תוקף עם חזרת מצרים למעמדה בעולם הערבי

מאת יוריית גמן

כתבת „על המשמר"

יש לפעמים מצבים שהבשרי לו, דרדושה רק מנהיגות אמיצה ונבונה שתקטוף את הפרי — אמר אתמול חשר עזר ויצמן, בבית בריל שפתח את יום העיון חשני לציון עשור לביקור סאדאת בירושלים.

חשר ויצמן התייחס לקשיים המיוחדים של המלך חוסיין, וגילה הבנה לצורך שלו במטריה בינלי רחבה למו"מ עם ישראל. „השלום מונח לו, וחסכה שירימו אותו. הסכם השלום שנחתם לפני עשר שנים הינו חשוב ביותר וקיבל משנה תוקף אתמול כאשר מצרים חזרה למעמדה בעולם הערבי", אמר.

ויצמן מתח ביקורת על אלה ב־ישראל, הרוצים מצד אחד, שבריה"מ תפתח את שעריה ליציאת יהודים ו־חדש את יחסיה עם ישראל, אך אינם מוכנים לשתוף בתהליך ה־שלום ובוועידה.

בתשובה לשאלה אמר ויצמן, כי אם ערפאת יכיר בהחלטות 242 ו־338, יכיר במדינת ישראל ויכריז על הפסקת אש, הוא יהיה מוכן לדבר איתו, ואף ימליץ על כך לממשלה. שגריר מצרים בישראל מוחמד ב־סיוני, הרגיש פעמים אחדות בדבריו, כי חוזה השלום בין מצרים וישראל לא נועד להיות שלום נפרד בין שתי המדינות אלא רק צעד ראשון ל־קראת הסדר שלום כולל.

באשר ליחסים בין שתי המדינות אמר השגריר המצרי, כי פתרון ה־בעיה הפלשתינית הוא הדרך היחידה להגיע ללבם של המצרים." לא ניתן להשיג שלום כולל, בהעדר פתרון צודק לבעיה הפלשתינית", אמר.

על מדיניותו של הנשיא מובארק אמר בסיוני, כי הוא מנהל אסטרטגיה של שלום. לדבריו, פגישות הפסגה בין מובארק לפרס, בעיקר זו באלכס־נדריה, היו ציון דרך להמשך תהליך השלום לאחר ששניהם הסכימו כהם על כי ועידה הבינלאומית.

חנא סניורה אמר, כי המפלגתיים מוכנים להכיר בישראל והמחלקת הארים 338 ו־242 ולהסתיים מן ה־סרוך, אך ישראל צריכה מחמת להכיר בזכות ההגדרה עצמית ל־לום, ובזכותם למדינה עצמאית.

את הדיון נחנו החברים אברהם הראל ועבר אל ראשונה.

אחרי הצהרתם עסק הסיפוריון ב־עמדותיהן של ארה"ב, בראש ו־מדינות אירופה.

הכנס אורגן על־ידי המרכז ובקר לאומי לשלום, מכללת בית ס־ר, והמכון לליטודים ערביים בנגב חביבה.

בני בגין תלה את דבריו נגד מדינה פלשתינית באילן גדול — יעקב חזן

מאת שלמה סלוצקי כתב „על המשמר"

לא פחות מחמש פעמים ציטט ד"ר בנימין זאב בגין את דבריו של יעקב חזן נגד מדינה פלשתינית, בהרצאה שנשא אמש בפני כ־80 מאזינים בפקולטה למשפטים באוניברסיטת תל־אביב.

המשפט „מדינה פלשתינית תהווה מצצת זמן נגד ישראל" שחכתיב יעקב חזן למראיינו בכתבה שפורסמה ערב יום הכיפורים השנה, חזר על עצמו בהרצאה, אשר בה בגין חכן תקף את הגישה ה־מטרנית" המסוכנת לטעמנו של השמאל הישראלי ואת הצהרות הטראנספר הלא אחראיות" והודיע כי האוטונומיה היא הפתרון היחיד לבעיית הסכסוך באוזרנו.

כנגד גישתו התבוטאנית של השמאל ציטט בגין את דברי ז'בוטינסקי לגני ובחתנו על הארץ: „זכותנו על הארץ היא מוסרית לפי כל קנה־מידה אפשרי, וזגנת מחזיגה התושבים הערבים הישובים כאן, צודקת ונכונה מבחינה ציונית".

בני בגין רואה בבעייה הדימוגראפית בעיה שאינה ניתנת לפתרון על־ידי משרה טריטוריאלית. „אפילו מפלגת העבודה, תתומכת בגישה ג־כוללת בשטחה של ישראל שלא יחחור אוורים בהם ישבים 800 אלף מתוך מיליון ו־300 אלף ערבים חחיים ביהודה, שומרון ועזה. כל חמבל בינינו הוא בחצי מיליון ערבים. ומכאן, יש לחתמודד עם הבעיה הדימוגראפית בדרכים אחרות".

בגין השתמט מלתת חשובה ישירה לשאלות על מועמדותו לכנסת בבחירות, בטענה שיש לו חוכניות מחקר כתחום התמחותו עד סוף 1988. על פרשיות השב"כ למיניהן אמר הנצר, „זה בלתי אנושי ומוסרי לתגע מחממשלה לכפות את ידי אלה המסכנים את חייהם למענו. בכל מדינה מתרוקנת, שמירת הסדר הבטחוני והבטחון הון עשיר. הנוחות לפעמים לפגיעה באנשים, ובעיקר כאלה השואפים לסכל את הסדר. חובתנו הוא לסכל את מזימותיהם — גם אם לפעמים מוגעים באנשים. בכל מקרה לא צריך לשכוח שהעומדים מולנו הם רוצחים שפלים. אך חריגות יש לעקור על ידי עגישה".

שלוש המכוניות הראשונות של „מיצובישי" הגיעו לאילת

מאת בצלאל רובין כתבנו באילת

בפעם הראשונה אחרי שנים רבות נסרין החרם הישני על ישראל וקינגצרן הענק „מיצובישי" החלים לשווק מכוניות לישראל. החחלטה של חקינגצרן הישני נעשתה לאחר מגעים ממושכים בין בעלי חברת „כל מוביל" הישראלית לנציגים הישניים של הקונצרן, בתווך חברת „מרחוי הגרמנית.

ב־31 באוגוסט נחתם בפשוד חברת „מיצובישי" בפרוקסוה הסכם רשמי בדבר שיווק ישיר של מכוניות הקונצרן מיפן לאילת. תוכן ההסכם הועבר על־ידי מיפן לידיעת שגרירות ישראל בטוקיו.

פרטים על כך מסר אתמול באילת משה נגל, מנהל השיווק ש־חברת „כל מוביל".

בארץ מבקרת עתה משלחת יפנית, לדיונים על ורחבת חסדר בין יפן לישראל. ראש המשלחת, מו־נהאצורו הנאמורה, נשיא הנדרגי של הארגונים הכלכליים של יפן, לנמל אילת הגיעו אתמול כיום

נאמאצורו הנאמורה

(צילום: [illegible])

באניה „מאריני" שלושה הנסיעות הראשונות של מכונית „מיצובישי" שוון אי־סיפוס לצורך עבודת מחקר ותיקנה מפורט מתאבורה. מנהל אפריל יחל בבוא מסחרי שוטר.

חברת „כל מוביל" ובמרפדים חייבו לארץ ארבעה דגמים של מכוניות נוסעים (1400 ו־1600 סמ"ק) עם גג רגיל ואוטומטי. הגה כוח. [illegible] מקרר, קונצרן מיצובישי מעניקים בעיקר, ומלבד מכוניות מרוצות אוניות, מנוסיות, רכבות, מקלטי טלוויזיה, ועוד.

דשנים וחמרים כימיים בע"מ

חקלאי

מיום א' 15.11.87

* הספקת אמון חנקתי בחרכב חורפי
18% חנקן

* אוריאה במבצע
10% הנחה — מהמחיר חיציג
עד להודעה חדשה

פרטים במפעלינו ואצל המשווקים
לברורים והזמנות: טל. 04-468253, 468261, 468308

לשרותך כתמיד

דשנים וחמרים כימיים בע"מ
ת.ד. 1428, חיפה 31013

מוסף שבת

עורכת: עדה סער עריכה: תמר מעמר עיצוב גראפי: דחל דביר

עבראללה אל־עתר, אב שכול: היא הייתה היחידה ששמעה ויכרה בין ילדיו

טעות בכתובת

יומיים אחרי אינתיסאר אל־עתר, דיר־אל־באלח מחכה לשמוע מה יש לחוק לומר. הצדק הישראלי לא זוכה כאן לסופוליות גבוהה. בצהריים מתברר גם למה

ידון זליג

צילומים: קלאודיו נוטקיאביץ'

אינתיסאר אל־עתר הייתה טעות בכתובת. ברצועת עזה אומרים שלכל אחד הגורל משוח על המצח ושלאלוהים יש עיניים לקרוא מה כתוב שם. וכבל זאת טעות בכתובת. הקליע פגע בה בין החומות שהוקמו את בתיהם סביבה בתים אל חוסיין למצוקה המרגגית של בנות דיר־אל־באלח. בצד השני של החומה עבר, בשני נתיבים עם עץ באמצע, תגיד עזה — דיר־אל־באלח ותלאה לחבל קטיף. בין החומות, ברחבה החולית מרחת לבגרל חמים הישן. חתכונו 640 תלמידות לשיעור הראשון.

ברגע הראשון וחשבו שם שאינתיסאר נפלה כי אירבה את חוכרה. אחר־כך ראו גם את הדימום וחבינו. בחוץ הייתה חפגנה, בפנים שלמה אינתיסאר את המחיר. המסירה חוקרת. אלוף מפיקוד הבטיח לא לפייח ולא הקיר ליד השער ישמנו חמיסה חרים קטנים מסומנים באדום.

ישראל תקנה את אינתיסאר, גם הרצועה אחרי שתגיע חמולות שלה בכמה הפגנות, תשכח אותה. ילדה בת 17 שפיצטה על ליומרי ספרות בקאהיר, ילדים יתגר, ילדה פחות, בכמה זה בחיים. המחלה, מאל' קולקה.

יומיים אחרי דיר־אל־באלח, שבע וחצי בבוקר, חילים מסתובבים על רצועת החול שבעד־אות באן וחובות. ביתיספר אין, לא אחמול, לא היום, לא מחר. תגובה מיבית של המערכה. סיסמאות לחצות בין אילתרים ומגיים לקרח־גג. פתרון ומי שפוכר את גבולות חומן מבלי לוון. לשום מקום. תקרית „מקומית" בין אחרים. לאחרים, אמר: חשבון במערכת הביטחון, לא משהו שמאר את הפקס.

מתחת לידיעות אותל 12 צהרי ישן בבניסה לביתה של משפחת אל־עתר, הפקש כבר הוסר. עבראללה, אביה של אינתיסאר, יושב קול הבניסה, מרגיל קיבריות, תוקע עיגים לריצפה ומלאה לחבל קטיף. בין החומות, ברחבה החולית מרחת לבגרל חמים הישן. חתכונו 640 תלמידות לשיעור הראשון.

ברגע הראשון וחשבו שם שאינתיסאר נפלה כי אירבה את חוכרה. אחר־כך ראו גם את הדימום וחבינו. בחוץ הייתה חפגנה, בפנים שלמה אינתיסאר את המחיר. המסירה חוקרת. אלוף מפיקוד הבטיח לא לפייח ולא הקיר ליד השער ישמנו חמיסה חרים קטנים מסומנים באדום.

ישראל תקנה את אינתיסאר, גם הרצועה אחרי שתגיע חמולות שלה בכמה הפגנות, תשכח אותה. ילדה בת 17 שפיצטה על ליומרי ספרות בקאהיר, ילדים יתגר, ילדה פחות, בכמה זה בחיים. המחלה, מאל' קולקה.

יומיים אחרי דיר־אל־באלח, שבע וחצי בבוקר,

פלשתין — רק בשנת הלימודים

בנתיים מקומיים, משטרת אל עזיזות הוא חרבר. הקרוב ביותר. למתרגילים. משטרה באלח מאחרים שנה אחורה, פלוס מינוס. שליטים כאן, רוכם גם הלכן, משטרת אל עזיזות מעבירה את המכוכתרות מאב לבן. לרגלי חמתנת־עגן. שלי אביה, בקומה השניה של בנין הדיריה, משטרה סמיר, גבר בגיל העמידה לבוש אחרותאות בכל שניהן, אוטסמיות. ודיה. בין המודות מבבבת חדיה. שלדים. שסיש לסות בדיר־אל־באלח כשבתי הספר יוצבו מהרחוב הראשי לסיסמאות חפגנימות.

חילים מסתובבים על רצועת החול שבעד־אות באן וחובות. ביתיספר אין, לא אחמול, לא היום, לא מחר. תגובה מיבית של המערכה. סיסמאות לחצות בין אילתרים ומגיים לקרח־גג. פתרון ומי שפוכר את גבולות חומן מבלי לוון. לשום מקום. תקרית „מקומית" בין אחרים. לאחרים, אמר: חשבון במערכת הביטחון, לא משהו שמאר את השקס.

טעות בכתובת

חומר הראיות הוא קלוש

כאמור, זויתי־ראייה מהקומה השנייה. חדר רחב עם טלפון לחצנים אדום, כורסאות עור לאורחים ו„שוויש" עם כובע צמר שמכביס שתייה קרה. אל עזייה לא מדבר על פוליטיקה גבוהה. מצמצם את עצמו לדיר־אל־באלח ולמחנה הפליטים שצמוד אליה בשוליים. בשהוא מדבר על אופטימיות הוא מסתמך על קשרים אישיים במקומות הנכונים. „היה אצלי איציק... מפקד הדרום, ריברנו על מה שקרה. הוא עשה לי טובה וקיבלנו אותה לקבורה באותו היום. גם עמי נגדך, ממלא מקום ראש המינהל האזרחי, היה אצלי. עשינו תוכנית לספל בבעיות. הוא גם הלך למשפחה ואמר להם את אותו הדבר."

בחדוב אומרים שאל עזייה הוא ראש־עיר שדואג לשכנים במחנה הפליטים אולי יותר מכל ראש־עיר אחר ברצועה. תחושה אישית אומרת שבעצם אל עזייה צריך את המחנה שמתפוצץ מארכלוסין כמו חור בראש. „הדבה אנחנו לא יכולים לעשות שם. אין אדמת אז אי־אפשר לפרוץ דרכים. אין כסף אז אי־אפשר לפתח. אז לא עשינו כמעט כלום. אמרתי את זה גם לשר הביטחון. אמרו לי שמטפלים בזה." עד שיטפלו מצביעים הנתונים על אלף איש במחנה של 1000 דונם — 16'1 אלף תושבים בעיר שחיה על 5000 דונם. מרפאה אחת בעיר מטעם המשרד ומרפאה אחת במחנה — תרומתה של אונר„א. 14 בתי־ספר שמלמדים בשתי משמרות, נכון רק לימים שבתי הספר פתוחים.

אל עזייה טוען שהאהבה הזו לפלשתין חשודה בעיניו כשהיא מתחילה בסמיכות זמנים מפתיעה לכוח הזמנים של מערכת החינוך. „למה הם לא עושים בעיות בחופשת הקיץ? הם מכריחים את פלשתין רק בספטמבר. הם לא רוצים ללמוד, והמורים לא אומרים להם כלום, כי הם מפחדים שיקראו להם „משתפי פעולה". בדיר־אל־באלח היה תמיד שקט. אם כית הספר לא יהיה עליך הכביש לא יהיו בעיות. פלשתין תמיד תהיה, אבל רק בימי זיכרון או יום האדמה, לא בכל יום. יש הבדל בין התושבים בעיר לאלה במחנות. אנחנו גרים טוב, אין בעיות..."

> **„...במקרה הזה לא נמצא את הצדק. כל יום נהרגים כאן אנשים... גם אלה שעדיין לא שונאים את הישראלים, ישנאו אותם אם זה יימשך..."**

המשמל אחר־כך. הגירסה שלו היא שהאבנים על הכביש באו אחרי הירייה. לא על זה הוא רוצה לדבר. התוצאות משנות הרבה יותר.

„תגיד לי, באיזה מדינה יש חוק שמותר לאורחים ככה להוציא אקדחים ולירות. היא הייתה בחורה שקטה שצחקה המון. שנה אחרונה בבית הספר. אומרים לנו שאנחנו אורחים שורים בפני החוק אבל הישראלים מעדיפים את העם שלהם. אותי רק יתפשו עם סכין — יכניסו אותי לשישה חודשים, אפילו אם זה סכין לקילוף תפוחים. מי שהרג אותה, מגיע לו עונש־מות. זה נקרא אצלנו צדק. אבל במקרה הזה לא נמצא את הצדק. כל יום נהרגים כאן אנשים. זה ייצור מהפכה. גם אלה שעוד לא שונאים את הישראלים, ישנאו אותם אם זה יימשך. אתה תראה שתתוך שלושה ימים אלו שירו יהיו בבית..."

ארבע שעות מאוחר יותר, מורה בית־משפט השלום באשקלון על שחרורם בערבות של ארבעת תושבי. גוש קטיף שנעצרו בעקבות התקרית. הדיון נמשך שעתיים. בסופו מתקבלים הוראות הוא קלוש — קובע חשודים צבי נ"ש. בו כומן נמצע חייל צה"ל מיידי אבנים ליד בית הספר פלוג'יה מצפון לעזה. ברפיח חוטף מורה מקומי אבן בפרצוף, שעה שפעילים פלשתינים מורצים לבית הספר כדי לגייס תומכים להפגנה מקומית. חוץ מזה הכל בסדר. עוה תמשיך לשלוח עבודה פלשתינית לתל־אביב.

גדיד: חיים מאחורי הגדר

בכניסה למושב גדיד, חבל קטיף, מוציא מילואימניק משועמם את הראשון הבומ־קה ואומר שאין טעם להיכנס כי כולם בבית המשפט באשקלון להגיע הודהות. וש־מילא האירוע כבר נגמר. גם אי־פי. כבר היו והלכו. מושב בן חמש שמגדל פירות וירקות. מנסה לצאת ממשבר כלכלי. הסיכויים לכך טובים.

אריאל מודה: „זה מקרה מצער. בדרך כלל יש לנו כאן הדדיות וקשר שמתעלה מעל לבעיות פוליטיות. האנשים כאן לא מתעסקים בפוליטיקה אלא מתפרנסים. גם יהודים, גם ערבים. המקרה הזה היה ממש סכנת חיים. תלמידות בהסטרייה והאשה נלכדה. יש סכנת־מוות וזה לגיטימי לירות באוויר.

„לא חשבו לרגע שתהיה פציעה ומוות. האנשים כאן נשארו הטובים. האווירה כאן קשה. אני מכבד את המעצר בתחלה, כי זה מיקרה מוות, אבל אני לא מצדיק בזה שימשיכו לשבת במעצר. אני בעד הקירה. אבל הבן־אדם יכול לחזור וביתה. הרי יודעים אימת הוא גר. אם יצטרכו אותו.

„הבן־אדם הרי לא ביצע רצח. הוא בן־אדם פעיל כחברון. הנסיעה שלהם הייתה לצורך סידורים בהקמת בית־כנסת כאן, כך שאפשר לומר שהוא חלק מנסיעה ציבורית. אנחנו עומדים לרשות הדתי ממנו. אחרים, אבל זה קשה למשפחה שנוסעים את הבחור. יש משפחות שלוקחות את זה קשה."

אורי־כך בכנסת לשיחה המומרת שאמרתי, שיש גם השערה שבעצם מי שירה באינטיפאדה אלה ערבים שרצו לעורר פרובוקציות. „אבל זו רק שמועה. בחכה לבריקה הבלסטית", והא חוזרת לקרקע מוצקה. אריאל חזר ומרבר על מה שקרה: „זה תמיד יוצא מבתי הספר. מי שקנה מרגנים לא עושה בעיות. צריך פשוט מעקה בקרה ופיקוח שבתי הספר לומדים ומלמדים ולא מסיתים. שילמדו ויתפתחו ויהיה אפשר לחיות יחד."

המושב, 35 משפחות, שומם. מתאים מסד משם מחכה השער שמתחיל ונגמר בגדר ביטחון, לא תמונה אחרת מכל התנחלות. האוטיסטה בתוך גדיר מלמדת, אולי, שלמעמים לחיה מאחורי גדר זה עניין של בחירה.

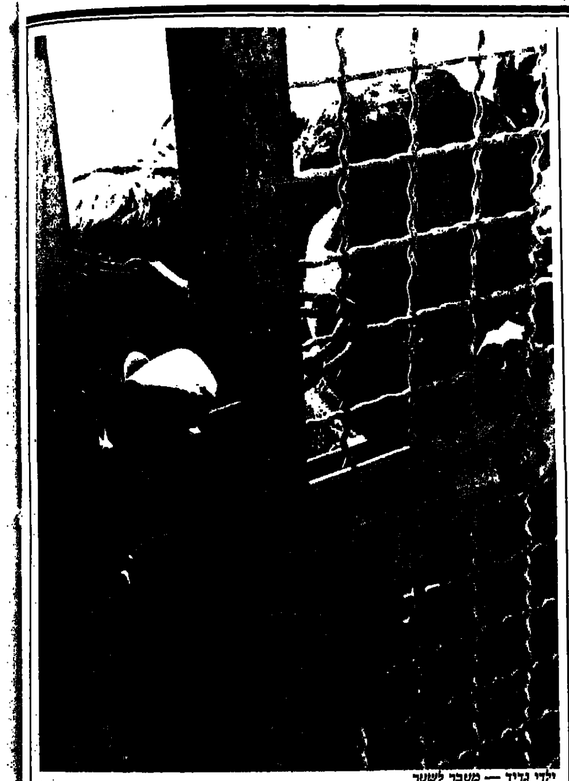
הפגנה — גירסה מקומית

הפגנה החלה כמה דקות אחרי שבע. חוסר שביעות רצון של. תלמידי בית הספר מנפולסי על כוונת משרד החינוך למנה את בית־הספר ולפזר את התלמידים בשלושה בתי־ספר אחרים. תלמידי מנפולסי עולים כסימטה שמובילה לכביש הראשי, עוברים על־יד בית הספר לבנות. מכינה בינת אל־תוסיין קוראים לבנות להצטרף. מספר בנות משנות כיוון חזרתן לכיוון הכביש הראשי. כפינת הסימטה עומד הירי אבו־עוימר ליד הבית ומתכנן לעבור את הכביש.

> **„בחוץ הייתה הפגנה". במנים שילמה אינתיסאר את המחיר. המשטרה חוקרת. אלוף הפיקוד הבטיח לא לטייח**

למשחלה שלו. התלמידים חוסמים את הכביש. הירי אבו־עוימר רואה את המונה המתרוצ־צת בסמוך ומריח שלקשישים כמוהו מגיע ברגע זה להתקפל לתוך הבית. מאוחר יותר, אחרי הירייה, יספרו לו על אינתיפאדת אל־אקצה.

על מה שאירע בין לבין, על מספר הירייות, על זוויות הירי ועל תוצאות בליסטיות — יש מחוש למצוא תשובה ולהוכיחה בבית־משפט.



ילדי גדיד — מעבר לשער

דינרי אבו־עוימר: ריאה סוכרת בחלת הנעלה

המהגרים

רעיון ה„טרנספר" הוא דוגמא קלאסית להתעלמות מן הבעיה האמיתית והתרכזות בממושב ■ יש להבדיל בין הגירה פוליטית לבין הגירה מתוך אינטרס קיומי ■ יורם נמרוד: בפועל אין הבדל בין השמאל לימין: צד אחד רוצה ישראל דיקה מערבים, צד אחר חושש מרעיון שיקומם ■ מידון בנבנישתי: שיעור ההגירה תלוי במצב הכלכלי

אליעזר בן אילון

ב.רבדה מוכמן, בסיפרה „מצעד חאיוולת", מאבחנת תופעה חוזרת ונשנית של ממשלות הנוקטות מדיניות העומדת בניגוד לאינטרסים של עצמן. לבעיית הפלשתינים היא אומנם לא מתייחסת, אך ממשלות ישראל בראשות השמאל, הימין או שילובם המסורה לצרכי הישרדות, יכולות לצעוד בכיתמה בין דפי סיפרה: צעידה נטולת כבוד.

בעיות ערביי השטחים, בכלל, ומחנות הפליטים, בפרט, אינגה פיקציה או עניין בלעדי לתעמולה אנטי־ציונית — אך הטיפול בה לקוי מן היסוד. מגמת ההדחקה, התעלמות, מבטיחה רק רבר אחד — בומרנג. פתרונות אלטרנטיביים נרשמו בדפי פרוטוקולים. מצחיבים, התגבשו לוועדות, להצעות לסדר, לדיונים, אך לא הועלו פתרון ממשי. רק מילים הדרבה רטוריקה „מאזן דטוגרפי שלילי"; „צריך ליזום הגירה של ערבים החוצה"; „צריך לגנר אותם"; „20 אלף דולר, נגנור עניין"; „טרנספר".

זה האחרון, הוא רוגמא קלאסיתו בהרים מושג עם קונוטציות מסמרות־שיער, משיגים אירוע תקשורתי כשעצם הענייין נשכח, דנים במושג. הבעיה הממשית הוסבה בעיניים להבהנות טרמינולוגיות, לסימבוליקה, והערבי, הפליט, עריין ישבר לו במחנה, עני, זנות, זו, צוהר מרוזות. מה איכפת לו אם קוראים לזה הגירה או טרנספר ולנטרי, הבטחתם 20 אלף?

אני קונה... תמאראל, אומרים לו תלך, תלך, כמה שיותר מהר. כסף? מצטערים אין אפשר לחלק את ההגירה הפלשתינית ב־20 השנים האחרונות לפי תקופות:

א. ההגירה הקטסטרופלית, מ־67' ועד שנת '70.

ב. ההגירה השנייה, — תחילתה בראשית שנות. השישבעים ומאפיינה קלאסיים גריר־אז כשסוב יותר בחוץ — מהגרים. כשסוב יותר כאן — נשארים או חוזרים. אין כאן עניין פוליטי או מדיני, אין קשר מחייב בין הביבוש להגירה. האינטרס הפרטי, הקיומי הוא הקריטריון המרכזי.

מאז 1976 ועד 1980 הוגרו מרצועת עזה 80 אלף מהגרים והמדרה המערבית 120 אלף מהגרים. בשנים 1983'84 — בעקבות מלחמת לבנון, משבר מחירי הנפט והרעת המצב הכלכלי במדינות ערב, בעיקר בירדן ובמדינות המפרץ — נפסקה ההגירה כמעט לחלוטין. האיזון הדמוגרפי הופר לפי שעה לטובת הערבים.

הכותרות בעיתונים לא אחרו להגיע.

פנינו אל ד"ר יורם נמרוד, היסטוריון ומרצה באוניברסיטת חיפה.

ביצד התייחסו לעניין ההגירה לפני מלחמת ששת־הימים?

לאחר מלחמת השיחרור החלה קבוצה של מדינאים ומרחנים במשרד החוץ לפעול למען יישוב הערבים במדינות ערב. סריה הסכימה ליישב בתוכה 300 אלף פליטים. בדנוריון הטיל וטו, בנימוק שאין לצופף ערבים במדינות ערביות. ב־1957 נולדה תוכנית „חומנ", שהמליצה על תשלומי פיצויים לערבים שיעזבו את המזרח־התיכון ויעברו לדרום־אמריקה או לצלוב, שהיתה אז תחת שלטון בריטי. מרובר היה ב־2 מיליארד דולר, שיבוא ממימון של גורמים פרטיים, קרנות ומימשל אמריקני, הבנק העולמי ואיגודים מקצועיים גרמניים. הרבה לא יצא מזה.

נשארה על הנייר

ואחרי מלחמת ששת הימים?

— אחרי המלחמה חבריו דיין על מדיניות „הקו האדום", כלומר שמירה על סטטוס־קוו בו לא מרעים את מצבם של הפלשתינים, כדי לא לזנבייר אז מגמת המרי, ולא מיטיבים אותם, כדי לא להחליש את מגמת ההגירה הטבעיה. דיין צידד במדיניות גשרים פתוחה. הוא רצה לראות המון ערבים עוברים מזרחה. באחר הדיונים הפנימיים, אמר דיין, כי הוא לא חושש מערבים צעירים שיחצו את הגבול וילחמו נגדנו, ראינו אותם במלחמות.

היו שסברו אחרת...

— יגאל אלון ז"ל ולוהב אליאב הבינו, שעידוד הגירה לא יפתור את הבעיה הפלשתינית, לכן צידדו במדיניות של אורבניזציה, כלומר: יצירת אפשרויות תעסוקה ופיתוח תשתית כלכלית משותפת לכל הסדר המדומל הצבאי ביפאן אחרי הכיבוש ב־'45'. הטיקרון: לדכא ביד ברזל כל סימן ושריר למיליטרון, אך לאפשר פיתוח מוסדי וכלכלי. לרוקן את מחנות הפליטים ולהעניר אותם ליישוב קבע תוך מתן הגדרה עצמית. התוכנית נשארה על הנייר.

זה בעוקר מה שאומר היום אריק שרון.

— מק אחרור שלנו הוא אכן אריק שרון. לפי דבריו האחרונים, צריך לפרק את מחנות הפליטים ולבנות להם שיכונים בשכם, בבית־לחם. אריק שרון, מבחינתי, הוא נתעב, אך הוא נגד „טרנספר" וזאת לזכותו. אגב, דעה זו נשמעה מפיו כבר בשנת 1972 — לאחר מעשה הזוועה. שכיצע בעוה במפקר פיקוד דרום, קם רעש גדול ואז הוא אמר במפורש, שצריך לפרק את המחנות ולתת לפליטים לחזור ללוד, לבית־לחם, גזולה וריין סרנו.

מה חבבדל מבחינה מעשית בין חגוש השמאלי והימני ביחס לבעיה?

בפועל — אין הבדל. צד אחד רוצה ישראל ריקה מערבים, צד שני חושש מרעיון שיקום השטחים, משום שמבחינתו מרובר בפיסות רוח לא בא בחשבון. כמובן, מבחינה הומאנית, שני הצדדים פוחדים משיקום השטחים, כי אז ברור שייווצר לחץ מצד הפליטים לחזור לישראל, אף אחר לא מוכן שזה יקרה, לכן נפלה כל תוכנית מהסוג הזה.

האם באמת אי־אפשר להפסיק את האיוולת?

— דם רב מרי נשפך במשך השנים. לעולם לא מאותר מרי למדיניות קונסטרוקטיבית. צריך להפסיק את ההשתחוה החברתית. שרון נומנו אמר, שהאויב מספר אחר שלנו זאת האם הערבית שיולדת תינוקות. האם אין כאן דהדמוגרפיה של עצמנו? הסכנה שמרחפת עלינו היא האויר של הזולת. אנחנו חייבים לצאת מקבוץ הזה לפני שיגיע למצב שבו תינוקות ערבים ויהודים יהיו אויבים מן הדריסה.

קשר סימביוטי

לדברי מירון בנבנישתי, המשק בגדה ובעזה מתאפיין בתעסוקה מלאה, לתחיה מגנר אחר — האקרמי, אלה נוחרים ללא תעסוקה. כשאין ברירה, הם עובדים בעבודות שכלל אינן קשורות לתחום התמחותם והאבטרד הגדול הוא שכבל שמתפתחת כלכלה ישראלית בהתנחלות — כך גם יורד שיעור ההגירה אותו איזור. באיזור ירושלים הקשר הוא סימביוטי. יש באיזור בנייה בקצב גדול, לכן לא היתה באיזור בשנים האחרונות הגירה בכלל. מי שרוצה להכפיח את הגירתן הערבים יוצר תופעה בריוק הפוכה. הגירתן הערבים יוצר תופעה בריוק הפוכה. הגירתן הערבי, היה בשנים אחרונות כל הגירתן הטבעי, ולכן השתנה היחס בין מספר היהודים והערבים לטובת האחרונים. אך אם תיפתח ירדן את בעיית המשבר הכלכלי, מלחמת עיר־קיר־אין תיפסק, אן שמחיר הנפט יעלה, יגבל שיעור ההגירה המצב הדמוגרפי יחזור לקדמותו. כלומר מי שניים ילודה ערבית, הגירתו של מחציתם ושמירת האיזון הדמוגרפי".

□

„כמו דג החי ביבשה"

בשפע שניתן לה, סעודיה אינה רוצה ש־ערביו לעסקה חשמחתה המלכותית. הפלס־טינים בדרך כלל אינם אנשים מסורתיים, וחם נטיים למחסבות וקאי שקט. ושוריה, רגא מדבר על סוריה במידה של תיעוב. בעורית מתמצאת יחסים של חפוליטיקאים הערביים לפלסטינים: יחס השמנוש. ארצות ערב רוצות מדינה פלסטינית, כדי שלא יוסרדו ע"י הציבור הפלסטיני המודרם על דלתם, אבל בו בזמן אינן רוצות במדינה כזו, מפני שאין ואבד להם מכעיר פוליטי שאינו לי תחליף. יותר משבחר רגא להיות. נאמר, חוא בחר שלא לבריות. לבריות, חוא אומר, פירושו לחאוץ לדג החי ביבשה, לאבד חלק גדול מגמת שתתנשית בו. חחיים בשטחים, כולל הכיבוש הישראלי, חם חלק ממנו, חחלק החשוב. אני חייב לחלוות אותו. כדי שתגלח חתיה טובה עבורך, אתה צריך לעבור שינוי עצמו חריף, בפנה פתאומנים שיצאו חצליחו בכך, אך חוא אינו מקנא בחם. נוגר חם משחן שאינו יכול לאחוב.

מתוך „חדרך השלישית של רגא שחאדה", מאת רחביק רזנקל, 24.12.82, ראיון עם שחאדה בעקבות צאת ספר „חדרך השלישית".

לא על הכסף לבדו

חוק רשות השידור, שהתקבל בכנסת לפני כ־22 שנה, ניתק אמנם את הרשות מן המנגנון הממשלתי, אך לא הבטיח את עצמאותם האידיאולוגית והתיפקודית של העיתונאים, הנובעת ממקצועם הייחודי ■ החנחה האופטימית של המחוקקים, כי פוליטיקאים יגלו רגישות לערכים הדמוקרטיים, כפי שגילה אשכול בשעתו, התברדתה ■ המאבק על השכר הוא רק סעיף אחד במאבק על עתיד הדמוקרטיה וחופש העיתונות בישראל

מעשה נגבי

טענת העיתונאים בדשות השידור, כי שביתתם הממושכת היא „לא על הלחם לבדו" — אלא בועדה להגן על עצמאות התקשורת האלקטרונית וממילא על הדמוקרטיה בישראל — נתקלת לא־פעם בהרמת־גבות ספקנית. גם בקרב עמיתים עיתונאים יש המתייחסים אליה בקריצת־עין מבטלת. אפשר, שאפילו בקרב חברי ושותפי לפגיעה יש הרואים בטיעון הדמוקרטי" הזה טיעון טקטי בלבד, אשר נועד לסבר את האוזן המאבק הצודק מאין כמותו! הנגדת הנטו המצומצם. אולם, האמת לאמיתה היא, שהמאבק על שמירת עקרון חופש ביטוי לבין עמיתינו בעיתונות הכתובה — ונגד כוונת האוצר להמתינו לבערכת השכר של עובדי המדינה — הוא אכן מאבק על עצם יכולתנו למלא את שליחותנו כעיתונאים ראיינ־ל־שמם במדינה חפשית.

שלושים שנה ויותר לאחר שבוטלה חברותם האנומלית של עיתונאי „קול ישראל" בהסתדרות עובדי המדינה, ר"ב שנה לאחר שהכנסת עיגנה בחוק את עמדה העצמאי של התקשורת האלקטרונית, אנו עדים כעת לנסיון לחתור את הגלגל אחורנית ולשוב ולסוגר את עיתונאי רשות השידור לעובדי מדינה. לכל דבר, אשר פרנסתם ותנאי עבודתם תלויים בדצון חסוב ובגחמותיהם של הפוליטיקאים, אשר אותם הם מסקרים. העובדה, שמנכ"ל רשות השידור — המתחדר בפעילות רבת־שנים באגודת העיתונאים — נוהג דרו לנסיון הנואל הזה, מעידה במפרת הטוב על אטימות מוחלטת, ובמקרה הגרוע, על כך שפיגאתו לעובדי הישות חבריה אותו על דעתו.

כל אדם בר־דעת, על חומר מנכ"ל רשות השידור, חייב להבין שלא תיתכן עיתונות חופשית, כאשר העיתונאי תלוי בסדרתו בממשלה הבמיסר הפוליטי, אשר אותו הוא אמור לבקר ואת מחדליו הוא מצווה לחשוף. אולי לא יהיה זה מיותר להזכיר למר פורת, כי תפקיד העיתונות במשטר דמוקרטי הוא כפול: ראשית, למסור לציבור מידע מלא ככל האפשר על מעשיו ומחדליו של הדרג הפוליטי הנבחר, גם ובעיקר כאשר הפוליטיקאים מעוניינים הנעלמת המידע הזה שנית, לתת ביטוי למיגוון רחב של דיעות, גם ובעיקר כאשר דעות אלה סותרות את דעתו של השלטון. שום ממשלה, שום פוליטיקאי, וגם אין שר אוצר איננו מעוניין בכך שיתפסתו בקלקלתו ויחשפו את מחדליו, ואף פוליטיקאי איננו אוהב לקרוא או לשמוע דעות השוללות את מדיניותו. לסיכו ברור, שאם ברצונו שהעיתונות האלקטרונית בישראל תמלא כראוי את שליחותה הדמוקרטית, עלינו להבטיח שעיתונאיה לא יחששו ולא יירתעו מעימותים חוזיים עם הממשלה והמימסד הפוליטי כולו, ועם שר האוצר בכלל זה. כיצד ניתן להשיג מטרה זו, כאשר תנאי תעסוקתם של אותם עיתונאים מוכתבים באורח בלעדי על־ידי משרד האוצר והממשלה לאזרחים ניסים ופורת הפתרונים.

העיתונאים לא נותקו

ראש הממשלה המנוח, לוי אשכול, הבין ב־1965 את אשר אין שר האוצר ניסים מבין ב־1987 — שלא תיתכן עיתונות אלקטרונית חופשית בישראל, אם לא תבוטל זיקת כפיפותה למנגנון הממשלתי. לסיכו, יומה ממשלת אשכול, אף ראגות לתעבדי בכנסת, את חוק רשות השידור, אשר, המקיב־מרין של ראש הממשלה את השליטה בתקשורת הממלכתית. בצעד ראוי לשבח זה אינה הממשלה מסרי־חשפעה עצום, אך תרמה תרומה אדירה לדמוקרטיה בישראל. אילם, למרבה הצער, מנסתי חוק לא הקפדו להבטיח בלשריין בחוק את עצמאותם האידיאולוגית והתיפעולית של העיתונאים ברשות החדשה. רשות עצמה אמנם נותקה מן הממשלתי, אך לא מן העיתונאים.

אמנם לבקר את מחדליו הוא מצווה לחשוף. אולי לא יהיה זה מיותר להזכיר למר פורת, כי תפקיד העיתונות במשטר דמוקרטי הוא כפול: ראשית, למסור לציבור מידע מלא ככל האפשר על מעשיו ומחדליו של הדרג הפוליטי הנבחר, גם ובעיקר כאשר הפוליטיקאים מעוניינים הנעלמת המידע הזה שנית, לתת ביטוי למיגוון רחב של דיעות, גם ובעיקר כאשר דעות אלה סותרות את דעתו של השלטון. שום ממשלה, שום פוליטיקאי, וגם אין שר אוצר איננו מעוניין בכך שיתפסתו בקלקלתו ויחשפו את מחדליו, ואף פוליטיקאי איננו אוהב לקרוא או לשמוע דעות השוללות את מדיניותו. לסיכו ברור, שאם ברצונו שהעיתונות האלקטרונית בישראל תמלא כראוי את שליחותה הדמוקרטית, עלינו להבטיח שעיתונאיה לא יחשוש ולא יירתעו מעימותים חוזיים עם הממשלה והמימסד הפוליטי כולו, ועם שר האוצר בכלל זה. כיצד ניתן להשיג מטרה זו, כאשר תנאי תעסוקתם של אותם עיתונאים מוכתבים באורח בלעדי על־ידי משרד האוצר והממשלה לאזרחים ניסים ופורת הפתרונים.

אשרי, שובת אני

אמר לבקר ואת מחדליו הוא מצווה לחשוף. אולי לא יהיה זה מיותר להזכיר למר פורת, כי תפקיד העיתונות במשטר דמוקרטי הוא כפול: ראשית, למסור לציבור מידע מלא ככל האפשר על מעשיו ומחדליו של הדרג הפוליטי הנבחר, גם ובעיקר כאשר הפוליטיקאים מעוניינים הנעלמת המידע הזה שנית, לתת ביטוי למיגוון רחב של דיעות, גם ובעיקר כאשר דעות אלה סותרות את דעתו של השלטון. שום ממשלה, שום פוליטיקאי, וגם אין שר אוצר איננו מעוניין בכך שיתפסתו בקלקלתו ויחשפו את מחדליו, ואף פוליטיקאי איננו אוהב לקרוא או לשמוע דעות השוללות את מדיניותו. לסיכו ברור, שאם ברצונו שהעיתונות האלקטרונית בישראל תמלא כראוי את שליחותה הדמוקרטית, עלינו להבטיח שעיתונאיה לא יחשוש ולא יירתעו מעימותים חוזיים עם הממשלה והמימסד הפוליטי כולו, ועם שר האוצר בכלל זה. כיצד ניתן להשיג מטרה זו, כאשר תנאי תעסוקתם של אותם עיתונאים מוכתבים באורח בלעדי על־ידי משרד האוצר והממשלה לאזרחים ניסים ופורת הפתרונים.

בית אגרון. אסיפת עובדי רשות השידור. מימין לשמאל: יורם רונן, חיים פלטנר, אדוה ישרי. יושב משמאל: דוד גלמוע

בעיתונאי יחס שונה מאשר בעובדי־מדינה מן השורה. אנב, במקומות אחרים, שבהם מוייב תפקידו הייחודי של עובד ציבור את אי־תלותו במנגנון הממשלתי, נקט המוחוקק גישה מפורשת יותר והפקיע במלים ברורות מידי משרד האוצר את השליטה הבלעדית בתנאי התעסוקה של העובדים.

כך למשל, לגבי עובדי משרד מבקר המדינה נקבע במפורש, כי רק המבקר עצמו ־ ולא גורם ממשלתי כלשהו — יכול להחזות על פיטורים במשרדו (לרבות מה שמוגדר סיטורי ייעול). גם לגבי עובדי הכנסת הופקעו סמכויות מסוימות מידי נציגות שרות המדינה (נרשא מינויים, תקנים וכו') והועברו לידי ועדת הכספים של הכנסת. כאמור, דבר זה לא נעשה בצורה מפורשת בחוק רשות השידור, נראה משום שמנסחי החוק יצאו מתוך הנחה האופטימית, שגם הפוליטיקאים־בעתיד יגלו אותה רגישות לערכים דמוקרטיים שגילה אשכול בשעתו, ולא יבקשו לנצל אל כוחם השלטוני־כלכלי על מנת לפגוע בעצמאות השידורים. אולם, כיום ברור, שתנחה אופטימית זו לא התממשה. בנסיבות שבהן הפוליטיקאים מעכבים לא פעם אישור תקציבים לרשות השידור, בנימוק שדיווחיה אינם אובייקטיביים או אינם חיוביים דיים (!), בוודאי שיש לחשוש למצב שבו שר האוצר יהיה בעל־הבית בנושאי שכר וכוח־אדם ברשות השידור.

אבימה אבסורדית

נושא השכר וכוח האדם איננו הנושא היחיד, שבו מסכל ניסוחו של חוק רשות השידור את השגת היעד של עצמאות הרשות, אשר היה עצם תכליתו של החוק. סעיף פרוכלמטי ביותר בחוק הוא זה המחיל על עובדי רשות השידור, כמקשה אחת, את כל סעיפי החוק, המגביל את פעילותם הפוליטית של עובדי המדינה.

נראה, כי מנסחי חוק רשות השידור לא קראו בעיון את כל הסעיפים הקטנים בחוק, האוסר פעילות פוליטית. אין ונולק, שראוי לאסור על עובד רשות שידור ממלכתית, ממש כמו על עובד־מדינה, להודות בסומכי עם מפלגה פוליטית, או לעסוק בעסקות מפלגתיות, אולם בחוק האמור מופיע גם סעיף האוסר על עובדי המדינה „למתוח ביקורת על הממשלה ועל משרדיה". למתחר לציין, כי אבימת סעיף כזה, כמשמעו, על עיתונאי רשות השידור היא אבסורדית ומונעת מראש את מילוי תפקידם הדמוקרטי, כפי שחוסבר לעיל. אם לא ימתחו עיתונאי רשות השידור שום ביקורת על הממשלה ועל משרדיה, יידאו ריוחיהם כלקוחים מן העמוד הראשון של פראוודה. האם זוזי עיתונאות ראויה לשמה? האם לשם מניעת ביקורת על הממשלה הוקמה רשות השידור העצמאית?

שוב, ניתן היה לשער, בעת תקיעת החוק ב־1965, כי מנכ"לי רשות השידור (אשר בידם הפקיד החוק את אכיפת האיסורים האמורים בנושא הפעילות הפוליטית) יחילו איסורים אלה, תוך שימוש בשכל הישר ובאופן שלא ירוקן מתוכן את שליחותם הדמוקרטית של העיתונאים. ואמנם, היו ביניהם שהבינו את האבסורד שבאיסור מתיחת ביקורת על עיתונאי, שתפקידו לחשוף ולהחריע על מחדלי השלטון וליקויו. ערוך החכנית הטלוויזיונית „ביקורת רשת", חוזכרה לטוב, בוודאי שהיה „אשם" במתיחת ביקורת קטלנית ביותר על הממשלה ועל משרדיה, אך שום אדם סביר לא ראה בו כמובן עבריין, אלא להיפך, הוא זכה בפרס ישראל על ביצוע מעולה של עבודתו העיתונאית. אך, מה שהיה ברור־מאליו למנכ"לי רשות השידור, ואפילו לצמרת הפוליטית בשנת ה־50, איננו ברור כראוי בשנות ה־80, ובשנים האחרונות מאיימים על עובדי רשות השידור בחרב הדין המשמעתי, בשל „מתיחת ביקורת על הממשלה ועל מוסדותיה" במהלך עבודתם העיתונאית.

חרב הדין המשמעתי

כותב שורות אלה נגוע, בשעתו, על־ידי מנכ"ל רשות השידור, משום שמתח ביקורת על הממשלה בשל התעלמות בזלזול מהמלצה של בנ"צ, ותקל לאיפעים באיומי המנכ"ל להעמידו לדין משמעתי, אם ימשיך לבקר אנשי צמרת על הפרות גלויות ובוטות של החוק (המנכ"ל התעלם כמרומה לחלוטין מן העובדה, שביקורת כזאת מתחייבת מן התפקיד שמטיל החוק על רשות השידור לטפח „אורחות טובות").

עינינו הראו: המאבק הנתנהל כעת על ה־הברה, בייחודם המקצועי של עיתונאי רשות השידור לעומת עובדי המדינה האחרים, איננו מאבק על כסף בלבד, אלא על עצם חכלית קיומם של רדיו וטלוויזיה עצמאיים במדינת ישראל. נסיון השביתה מססק הוכחה חותכת ומאלפת עד כמה: מטרכות דמוקרטיה היערותם של כלי תקשורת עצמאיים ובלתי תלויים מגלי הארה. ניקח, לדוגמה, את רו"ח ועדת לבריו, כמה־מי אורחי מדינת ישראל מדעים בעצם לכל זד מימצאים החמורים, שבחשבו בדיה, ולמסקנותם המסמסיין־מסרתיה מכה מהם מדעים לטחלוקת הוחרפן, שעדרו מסקנותיו הטלחניות של הדו"ח בין משמסנים בכריחם וכמה מהם היו מדעים למימצאים ולמחלוקת האמורים, אילו קיבל רו"ח לבריו את הטיפול הבדוק שקיבלו בשעתם רו"חות הקודמים של ועדת אגרנט, ועדת כהן או ועדת בייסיקר בקול ישראל ובטלוויזיה. ואמנם, החיקוי הנעצם הדבר של צרכני המידע, שמטרת רשות השידור, הוא שהופך את המאבק הנוכחי על עצמאות עיתונאית למאבק בעל חשיבות כה מכרעת לעתיד הדמוקרטיה הנושב העיתונות בישראל.

המחבר הוא הכתב המשפטי של „קול ישראל", עורך תוכנית „עין הדברים" ועורך תוכנית בפרי הקרן.

כשלון חי

יבת הכישלון של שביתת עיתונאי הרדיו והטלוויזיה היא אחת ויחידה: היא לא מיפתקת את כל שרותי המידע במדינה. כל יתר הרשתיות הן הליכה סחור־סחור והיוכפת נופך והתעלמות מן העיקר. בניסוח כוכב אבל אופנתי: הקיקש.

לשביתה בשידורי ציבורי סיכוי הצלחה, אם היא מלאה. זה תנאי הכרחי. לא מספיק אבל הכרחי. ואין בלעדיו. במפעל ציבורי יש לה סיכוי גם אם לא כל המפעלים אי נותני השידות בעניני שכרים. כי אז זה יוצא לפעלים. כאב וחבר". מלחמה פוגע בכיתה בשביתת התשדורות הארדיו והטלוויזיה אין כלומר ואין בעלים מוגדרים באופן חד־משמעי. ואם יש, זה לא נוגע לכיסם באופן ישיר.

לכן, השביתה הזאת היתה שבירה מלכתחילה וסבורה לאחר כמה ימים. גלי צה"ל — האנומליה הישראלית החביבה הזאת — „היו בסדר", כהלכה, אבל הוכילו בהכשלת השביתה למעשה. הגדילו לעשות אנשי „ערב חדש", אשר סיפקו תדשות ואקטואליה גם על המיקקע. אפילו היתממו בתוקף האמור מופיע גם סעיף האוסר על עובדי המדינה „לבתות ביקורת על הממשלה ועל משרדיה". למתחר לציין, כי אכיפת סעיף כזה, כמשמעו, על עיתונאי רשות השידור היא אבסורדית ומונעת מראש את מילוי תפקידם הדמוקרטי, כפי שחוסבר לעיל. אם לא ימתחו עיתונאי רשות השידור שום ביקורת על הממשלה ועל משרדיה, יידאו ריוחיהם כלקוחים מן העמוד הראשון של פראוודה. האם זוזי עיתונאות ראויה לשמה? האם לשם מניעת ביקורת על הממשלה הוקמה רשות השידור העצמאית?

שוב, ניתן היה לשער, בעת תקיעת החוק ב־1965, כי מנכ"לי רשות השידור (אשר בידם הפקיד החוק את אכיפת האיסורים האמורים בנושא הפעילות הפוליטית) יחילו איסורים אלה, תוך שימוש בשכל הישר ובאופן שלא ירוקן מתוכן את שליחותם הדמוקרטית של העיתונאים. ואמנם, היו ביניהם שהבינו את האבסורד שבאיסור מתיחת ביקורת על עיתונאי, שתפקידו לחשוף ולהחריע על מחדלי השלטון וליקויו. ערוך החכנית הטלוויזיונית „ביקורת רשת", חוזכרה לטוב, בוודאי שהיה „אשם" במתיחת ביקורת קטלנית ביותר על הממשלה ועל משרדיה, אך שום אדם סביר לא ראה בו כמובן עבריין, אלא להיפך, הוא זכה בפרס ישראל על ביצוע מעולה של עבודתו העיתונאית. אך, מה שהיה ברור־מאליו למנכ"לי רשות השידור, ואפילו לצמרת הפוליטית בשנת ה־50, איננו ברור כראוי בשנות ה־80, ובשנים האחרונות מאיימים על עובדי רשות השידור בחרב הדין המשמעתי, בשל „מתיחת ביקורת על הממשלה ועל מוסדותיה" במהלך עבודתם העיתונאית.

חרב הדין המשמעתי

כותב שורות אלה נגוע, בשעתו, על־ידי מנכ"ל רשות השידור, משום שמתח ביקורת על הממשלה בשל התעלמות בזלזול מהמלצה של בנ"צ, ותקל לאיפעים באיומי המנכ"ל להעמידו לדין משמעתי, אם ימשיך לבקר אנשי צמרת על הפרות גלויות ובוטות של החוק (המנכ"ל התעלם כמרומה לחלוטין מן העובדה, שביקורת כזאת מתחייבת מן התפקיד שמטיל החוק על רשות השידור לטפח „אורחות טובות").

עינינו הראו: המאבק הנתנהל כעת על ה־הברה, בייחודם המקצועי של עיתונאי רשות השידור לעומת עובדי המדינה האחרים, איננו מאבק על כסף בלבד, אלא על עצם חכלית קיומם של רדיו וטלוויזיה עצמאיים במדינת ישראל. נסיון השביתה מססק הוכחה חותכת ומאלפת עד כמה: מטרכות דמוקרטיה היערותם של כלי תקשורת עצמאיים ובלתי תלויים מגלי הארה. ניקח, לדוגמה, את רו"ח ועדת לבריו, כמה־מי אורחי מדינת ישראל מדעים בעצם לכל זד מימצאים החמורים, שבחשבו בדיה, ולמסקנותם המסמסיין־מסרתיה מכה מהם מדעים לטחלוקת הוחרפן, שעדרו מסקנותיו הטלחניות של הדו"ח בין משמסנים בכריחם וכמה מהם היו מדעים למימצאים ולמחלוקת האמורים, אילו קיבל רו"ח לבריו את הטיפול הבדוק שקיבלו בשעתם רו"חות הקודמים של ועדת אגרנט, ועדת כהן או ועדת בייסיקר בקול ישראל ובטלוויזיה. ואמנם, החיקוי הנעצם הדבר של צרכני המידע, שמטרת רשות השידור, הוא שהופך את המאבק הנוכחי על עצמאות עיתונאית למאבק בעל חשיבות כה מכרעת לעתיד הדמוקרטיה הנושב העיתונות בישראל.

המחבר הוא הכתב המשפטי של „קול ישראל", עורך תוכנית „עין הדברים" ועורך תוכנית בפרי הקרן.

בית אגרון. כיבוים שורות. לפה ומלמטה

נתיבים לוהטים

מודעת הענק, שפירסם השבוע קואופרטיב „דן" נגד ראש עיריית תל־אביב שלמה להט, היא שיא במלחמת השמצות הדדיות מתמשכת, אבל הבעיה האמיתית היא של התושבים: העיר פקוקה, אין מקומות חניה והתחבורה הציבורית מזוחלת ■ „דן" דורש נתיבים בלעדיים ■ להט מדבר על שבירת המונופול ויצירת תחרות חופשית

רונית מורגנשטרן

חובבות העיר תל־אביב סתומים. אם זה יורע כל נהג, המתנסה בזחילה האיטית בפקקים בכניסה לעיר ובמוהה, בשעות הבוקר ואחר־הצהריים. האלטרנטיבה — תחבורה ציבורית, שהמונופול עליה בתוך תל־אביב הוא בידי קואופרטיב „דן" — קורצת עוד פחות, במיוחד לאחר כמה המתנות בנות חצי־שעה בתחנה ונסיעה של שעה וחצי, לא פעם בעמידה, למרחק שניתן לעבור אותו ב־20 דקות, כמו מפתח־תקוה לת"א, או מכרים לרמת־אביב. התוצאה כ־400 אלף כלי־רכב פרטיים בנסים לתל־אביב מדי יום וסותמים את עורקי התחבורה שלה.

אם כן, לעיר תל־אביב יש בעיה. התושבים המתקשים לתחנועע בתוך עירם ולמצוא מקומות חניה, מפנים את האצבע ואת האשאלות אל ראש העיר, להט. הלחץ גם כך בבעיות גורעות פופולאריות בעת האורונה ערב עכשיו הסחייבה שביתת־עובדי הנקיון בתל־אביב, שגרמה לתושבים סבל רב, הסיט את האצבע לעבר „דן". טענתו העיקרית, אותה השמיע גם ב„שכתרבות" האחרון ב„הבימה" היא, שהבעיה היא המונופול של „דן" בתל־אביב וכי יש לאפשר חברות תעשיית של תחבורה ציבורית בעיר.

בתגובה פירסם קואופרטיב „דן" בתחילת השבוע מודעה גדולה בעיתון יומי (בשורי של לפחות 3000 ש"ח), שבה הושוותה ראש־עיריית תל־אביב, שלמה להט, לצאר רוסי. למה דווקא צאר? כי הצארים הרוסיים, מודעת המודעה של „דן", היו נהנים להפנות את זעם הציבור כנגד היהודים בכל עת רעב ומצוקה. „את השיטה הזאת אימץ לעצמו הצאר התל־אביב שלמה הראשון. העיר פקוקה והרוחבות סתומים ועם הציבור גואה — הכו ב„דן" והצילו את תל־אביב..." אומרת המודעה. איראפשר שלא לתייך לנוכח המאמצים המוגאטיים של מחלקת יחסי־הציבור של „דן", שהדם קורא כבר עלה לראשו.

המודעה הבוטה המגועגע אישית בצינ־ן היא השיא במלחמת ההשמצות הדדיות בין קואופרטיב „דן" ושלמה להט, גוטח המודעה חסר תקדים, אולי, כנגד אישיות ציבורית. בין השאר, היא מוכיחה כמה „הצלחות" מפוקפקות של צ"ן, כמו נקיון העיר וידיר הספרים הכושל של צוותי יום שישי בדוב ריזנגוז, שלמעגו נמנר הרוחב לתנועה בשעות לחץ. אז גם פירסם „דן" מודעה נגד ראש העיר הנענה במודעה קטנה מרובה העיריה. מלחמת המודעות (מכוסמי הציבור אנבו) והתקפות הדדיות נגיעה כנראה לשיאה השבוע, עם מודעת הענק של „דן". הפעם עיריית תל־אביב אינה מתכוונת להגיב במודעה משלה.

ב„דן" הכירו בעובדה שהעץ הוא גבוה, ותחליטו לרדת לענף נמוך יותר. גבריאל שמש, רובר הקואופרטיב אומר יום לאחר פירסום המודעה, בסון גרוטסקי: „לקואופרטיב „דן" אין ל„דן" להנהיג כרטיסיות מגוי שבועות או תורשיות, שיוסכן את המו"מ הכספי עם הנהג, כרטיס משולב לשני קווים ושיפרים קצתם רומים, שלטענת עיריית תל־אביב, אין ל„דן" שום מוטיבציה להנהיגם, כי אין לו מתחרים. עד טעונים בעיריית תל־אביב, שהאוטובוסים ב„דן" לרוב מיושנים, אין בהם מיזוג־אויר וכי תוכנית האב של „דן" בנויה לפי צרכי התנועה של לפני 15 שנה, ומן כתיבתה. התוצאה: לקו 25 מחכים דקות ספורות, לקו 26 אפשר להכות גם חצי שעה.

ב„דן" אומרים בתגובה, שיש גם בעיה כספית וכי התשובה היא בידי משרד התחבורה. „דן מזה," אומר רובר „דן", גבריאל שמש, „הכנסו 1000 אוטובוסים חדשים בשנים האחרונות, למעלה מ־200 אוטובוסים כבר ממוזגים. הכנסו לשירות גם עשרה אוטובוסים מפרקים, עד 30 יוכנסו לשירות ב־88". אוטובוסים מפרקים, אומר ראש עיריית תל־אביב, הם דבר אינם יכולים לשמש פתרון לצפיפות בכביש תל־אביב. ב„דן" תולים תקות בהעדת חת"ן, דבר המורכבת מנציגי משרד התחבורה, עיריית תל־אביב ו„דן", האמורה לדון בבעיה הנ"ל. בעיריית תל־אביב שותקים כשמוכירים את הדיון הרוחב הזה, שאלה רצים ש„דן" תוביל מחדש ומחות בתמונה, כי הם מעדיפים גורם מתחרה בבאר־שבע מפעילה העיריה מעדך של תחבורה ציבורית. זה יכול להיות עסק מכניס. האם גם עיריית תל־אביב מתכוונת להפוך לבעלת מעדך תחבורתי? רובר העיריה: „העיריה אינה מוכנה להתחייב כרגע, שהיא תפעיל שירות אוטובוסים משלה, האופציה במובן קיימת, ואינה נשללת על־ידי הדיבור. אנשים „רצים" מעבר, שהם מתלהם כנגד „דן", כדי למנוע לעצמו אפשרות לגבי מציקת תחנועה בתל־אביב. לקראת הבחירות שייערכו בעוד כשנה. להט מבטיח כמובן: „אני צריך אליבי אני אמנם פרטיזן, אבל לא טוב, אבל למשבר הבנתי, ובתנו של הבנתי לא כל־כך טוב, שהוא יזכור בעוד שנה מה עשיתי ואמרתי היום".

בימים הקרובים יישגר להט עם בציני „דן" להמסקר־אש. ספק, אם הפגישה תעלה פתרון ממשי, משום שכבר בסיפור הביצה: הקרבנות טוען כל צד, כי על הצד השני לעשות לעשות את הצעד הראשון. בינתיים, מי שמשגיח, הבראה עד, ימשיך לסבול בשנים הקרוכות, הוא האזרח הקטן, שכל שהוא רוצה זה להגיע למקום עבודתו או לביתו מהר יותר ובצורה נוחה יותר.

שלמה להט: מגרשי חניה עגמיים

תחליף „חנה וסע"

לעצם העניין, קואופרטיב „דן", שגם כך טובל מתרמית יזדוה בעיני ציבור הנוסעים ומעדר התחבורה, שנושא בעול סיבסודו, נמצא בלחץ. גם בקיבוס מודים, על־פי פירסומים בידיעון „דן", שיש להציע תחבורה ציבורית יותר אטרקטיבית, כדי למשוך את הנוסעים אליהם, וכי לא נעשה תכנון לטווח ארוך. בתל־אביב, שהיא מטרופולין של כ־1.5 מיליון תושבים, בעיית התחבורה הציבורית היא, כאמור, המחורה ביותר. אנשי „דן" דרשים, שהעדיה תקצה מייד נתיבים בלעדיים לתחבורה ציבורית בכל ערקי התחבורה הראשיים תבנה נשרים, תסולל דרכים נוספות.

ראש עיריית תל־אביב, שלמה להט, אמר ל„על המשמר" כי „זה לא מה שיפתור את הבעיה. כבר היום מוקצים 30 ק"מ לתחבורה ציבורית בלבד, ומרבית הזום הם ריקים. אני מעוניין באנשים המגיעים לתל־אביב, אבל אני לא מעוניין בכלי הרכב שלהם. אם נציע להם תחליף זול ונוח יותר, הם יוותרו על רכבם הפרטי, ובעיית חניית העיר תיפתר. הפתרון הוא במגרשי חניה עגמיים בפאתי העיר בסגנון „חנה וסע", אנשים באים מחעיים הסמוכות, חונים במגרשים, עולים על אוטובוסים קטנים — 15 איש — בקווים בלעדיים, שאנחנו נקצה להם, למן קטמיה כדי שלא יתפוס מקום בכביש וכדי שילך מהר למלא אוטובוס של 70 איש לוקח הרבה זמן. „דן" עוד הוסיפו חסא על מעש, כשהכניסו לעיר אוטובוסים מפרקים (מפולים ר.מ.) — את יודעת מה זה להכות. עד שיתמלא אוטובוס של 100 אישי אנשים מחמרים להגיע לעבודה... זה גם הוסכן בדלק בזיהום, בכביש — זה רק דברים מגיים".

התחליף הזול ותנות, עליו מדבר צ"ן אמור, למעשה, לחתחרות ב„דן". כבר היום פועל במקביל לקו 4 של האוטובוסים של „דן" שירות 4 של מיניבוסים. הוא החל לפעל בשירות מוניות, נגרו נאבקו נהגי „דן" גם באמצעות חסימת הכביש באוטובוסים, ללא הצלחה. הקו הפרטי המסחר, המוניות הפכו למיניבוסים, והנוסעים בקו 4 נהנים מהקו המהיר והנוח ביותר בעיר. „כתוצאה מהפעלת שירות המיניבוסים המקביל, גם „דן" שיפר את שירותיו בקו זה: הכניס אוטובוסים חדשים, ממוזגים. „דן" מתאמץ שם, כי הוא מתחרה נגד שירות נוח יותר: רק מרימים את הדר ועצרים אותו מתי שרוצים. והמחיר הוא אותו מחיר שגובה „דן", אומר כני כהן, דובר עיריית ת"א.

„פוליטיקאי לא טוב"

קו 4 בתל־אביב הוא אם כן, המדל בו משתמש ראש העיר. כפיתרון לבעיות התחבורה בתל־אביב, בני כהן אומר, כי „תפתרון הוא תחרות חפשית. בהיעדר תחרות, „דן" לא מתאמץ. השירות נראה כמי שהוא. נראה הים לא אטרקטיבי, וחאנשים ממשיכים להעדיף לנסוע ברכב הפרטי שלהם". עיריית תל־אביב גם מגדיעה שום מלחמה עם ראש־עיריית תל־אביב, שלמה להט. יתרה מזאת, אנחנו מעריכים הרבה דברים שהוא עשה לטובת העיר הזאת. יש לעובד את שולחן התקשורת והפירסום ולחוור לשולחן הריזנים, משום שלא ניתן להתחמק מהבעיה הכאובה של פתימת עורקי התחבורה של אזור גוש דן ובוודאי לא פירסומים ולא מאבקים ולא הטחת האשמות תפתור את הבעיה הזאת."

יש דיבור חכם

אמרו: לאט לך באהבת ידידך פן ייוסך אוייב לך באחוד הימים, לאט לך בשנאת שונאך פן ידיה אוהבך באחד הימים.

(מתגם ערבי עתיק)

טיול אופניים

חורבת חנות־קירה

הלכנו למקום שהרי הכרמל נושקים לרמת מנשה ונחל יקנעם (הוא ואדי מילה על שם השיירות שהובילו מלח מעתליות) מפריר ביניהם ושומר על המומר.

כביש החוף תל־אביב־חיפה, ומחלף וכרוך יעקב ופונים מזרחה ושני קילומטרים ואנו בצומת בת־שלמה, ליד הכפר הערבי אל־פוריידיס. פה פיתחו של נחל דליה הוא ואדי דיסלה (נחל הדרדופים) ופה עוברת הדרך המקשרת את בת־שלמה עם יקנעם דרך צומת אליקים.

הכביש חוצה את בת־שלמה והצלמת לפנינו, ליד מושב אליקים, שנוסד בידי יוצאי ערן ושמו ממסל את תקומת ישראל. מזרחה — ליקנעם, דרומה — לקיבוצי רמת מנשה ופצוצה — לדלית אל כרמל.

בצומת פונים דרומה ועוברים את מושב אליקים ומחצית הקילומטר מסיתתו של המושב והגענו לקצה מסע זיתים שמשמאל.

בקצה המסע נרד מהכביש שמאלה אל דרך עפר, עולים על מעביר מים קטן ונרד בעקבות הדרך אל הוואדי, הוא נחל קדה. קו של צמחי נחלים ממסן את תוואי המים הזורמים ומפשיכים בדרך עפר שעל הגדה הצפונית. ממש שני קילומטרים ודרך עפר מלילה ימינה, אל חוואן אחר עד לבאר הוטעת של עין קדה, שליד הבנייניים הראשונים של יקנעם.

הכביש חוצה את בת־שלמה והצלמת לפנינו, ליד מושב אליקים, שנוסד בידי יוצאי ערן ושמו ממסל את תקומת ישראל. מזרחה — ליקנעם, דרומה — לקיבוצי רמת מנשה ופצוצה — לדלית אל כרמל.

בצומת פונים דרומה ועוברים את מושב אליקים ומחצית הקילומטר מסיתתו של המושב והגענו לקצה מסע זיתים שמשמאל.

בקצה המסע נרד מהכביש שמאלה אל דרך עפר, עולים על מעביר מים קטן ונרד בעקבות הדרך אל הוואדי, הוא נחל קדה. קו של צמחי נחלים ממסן את תוואי המים הזורמים ומפשיכים בדרך עפר שעל הגדה הצפונית. ממש שני קילומטרים ודרך עפר מלילה ימינה, אל חוואן אחר עד לבאר הוטעת של עין קדה, שליד הבנייניים הראשונים של יקנעם.

חידון בחפות „דן" — קואופרטיב לתחבורה בעיר

תאריכון 77

צעד אחד — הרבה צעדים

9.11.1977

שיחה עם תא"ל (מיל) פרייקה פורן — מפקדו הצבאי (ראז) של רה"מ על ביקורו של סאדאת בירושלים.

סיבות

ישנן כל מיני „אגדות" על — איך סאדאת הגיע אלינו. אני מאמין שהוא בא בגלל שלושה גורמים:

ראשית, בגלל הסכמי־ההפרדה. בפעם הראשונה מאז מלחמת־השחרור ישבנו עם המצרים והגענו איתם להסכם כלשהו. הוא ראה שיש עם מי לדבר. תוך חילופי האינפורמציה שכין לבין, אמר אז קיסינג'ר לרבין בשם סאדאת — אם מישהו מבם יצעד מולי צעד אחד, אצעד אני לקראתו הרבה צעדים. והנה, בהסכמי־ההפרדה יצרנו שינוי תדמית — מעם של „אף שעל" לעמדה גמישה ביחס לשכחים.

גורם שני היה, לדעתי, מערכת המכישות הלא־מוצלחת בין תואמי — עזורו המיוחד של סאדאת, ובין נציגי ישראל (כולל חוון מרפגישה שבינו לבין ריין, ועוד לפניה. דווקא משום שגישושים אלה לא הביאו לשום תוצאות, הגיע סאדאת למשבצה שהוא, אישית, חייב למצוא דרך לפתרון אחר.

„אנב", המפגש בין תואמי וריין נכשל, משום שבמסופו אמר תואמי שהוא לא מוכן „ללכת" לשום הסדר כל זמן שבתר חייל צה"ל אחד בסיני. הניגוד בתחומי בין הדייחסות זו לבין יחסו של סאדאת מיד לאחר מכן, מרבר בעד עצמו.

גורם אחרון היה מערבתו של צ'אוצ'סקו שמסר לסאדאת, אחרי פגישתו עם בגין, שישראל מוכנה לוויתורים.

התרגשות

לגבי הרגשתי האישית — כשהאמריקאים הודיעו לנו שסאדאת עומד לבוא והם הודיעו עליכן ביום ד' בערב והוא תתכוון להגיע במנ"ש, הייתי עליסי עילפון, ומאותו רגע, למרות שעסקתי באירגון הבטחתו של הביקור, בלי נשימה ממש, היה בי כל הזמן אי־אמון, ספק, כשהמטוס נעצר, דלתו נפתחה, הוצב המדלם ואסאדאת באמת ירד בו — מה אומרת — זה היה הרגע המרגש בחיי, שום רגע אחר, גם לא זה של חתימתה על הסכמי קמפ־דיוויד, לא השתווה לו.

* יש דיבור

וכנראה, שלא רק אני הרגשתי ככה. כולם שיתפו פעולה בהכנות בהתלהבות לא רגילה — הדואר, המשטרה, הצבא. לכולם היתה כנראה הרגשה, שמרובר באירוע שלא היה עוד כמוהו.

ו„אגב", זה היה באמת האירוע ה„מבוסס" ביותר בהיסטוריית התקשורת העולמית.

חששות

אחד החששות הגדולים היה אז, שסאדאת, במלה, באמירה כלשהי, יעלה נקודות קשות. כמו זן, למשל, של הצורך להיפגש עם אש"ף, או להזמין את ערפאת לביקור. אם היה אומר דברים מסוג זה על במת הכנסת, היתה מתחיבת תגובה, והביקור היה הופך להתמודדות. אבל עוזרי, שהושפעו בעניין זה ממשה דיין, שיכנעו אותו בשיחות שמאחורי הקלעים לא לגעת בנושאים אלה. והאמת, שהיה לו קשה מאוד לוותר. קשה מאוד בתור מנהיג העולם הערבי, ובכל־זאת ויתר.

ובביקור הנומלין שלנו באיסמעליה, בשיחה סביב שולחן הדיונים, כשמסר את תוכן הדברים שהוא מתכוון לומר לעמיתיו הערבים בעניין השלום ובכיון שאל אותו — מה יהיה אם הערבים לא יסכימו אם לא יסכימו — עצה סאדאת, אומר להם שאנחנו המצרים לא ערבים, שאנחנו פרעונים וכלומר יכולים לפעול בזכות עצמנו. זאת היתה תשובה מרהימה.

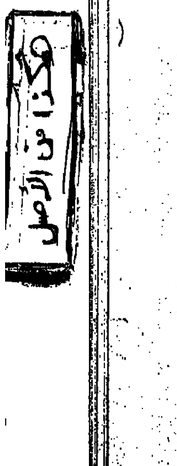
סני השלום עם מצרים ביום

אין ספק שחשלום קיים. ההוכחה הטובה ביותר לכך היא אי־השתתפותה של מצרים במלחמת לבנון.

יש אמנם דברים שלא קרו עדיין. ראשית, משום שהחליך כזה זקוק לזמן ארוך יחתר. שנית, משום שעדיין מרחפת באוויר הבעיה המשלשתיינית לה לא מצאנו פתרון, למרות שיש לנו מחויבות לגבייה מהמצם מקמפ־דיוויד. אלא שעוד עכשיו לא עשינו, לצערי, דבר לקידום הענייו, ומצרים, כחלק מחעולם הערבי, מאמת את המאבב.

מסקנות

צריך להיפגש, לשבת, לדבר. אין ספק שבעזרת דיבורים, מוצאים פתרונות.



מבחני התפכחות

גדי יציב

פני שנים רבות צפיתי בראיון בטלוויזיה הבריטית עם רנים הילי, שהיה אחד מראשי ה„ימין" במפלגת הלייבור הבריטי. כבעוריו היה קומוניסט, אך התפכח מן התמיכה העיוורת בברית־המועצות לאחר מעשי הזוועה של שליחי סטלין נגד יריביהם הפוליטיים ביחידות הצבא הרפובליקאי במלחמת האזרחים בספרד. הילי דיבר בראיון זה על גלי־ההתפכחים, כל גל בעקבות אירוע אחר, פוקח־עיניים: הטיהורים של 1936, הסכם ריבנטרופ־מולוטוב, המרד בהונגריה, הזוועיה בפראג, האביב של פראג וכך הלאה. המראיין שאל, בין השאר, האם קצב ההתפכחות ועיתויה קשורים. לדעת הילי, למירת האינפורמציה שיש בידי אנשים ומפלגות, כך שמי שמקדים לדעת גם מקרים להתפכח, או האם קצב ההתפכחות קשור למירת הרגישות לעקרונות הדמוקרטיה — כך שהנאמנים יותר לדמוקרטיה התפכח מוקדם יותר. רנים הילי חייך קצת למשמע השאלה, ואחר כך השיב בקול שקט כמתוודה: „לעתן האמת, אינני קומוניסטים נאמנים, וגם אינני חושב שחברי היו רגישים פחות ממני לעקרונות הדמוקרטיה ולזכויות האדם. נדמה לי שהרצון שלי לראות את החלום הסוציאלי מתממש הלך ופחת. קצב ההתפכחות מחלום־שווא נקבע, בין השאר, על־ידי עצמת הרצון לראות את החלום הזה קורם עור וגידים והופך לחוויית־חיים ממשית. מי שרוצה פחות — מקרים להתפכח."

קשה, כמובן, לאמוד את העוצמה היחסית של גורמי ההתפכחות השונים — אבל אין לי ספק, שהגורם שציין הילי הוא אחד מהם. בין האנשים שבזים היום הלוגעים לכל מי „שלא התפכח כמוך" מצויים רבים שמעולם לא לחמו על חברה יותר צודקת — ולכן לא היה להם שום חלום להתפכח ממנו. היו גם כאלה שהתפכחו ללא שום אינפורמציה יתרה, וגם לא גילו מעולם רגישות כלשהי כלפי סוג גורמי ההתפכחות השונים — אבל אין לי ספק, שהגורם שציין הילי הוא אחד מהם. בין האנשים שבזים היום הלוגעים לכל מי „שלא התפכח כמוך" מצויים רבים שמעולם לא לחמו על חברה יותר צודקת — ולכן לא היה להם שום חלום להתפכח ממנו. היו גם כאלה לא גילו מעולם רגישות כלשהי כלפי סוג המעשים שבוצעו על־ידי סטלין — אלא הם התפכחו מקודם יותר פשוט משום שכל הנושא כולו, של אפשרות כינון עולם טוב יותר, שוב לא הטריד אותם במיוחד. יש כמובן גם אחרים — אבל גם כאלה מצויים, ולא קשה כל־כך לאחר לזהות אותם.

בכלל, לגבי כל התפכחות מחלום־שווא צריך תמיד לתמוה האם אכן הדברים אמורים באמת בדתפכחות של ממש. מבחן ראשון הוא מבחן הפלקטיביות. האדם המתפכח, כלומר: מי שקובע לשיקול הרציונלי חשיבות רבה יותר בשיקולים, צריך להיות מסוגל לתת טעם והסבר למרכיבי התופעה אשר ממנה התפכח. בהקשר זה השאלה היא — מאיזה חלום התפכח המתפכח? האם התפכח מן החלום שהסוציאליזם נבנה בברית המועצות, או אולי מן החלום שהסוציאליזם ניתן בכלל להגשמה על־ידי משטר טוטליטרי, או שמא הוא התפכח מן החלום שהסוציאליזם ניתן בכלל להגשמה — בכל מקום, בכל זמן, בכל דרך? לא כל צירוף בעל־תוקף לסוג אחד של התפכחות כותן יפה גם להתפכחות אחרת, ולגבי כל מתפכח אפשר לבדוק האם לא סתפו אותו רגשותיו באורח בלתי־רציונלי ובלתי־סלקטיבי אל מעבר לשיקולי ההגיון הראשונים אשר קבעו לו את תהליך התפכחות.

מבחן שני לשאלה האם הדברים אמורים בהתפכחות של ממש קשור לשאלה — האמנם עכשיו, לאחר שנטש האדם חלום־שוא אחד, שוב אין הוא שבוי וכלוא בחלומות־שווא אחרים? יתר על כן: אפשר גם לשקול ולאמוד את מידת ההתמכרות ההתפטרות לחלומות־שווא על־ידי בדיקת תוכן החלום, ומידת ההיכרות והקירבה שיש לבעל החלומות עם הגוכן המצבו. דוגמה: מי מתמכר יותר לחלום־שווא — מי שנשבה באשליה כי בארץ רוחקה וסגורה ממנו נבנה הסוציאליזם — או מי שנשבה באשליה כי בארצו־שלו אפשר וריאלי לשלוט כלמעלה ממליון בני־אדם על אפם ועל חמתם ועור לקיים ברגמון חברה דמוקרטית ומשק משגשג? חלום־שווא של מי מהם כלתי־מוסרי יותר, מסוכן יותר, מזיק יותר? מי מהם יידרש לתת את הדין באורח חמור יותר בפני משפט ההסטוריה נכדיו ונכדי־נכדיו? מי תבריאנו בו יותר על חלום השווא שלו? מי בכלל צריך להסמיך יותר מבושה — מי שרבשותיו הנאצלים על אורות עולם יפה ועוזרק סיגוריו את עיניו מלהבין את המציאות אבל זולתו דרוזון ממנו — או מי שהוכה בסנוורים עליידי תחושות עליונות שבטיות עד שלא ראה את דמותו־שלו עצמו במציאות הנרקמת בארצו? מעבר לכל הדברים האלה, צריך גם לזכור שחלומות־שווא על ארצות רחוקות אינם משגשגים וצומחים רק ביחס לברית המועצות. אני זוכר שאנא שלי זכרונו לברכה, שהיה מפא"ניק וחבר קיבוץ של התק"ם, אמר לי פעם לאחר שקרא על נאום בענייני כלכלה וחברה של אחד מראשי מפלגתו: „המפ"מניקים שלך כבר התפכחו מן החלום הסוציאלי — עכשיו רק צריכים המפא"ניקים שלי להתפכח מן החלום האמריקאי — ואז נוכל להתאחד." זה באמת החלום שלי — שיום אחד גם הם יתפכחו מחלומות־השווא שלהם.

□

חוק, חוקה ומשפט

יעל לוטן

ערור האידיי ויכה שוב. ב־8 באוקטובר, יום הזיכרון לחללי שתי מלחמות העולם, בעיירה איניסקילן שבאירלנד הצפונית, נהרגו 11 איש ונפצעו קרוב לארבעים, בהתפוצץ קיר מפצצה. המחתרת הקתולית, ה־IRA, התגאלה על המעשה וטענה כי לא התכוונה לפגוע באזרחים, כי אם רק באנשי הצבא שהיו במקום. בשנתיים האחרונות הגיע מספר קורבנות הטרור — משני הצדדים — כצפון אירלנד לאלפיים ושש־מאות.

יומיים לאחר האירוע המחריד של יום הזיכרון השיבה ראש ממשלת בריטניה, מרגרט תאצ'ר, בשלילה נחרצת לתביעת חברי־פרלמנט, בידיהם עמרות מוערפות בכל שיטתי־הזיהים ברפובליקה הלבנונית. אנחנו יודעים מה קרה אחר כך: מלחמת אזרחים נוראה הנמשכת זה קרוב לעשר שנים.

גם הטרגדיה של אירלנד נובעת ממשתיקת שלל קונינגסטורות דמוגרפיות, שבתשתיתן חלוקה אתנית־דתית.

חוקה אמיתית אינה נשענת על קונינגסטורות, אינה מכריזה הכרזות מעורפלות ורגשניות, כי אם קובעת את מעמדו הבסיסי של האזרח במדינה ואת יחסי הגומלין בינו לבין מוסדות השלטון השונים. האזרחות היא ישות ברורה וקלה להגדרה, ולכן אין כל צורך להכריז כי „המדינה שייכת לאזרחיה" — הרבר מוזן מאליון הרפובליקה הסינית אינה שייכת ל„עם הסיני", כי אם לאזרחיה, והממלכה הדנית אינה שייכת ל„עם הדני" כי אם לאזרחיה, וכן הלאה.

רפובליקה הישראלית יכולים לתתקיים וועל־הניה שיעורדו סוג מסרים של מהנרים על מי כל סוג אחר, ובדרך זו להבטיח רוב יהודי בארצנו. יש בכך אולי פגם מוסרי מסוים, אבל כבר היו רבדים מעולם, ואפילו במריגות נרגש בשמחים הכבדשים מגנים זאת

ההומניסטים הישראלים מבלי לרכך את המעשה עליידי שימוש במלים חלופיות. זהו רצון נעורה. הרצה נשאר רצה, גם אם אנו סברים שמוטב היה כי הוריי הילד לא היו מביאים אותו לאיוור הנשלט עליידי דיקטטורה צבאית. וכך, בעל כורחנו, אנו מוצאים עצמנו בסדרה אחת עם הימין בגיניו הרצח, מבלי שנוכל לנטרל את מאמצי הימין לנצל בצורה ציונית את הרצח לקידום מטרותיו.

לעומת זאת, שעה שנרצח ילד פלשתיני או נערה פלשתינית או אשה פלשתינית, חלק לא קטן מהציבור הרואה עצמו שייך למחנה ההומניסטי, מאמץ לו את הטרמינולוגיה הרשמית המדבר על הריגה. הגיגוי על הריגה הוא מטבע הדברים בעל עוצמה פחותה, אולם, גם בעצמה מופחתת זו אין הימין מצטרף לגיגוי.

שלטונות הכיבוש הישראלים מאמצים כמובן את התפיסה הבסיסית של הימין, לפיה יש מחיר שונה לדם יהודי ולדם ערבי. גם אם יחלט להעמיד לדין את המתנחל אשר רצח את התלמידה אינתיסר מריר אל בלה, הוא לא יועמד לדין — כך מוחר להניח — על רצח. אם רוצח ההומניסט הישראלי לברזוק את מידת השחיקה שלקח בה, אז שלא לקח בה, הוא יכול לעשות לעצמו מבחן מהיר עליידי השאלה: כמה פעמים דרשתי להעמיד יהודים לדין על רצח בשנה האחרונה, שעה שקיפודו חייהם על פלשתינים?

אין זה הפגם היחידי בהצעה שמציעים משפטנינו הנאורים, אבל נסתפק בו. כוונתי כאן רק להצביע על דוגמה קרובה לביתו, למה שקורה כאשר חוקה מגנה לקבע קונינגסטות, והיא החוקה הלבנונית שנחקקה עליידי הקתולים, ה־IRA, התנגלה על המעשה וטענה כי לא התכוונה לפגוע באזרחים, כי אם רק באנשי הצבא שהיו במקום. בשנתיים האחרונות הגיע מספר קורבנות הטרור — משני הצדדים — כצפון אירלנד לאלפיים ושש־מאות.

יומיים לאחר האירוע המחריד של יום הזיכרון השיבה ראש ממשלת בריטניה, מרגרט תאצ'ר, בשלילה נחרצת לתביעת חברי־פרלמנט, בידיהם עמרות מוערפות בכל שיטתי־הזיהים ברפובליקה הלבנונית. אנחנו יודעים מה קרה אחר כך: מלחמת אזרחים נוראה הנמשכת זה קרוב לעשר שנים.

גם הטרגדיה של אירלנד נובעת ממשתיקת שלל קונינגסטות דמוגרפיות, שבתשתיתן חלוקה אתנית־דתית.

חוקה אמיתית אינה נשענת על קונינגסטות, אינה מכריזה הכרזות מעורפלות ורגשניות, כי אם קובעת את מעמדו הבסיסי של האזרח במדינה ואת יחסי הגומלין בינו לבין מוסדות השלטון השונים. האזרחות היא ישות ברורה וקלה להגדרה, ולכן אין כל צורך להכריז כי „המדינה שייכת לאזרחיה" — הרבר מוזן מאליון הרפובליקה הסינית אינה שייכת ל„עם הסיני", כי אם לאזרחיה, והממלכה הדנית אינה שייכת ל„עם הדני" כי אם לאזרחיה, וכן הלאה.

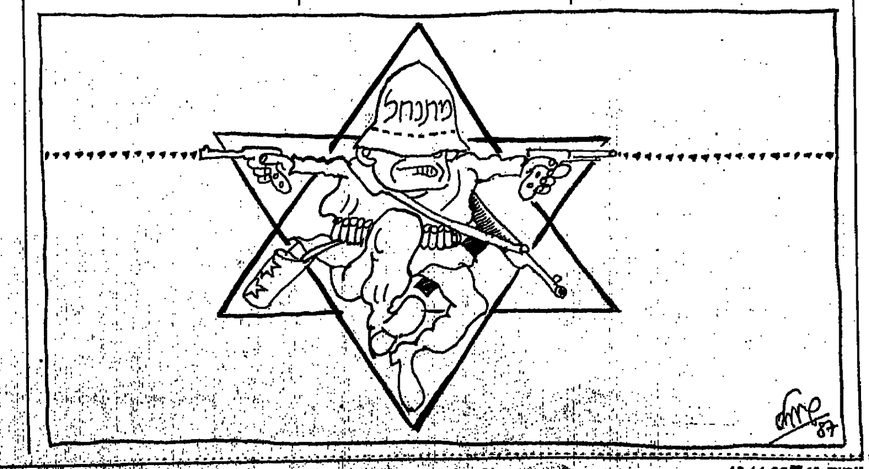
רפובליקה הישראלית יכולים לתתקיים ועל־הניה שיעורדו סוג מסרים של מהנרים על מי כל סוג אחר, ובדרך זו להבטיח רוב יהודי בארצנו. יש בכך אולי פגם מוסרי מסוים, אבל כבר היו רבדים מעולם, ואפילו במריגות נרגש בשמחים הכבדשים מגנים זאת

ההומניסטים הישראלים מבלי לרכך את המעשה עליידי שימוש במלים חלופיות. זהו רצון נעורה. הרצה נשאר רצה, גם אם אנו סברים שמוטב היה כי הוריי הילד לא היו מביאים אותו לאיוור הנשלט עליידי דיקטטורה צבאית. וכך, בעל כורחנו, אנו מוצאים עצמנו בסדרה אחת עם הימין בגיניו הרצח, מבלי שנוכל לנטרל את מאמצי הימין לנצל בצורה ציונית את הרצח לקידום מטרותיו.

לעומת זאת, שעה שנרצח ילד פלשתיני או נערה פלשתינית או אשה פלשתינית, חלק לא קטן מהציבור הרואה עצמו שייך למחנה ההומניסטי, מאמץ לו את הטרמינולוגיה הרשמית המדבר על הריגה. הגיגוי על הריגה הוא מטבע הדברים בעל עוצמה פחותה, אולם, גם בעצמה מופחתת זו אין הימין מצטרף לגיגוי.

שלטונות הכיבוש הישראלים מאמצים כמובן את התפיסה הבסיסית של הימין, לפיה יש מחיר שונה לדם יהודי ולדם ערבי. גם אם יחלט להעמיד לדין את המתנחל אשר רצח את התלמידה אינתיסר מריר אל בלה, הוא לא יועמד לדין — כך מוחר להניח — על רצח. אם רוצח ההומניסט הישראלי לברזוק את מידת השחיקה שלקח בה, אז שלא לקח בה, הוא יכול לעשות לעצמו מבחן מהיר עליידי השאלה: כמה פעמים דרשתי להעמיד יהודים לדין על רצח בשנה האחרונה, שעה שקיפודו חייהם על פלשתינים?

□



מילון רצח

גדעון ספירו

יני יודע כמה אנשים מגלים רגישות לניגון של סימפוניות המילים, בכל הקשור לדיוויזיה על המתרחש בשטחים הכבושים. שמתי לב לתופעה מאוד מעניינת: כשיהודים מקפדים על פלשתיני בשטח הכבושים, הם לעולם לא רוצחים. עבר.ני על הבוחרות של עיתונים אחרים בעניין רצ'ידתה של התלמידה אינתיסר עבראללה אל־עטר מריר אל בלה עליידי מתנחלים.

„על המשמר", „הארץ", „חדשות" דיווחו על הריגתה של התלמידה. „ידיעות אחרונות" מצא וריאציה יותר מעודנת: שם היא נורתה למוות. אני מניח כי גם בעיתונים אחרים המצב לא היה שונה בהרבה. אבל לא רק אינתיסר לא נרצחה. גם הפלשתינית מרמאללה, אם לשמונה ילדים, שנהלכה לעולמה לפני שבועות אירים בעקבות יריות נציני הכיבוש הישראלי, לא נרצחה. חס ושלום. חברתיה צריכות ללמוד את הלקח, לא ללכת למכולת לקנות מצרכים בריוק כשישראלים מחליטים לירות. גם הרמטכ"ל שלנו אמר, שאי־אפשר להימנע ממקרים מצערים כאלה. אתם מבינים? פשוט מקרה מצער. גם הילד המפלשתיני ממחנה בלטה, שהלך לפני תודשים אחדים במרצעות אמנו למכולת לקנות מצרכים, ובדרכו מצא את מותו, לא נרצח. הפלשתינים האלה, נשים וילדים, לא יודעים מתי לערוך את קניותיהם. לעומת זאת, היהודים תמיד נרצחים. אפילו קצין צה"ל, איש המשטרה הצבאית בעזה, שלא נמצא שם על מנת לערוך קניות, אפילו הוא נרצח. כך דיווחו העיתונים.

מוכן להתפטר עם עקרונותיו האוניברסליים. מוצא עצמו יותר ויותר במצוקה. כשילר יהודי נרצח בשטחים הכבושים מגנים זאת ההומניסטים הישראלים מבלי לרכך את המעשה עליידי שימוש במלים חלופיות. זהו רצון נעורה. הרצה נשאר רצה, גם אם אנו סברים שמוטב היה כי הוריי הילד לא היו מביאים אותו לאיוור הנשלט עליידי דיקטטורה צבאית. וכך, בעל כורחנו, אנו מוצאים עצמנו בסדרה אחת עם הימין בגיניו הרצח, מבלי שנוכל לנטרל את מאמצי הימין לנצל בצורה ציונית את הרצח לקידום מטרותיו.

לעומת זאת, שעה שנרצח ילד פלשתיני או נערה פלשתינית או אשה פלשתינית, חלק לא קטן מהציבור הרואה עצמו שייך למחנה ההומניסטי, מאמץ לו את הטרמינולוגיה הרשמית המדבר על הריגה. הגיגוי על הריגה הוא מטבע הדברים בעל עוצמה פחותה, אולם, גם בעצמה מופחתת זו אין הימין מצטרף לגיגוי.

□

פוליטיקה גברית?!

נועם שפנצר

ל מאוד לבתמייע מגנטי ריינג, או רגישות לניגון של סימפוניות המילים, בכל הקשור לדיוויזיה על המתרחש בשטחים הכבושים. שמתי לב לאשה צדקנית, טרחנית, רמות צפויה ומשעממת עד כאב. לפעמים היא מין יוקר אונו של הפוליטיקה, בארקודה מחיירה, עטוקה בשטויות, לבוזה בתפיקר בלתי אפשרי, שבו אפילו מעט המשמעות הנתונה, ניתנה בחסד, לא בזכות. קל מאד ללעוג לגיגוניה המאומצים, החלולים. בעצם, קל מדי, ומתוך כך מיותר.

השבוע נגמר שוב היתה בחרשות. כרגיל, שלא בטובתה. כרגיל, כמעט מבלי משים. שלא כרגיל, הפעם הענין רציני. החברה, שהיא עומדת לעבור ניתוח כריתת השר, לצורך הסרת גידול ממאיר.

איכשהו כרור מלכתחילה, שנגסי תעמוד בגבורה בניסיון הכר הזה. תוסיף לחייה, תשחרר לעיתונות הצהרה אופטימית, תשוב מיד לעבודה. אבל עדיין מתרר, בכל זאת, לחוש איזו עצ.ת פשוטה בשביל נגסי ומותר להניח שבאופן אירוני־משהו, נגסי רייגן מצאה עצמה פתאום בעמדה של מייצגת אתנטית של ענין אמיתי, עמדה שלא הצליחה לתפוס מעבר. גם הילד המפלשתיני ממחנה בלטה, שהלך לפני תודשים אחדים במרצעות אמנו למכולת לקנות מצרכים, ובדרכו מצא את מותו, לא נרצח. הפלשתינים האלה, נשים וילדים, לא יודעים מתי לערוך את קניותיהם. לעומת זאת, היהודים תמיד נרצחים. אפילו קצין צה"ל, איש המשטרה הצבאית בעזה, שלא נמצא שם על מנת לערוך קניות, אפילו הוא נרצח. כך דיווחו העיתונים.

ישראלי, האמון על חשיבה הומניסטית ואינו מוכן להתפטר עם עקרונותיו האוניברסליים, מוצא עצמו יותר ויותר במצוקה. כשילר יהודי נרצח בשטחים הכבושים, שמתי לב כאן רק לתמיהה כפי שהיא מעטיירת בכלי התקשורת. לפעמים היא נדמית ומשעממת עד כאב. לפעמים היא מין יוקר אונו של הפוליטיקה, בארקודה מחיירה, עטוקה בשטויות, לבוזה בתפיקר בלתי אפשרי, שבו אפילו מעט המשמעות הנתונה, ניתנה בחסד, לא בזכות. קל מאד ללעוג לגיגוניה המאומצים, החלולים. בעצם, קל מדי, ומתוך כך מיותר.

השבוע נגסי שוב היתה בחרשות. כרגיל, שלא בטובתה. כרגיל, כמעט מבלי משים. שלא כרגיל, הפעם הענין רציני. החברה, שהיא עומדת לעבור ניתוח כריתת השר, לצורך הסרת גידול ממאיר.

איכשהו כרור מלכתחילה, שנגסי תעמוד בגבורה בניסיון הכר הזה. תוסיף לחייה, תשחרר לעיתונות הצהרה אופטימית, תשוב מיד לעבודה. אבל עדיין מתרר, בכל זאת, לחוש איזו עצ.ת פשוטה בשביל נגסי ומותר להניח שבאופן אירוני־משהו, נגסי רייגן מצאה עצמה פתאום בעמדה של מייצגת אתנטית של ענין אמיתי, עמדה שלא הצליחה לתפוס מעבר. גם הילד המפלשתיני ממחנה בלטה, שהלך לפני תודשים אחדים במרצעות אמנו למכולת לקנות מצרכים, ובדרכו מצא את מותו, לא נרצח. הפלשתינים האלה, נשים וילדים, לא יודעים מתי לערוך את קניותיהם. לעומת זאת, היהודים תמיד נרצחים. אפילו קצין צה"ל, איש המשטרה הצבאית בעזה, שלא נמצא שם על מנת לערוך קניות, אפילו הוא נרצח. כך דיווחו העיתונים.

□

שביתת הטלוויזיה: נגד ריח הרודנות

יוסף מונדי ■ רשימות מן החבית

א.

ם אנוכי נשמתי לרוחה, כשהטלוויזיה הישראלית הושבתה. אמרתי בליבי, ששפוט נגאט תערוק הזה שאינו יותר ממשהו משעמם וחסר כל עניין. בנוסף לכך, שנאתי את השתצנות של רוב המפיקים שאריאט חשבו שהם מלכי העולם ואיש לא יכול היה להתקרב אליהם. בתחילת השביתה אפילו לא התעניינתי מה הן הסיכוכן, שהגילו את עוברי רשות השידור לחברון על מכסוך עבודה. מה איכפת לי מהם. יש לי ערוץ לבנוני וגם ירדן ואת החדשות אני שומע בבי.בי.סי.

כיוון שהשביתה חולכת ונמשכת, וגם קראתי פה ושם כמה ראיונות ומאמרים של אורי פורת, התחלתי לחשוב ולתת את דעתי לשביתה אירופה זו. אכן, זו שביתה בלתי נסבלת וכעת ברור לי שבמקרה זה עובדי הדדיו והטלוויזיה צודקים, ויש לצאת להגנתם ולתת להם תמיכה מוסרית ללא כל הסתייגות. יותר ויותר ברור לי שהשלטון ביחר עם אותו אורי פורת, בהגיש כלפי רשות השידור מתוך מניעים טוטליטרים. אין לי כלום נגד גלי צה"ל ורק אנחנו הישראלים יודעים שלמרות היותה תחנה צבאית — יש לה מדיניות ליברלית ונבונה. אין־ערך־כי־כן, אסור לנו לשכוח, שבכל זאת, זו רק תחנה צבאית והמצב דומה לזה של מדינה לאחר מהפך פוליטי, כשהשלטון מעדר את רצונו דרך תחנה צבאית אחת ויחידה.

אם אינני טועה, אחר הניסיונות של הנהגת הטלוויזיה נגד עוברה הוא שרשות השידור מאוכלסת הרבה בסלנים, שאינם רוצים לעבוד. יכול להיות שזאת אמת, אבל אנא הצביעו לי על מפעל ממשלתי (שלא ניתן לשפר את עבודתו) נקי מבסלנים או מסירבול ביורוקרטי. גרוע מזה, כל אחר יודע שאפילו בעיתונים מצליחים קיימת אכטלה סמויה. אבל, לא זה הענייין (אם כי נימוק של מאד נשמתי לרווחה, כשהטלוויזיה הישראלית הושבתה. אמרתי בליבי, ששפוט נגאט תערוק הזה שאינו יותר ממשהו משעמם וחסר כל עניין. בנוסף לכך, שנאתי את השתצנות של רוב המפיקים שאריאט חשבו שהם מלכי העולם ואיש לא יכול היה להתקרב אליהם. בתחילת השביתה אפילו לא התעניינתי מה הן הסיכוכן, שהגילו את עוברי רשות השידור לחברון על מכסוך עבודה. מה איכפת לי מהם. יש לי ערוץ לבנוני וגם ירדן ואת החדשות אני שומע בבי.בי.סי.

כיוון שהשביתה חולכת ונמשכת, וגם קראתי פה ושם כמה ראיונות ומאמרים של אורי פורת, התחלתי לחשוב ולתת את דעתי לשביתה אירופה זו. אכן, זו שביתה בלתי נסבלת וכעת ברור לי שבמקרה זה עובדי הדדיו והטלוויזיה צודקים, ויש לצאת להגנתם ולתת להם תמיכה מוסרית ללא כל הסתייגות. יותר ויותר ברור לי שהשלטון ביחר עם אותו אורי פורת, בהגיש כלפי רשות השידור מתוך מניעים טוטליטרים. אין לי כלום נגד גלי צה"ל ורק אנחנו הישראלים יודעים שלמרות היותה תחנה צבאית — יש לה מדיניות ליברלית ונבונה. אין־ערך־כי־כן, אסור לנו לשכוח, שבכל זאת, זו רק תחנה צבאית והמצב דומה לזה של מדינה לאחר מהפך פוליטי, כשהשלטון משרר את רצונו דרך תחנה צבאית אחת ויחידה.

אם אינני טועה, אחר הניסיונות של הנהגת הטלוויזיה נגד עוברה הוא שרשות השידור מאוכלסת הרבה בסלנים, שאינם רוצים לעבוד. יכול להיות שזאת אמת, אבל אנא הצביעו לי על מפעל ממשלתי (שלא ניתן לשפר את עבודתו) נקי מבסלנים או מסירבול ביורוקרטי. גרוע מזה, כל אחר יודע שאפילו בעיתונים מצליחים קיימת אכטלה סמויה. אבל, לא זה הענייין (אם כי נימוק חזיון יותר אנשים לקרוא עיתונים. זה, כמובן, אינו נכון. על הדיעתנאים לדעת, שאם גם לא יצאו להגן על עמיתיהם, מחר הצנוורה של אורי פורת תחרור גם לאותה עיתונות. הנחשבת משום מה חופשית וליברלית. לכן יש לצאת למאבק ולתמוך מכל הלב בעובדי הטלוויזיה, השובתים נגד שלטון הרוצה להטיל מרות, ואשר נודף ממנו ריח של רודנות דרום־אמריקאית.

ב. מצב עכשווי וגם עתידני

אורי פורת וחבריו היפים חצילטו סוף־סוף לשבור את אגשי רשות השידור. כולם שבו לעבודה מבוישים וכנועים. סוף־סוף הושב שקט תעשייתי ומעתה זוכים אנו אורחי מרינה ישראל לשידורים יפים ולחדשות טובות, שאינן פוגעות לא במורל ולא במצב הרוח של האומה. לא עוד תבוסתנים ואש"פיסטים, לא עוד כאלה הרואים הכל בשחור, אפילו מסך הטלוויזיה יקרין שיקופית ורודה, כדי לסמל את מצב הרוח המרומם של האומה.

כדי להמחיש לקורא הנכבד שלנו מה יהיו טבען של התכניות אביא כמה דוגמאות. קול ישראל:

הבוקר יוקדש לשידורים מיוחדים עבור החורים בחשובה. אחראי ישיר לשידורים אלה יהיה הרב פופיק והרב ולדמן, יועץ מיוחד — הרב כהנא הקרוש. בצבריים נשמע שוב ושוב את שירי נעמי שמר, ובעיקר את האורטוריה לכבוד הסרטבניק האחרון שהגיע לארץ ולא נסע למנהטן. שעת אחר הצהריים יוקדשו לשיעורים בהלכה הבעיקר לחינוך מחדש תחת פיקוחו של מלומרנו אלדר ודידרנו אליקים העצנו. בשעות הערב נשמע פרקי חזנות בנוסח יזחיי המוזק, והחל מאחת בליל חזנות בנוסח אשכנז.

נעבור לטלוויזיה הטלוויזיה החינוכית תשדר עד־אין־סוף, במשך עשרים שנה, פרקים נבחרים ממשפט דימאניוק, כדי לחנך את העם, ובעיקר יותר ויותר אנשים לקרוא עיתונים. זה, כמובן, אינו שווא. על הדיעתנאים לדעת, שאם גם לא יצאו להגן על עמיתיהם, מחר הצנוורה של אורי פורת תחרור גם לאותה עיתונות. הנחשבת משום מה חופשית וליברלית. לכן יש לצאת למאבק ולתמוך מכל הלב בעובדי הטלוויזיה, השובתים נגד שלטון הרוצה להטיל מרות, ואשר נודף ממנו ריח של רודנות דרום־אמריקאית.

צבי גור, דובי חשובתים, מאשמה בכתיב אברון חשובתים

של הבסלנות מכובד ורצינית. הבעיה היא, שהשלטון ואורי פורת — בעל. התשקפות הפוליטיות הימנית־קיצונית — רוצים לגמור אחת ולתמיד אותה רוח חופשית, שעדיין מפרפרת פרוסים בין כותלי רשות השידור.

נשאלת השאלה, מדוע הציבור אינו מתקומם ואינו משמיע את קולו הסיבה היא ששוטה. עד כאן אופן מוסות, בלתי מדע, של אפליה. ניתן להניח, שסדר הקדיפות המרעי מכוע בחוקים השתלטנות הצבריות, המלוקה לחשקיע במאמצים הטוטאלי — הבנית החיל ובמציאת תחליפים לדם (ולנשיות בכלל) ברמות הינוקות המבהנות.

יתכן שהבריאות, בלקשר הזה, הינן עסק רציני מדי מכדי להשאירו בידי הרופאים. יתכן. שהנשיות היא עסק רציני מדי מכדי להשאירו בידי הגברים.

□

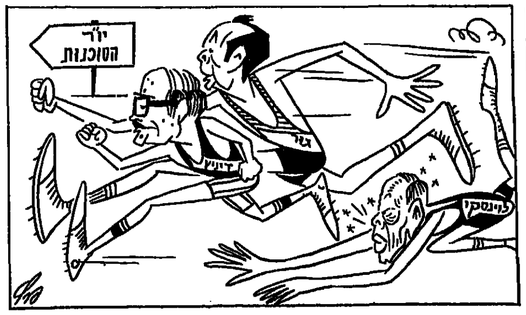
את אלה שעדיין לא בדהו לברזוקין.

הטלוויזיה הכללית תשדר תכניות היזיונות, כגון: מחשפים את המסמן, ביזיון נוסח טשקיית התקווה, פסטיבל שירים חסירים, סרטים ימים כמו למשל, הסרט: שרוסן עליידי הרבנות הראשית המתאר את החיים הנפלאים של תושבי בני־ברק. כמו כן, ישולבו בשידורים היזיונים אלה גם אוניברסיטה פתוחה לעניני כלכלה ובריאות, במקום תרשות מרכאות ותרוזב ותכנית תמהמהמון פסוקו של יום.

והו זה, רבותי, מעתה יהיה לנו שקט ואפילו האשון המקרקרת תזאה, שהיא מאי תפארת של המחשבה החדרית החדשה. תכניו ברבים שקוף טוף יש לנו פלוריזיה טובה.

□

תאומי סוכנות



אם היו מוטה גור, שמחה דיניץ או אבא אבן, מועמדי העבודה לתפקיד יו"ר ההסתדרות הציונית והסוכנות היהודית אין ספק, אחד מהם היה נבחר לתפקיד ברוב־קולות מוחץ. אבל אלה אינם מועמדי העבודה. מרכז המפלגה בחר בעקיבא לוינסקי, ולוינסקי לא יהיה יו"ר ההסתדרות הציונית והסוכנות היהודית. הוא לא יהיה, כי ראשי המגביות בארה"ב, בעלי המאה ולכן גם בעלי הדעה, הטילו וטו על מועמדותו.

לוינסקי (70), עסקן ציוני אפור מאוד ונטול כריזמה, היה יתרון גדול אחד על גור, דיניץ ואבן, ערב בחירת מועמד העבודה לתפקיד היו"ר. כולם כמרכז (1200 איש) ידעו שהוא כבר שם. שם, משמע בהסתדרות הציונית ובסוכנות. כולם חשבו שאם הוא שם הרבה שנים, לא משנה מה עשה ואיך עשה, אז מגיע לו. כך רגילים לחשוב במפלגת העבודה ארבעים שנה. כך כבראה ימשיכו לחשוב עוד ארבעים שנה. לכן בחרו את לוינסקי.

בגלל צורת חשיבה זו, הפסיד המערך בתקופה האחרונה שתי מישרות־מפתח בשירות הציבורי: נגיד בנק ישראל ומנכ"ר המכינה. כל הציפורים כי עדי אמוראי לא ייבחר לנגיד הבנק. פרס ועמיתיו התקשו על אמוראי, למרות שיכלו להריץ לתפקיד מועמדים טובים אחרים. התוצאה בתפקיד זכה פרופסור ברונו, עם ישראל רק הרוויח.

המקרה של מבקר המדינה מוכיר מאוד את פרשת לוינסקי. לליכוד לא היה מועמד מתאים. המערך יכול היה לזכות בתפקיד, לו היה שולף מהאגר העצום שלו את השם הנכון. שמעון פרס, מסיבות השמורות עימו, קבע כי העסקן הישיש יעקב ניצן, הוא ורק הוא, יהיה מועמד המערך לתפקיד. כל הנסיונות של בכירים במפלגה להסיט את פרס מעמדתו נכשלו. יעקב ניצן היה לפני שנות דור נציב שירות המדינה, בימים האפלים של השירות, בימים בהם אנשים התקבלו לעבודה בעיקר בזכות פנקס החבר הכבוד. התוצאה? המערך הפסיד משלט בטוח. התפקיד הופקד בידיו של שוטט ביתמ"ש המחוזי יעקב מלץ, עם ישראל שוב זכה.

לוינסקי ודולצ'ין הם שני תאומי סיאם, כל מה שתאמר על דולצ'ין נכון על לוינסקי, וכל מה שתאמר על לוינסקי נכון על דולצ'ין. שניהם קשישים: דולצ'ין 76, לוינסקי 70. דולצ'ין היה נגזר הסוכנות וההסתדרות הציונית לפני לוינסקי. שניהם זרים מצוין, על חשבון הנדבות של עשירי העם היהודי בארה"ב. דולצ'ין מתארח לעיתים מזומנות בסויטה במלון המלך דוד, היקר במלונות ירושלים. גם לוינסקי עושה זאת. האחד מרבה להסתובב בעולם, גם השני עושה כן. לוינסקי, בניגוד לדולצ'ין, הוא קיבוצניק ממעין דולצ'ין יורד את הסוכנות היהודית לשפל חסר־תקדים, בכל השטחים ובכל התחומים. לוינסקי עמד לצידו לאורך כל הדרך, כולל בפרשה האומללה של בל"ל ואוצר התיישבות היהודים.

מפלגת העבודה יודעת כי איבדה את הקרב על לוינסקי, ובכל זאת היא ממשיכה להתייצב מאחוריו, למרות שגם מוטה גור ושם שמחה דיניץ הוריעו כי הם רוצים בתפקיד. יש לך שתי סיבות: פורמלית ופוליטית. מרכז המפלגה בחר בלוינסקי כמועמדו, ורק המרכז יכול לבטל את המינוי. איש לא דרש עדיין את כיסוח המרכז. לצד סיבה פורמלית זו, קיימת גם הבטחה לתפ"ם כי הוחקיר שלהם. פיצוי על כל הבגידות ואכזבות העבר הרשום.

אבל הגחלים הלוחשות בעבודה, עושות בשבוע האחרון שעות נוספות. פרס ורבין מצד אחד, עזרי ברעם ועמנואל זיסמן מצד שני, ויקבוצה של צעירים מחצר השלישי, עושים הכל כדי שתבוטות אמוראי וניצן לא יחזור על עצמן.

מוטה גור הציע את עצמו, בעידוד הצעירים, לתפקיד ראש התנועה הציונית. לפרס ולרבין הרעיון נראה מאוד. הרבה יותר נוח גור רחוק בהסתדרות הציונית, מאשר גור קרוב, שאפשן, שוחר מרץ, בכנסת. גם שמיר, לפני שלוש שנים, שמח מאוד לתמוך במועמדותו של אריק שרון לתפקיד ראש מחלקה בסוכנות היהודית (עליה). גור, עם עבר של רמטכ"ל ושר בממשלת אחדות לאומית, הוא מועמד טוב גם בעיני הגביירים מאמריקה. אך אלה לא יתנגדו גם לשמחה דיניץ. האמריקנים אוהבים אותו מימי גולדה מאיר נהיה מנכ"ל משרד רה"מ, ובעיקר מחימים הלא רחוקים בהם כיהן כשגריר ישראל בוושינגטון.

בעוד מוטה גור רץ לתפקיד בעיקר בכוחות עצמו, הרי את דיניץ מרצים שניים: המוכ"ל עזרי ברעם, ומוכ"ל המפלגה בירושלים, עמנואל זיסמן. מסייע כידם יו"ר תנועת העבודה הציונית, יחיאל לקט. דיניץ, ברעם, זיסמן ולקט, הם ירושלמים. לשני האחרונים יש אינטרס אישי במעשה המרכבה הכמו־ציוני. להערכתם, מינוי של דיניץ, יקדם את סיכוייהם להיכנס לכנסת השתים־עשרה. ברעם, שכבר היה שותף להמלכת שני נשיאים, מעריך כי דיניץ עשוי להיות מועמד טוב, שכן הוא עשוי לגבות על כל מועמד מתחרה מהליכוד.

ומה יגידו בתפ"מ? נחמן רן, נציג התפ"ם בכנסת, העריך השבוע, כי לוינסקי יסיר את מועמדותו, אם יובהר לו, כי ראשי המגביות משמיעים להתנגד לבחירתו. התפ"ם יפקיד על התתפחות הצפויה מחצר. «לא נרעיש עולמות», אומרים נציגי הקיבוצים.

צבי, התפ"ם.

ביר בורי אח"מ

דב בן־מאיר, לא תשובה כוללת

אמוראי — נשואי מערכת הנגזה

רובינשטיין, טיליון דולר בחודש

יש אנשים, מאישרים בישראל, אנשים שהמדינה משלמת עבורם את כל שיחות טלפון, גם אם מרובר במאות אלף שיחות בחודש. את ה«בשורה» הזו הביא לכנסת מי שחיה עד לאחרונה שר התקשורת, ח"כ «שינוי», אמנון רובינשטיין, ליתר דיוק, ח"כים זכאים, מרי חודש, «רק» לאלפיים שיחות חינם, למשך כל חייהם.

השערוריה הזו נחשפה בכנסת רק בזכות שאילתה של רובינשטיין, שביקש לשמוע משר האוצר כמה כלפורים באלה קיימים במדינה, מי הוכאים להם, וכמה עולה הלוקסוס הזה למשלם המיסים.

יולי הישיבה, רב בן־מאיר, כמו כל חעיתונאים ביציע, חשב לחומר כי מרובר בשאלה עקרונית. «אני מבין, מבר הכנסת רובינשטיין, שלא הצלחת לברר את המספרים האלה במשך שלוש השנים שחיית שר התקשורת». מתברר כי הפרקליטות לא היה בטוחה. אמנון רובינשטיין, מאד עניינו חקיון, «הרשא של מיליארדים לשמיים וכמשלמים אינו נמצא בידי משרד התקשורת אלא בידי משרד האוצר».

[illegible]

[illegible] הבלבלת מ[illegible] חיים המסוכנים הנמצאים [illegible] ליבינאלית. בידיהם אין עתונים של הרצאה הנסיסית, שכן היא נכלולת בתקציב המשרד. לצורך מבית דאמרגים יש לעמוד לכל משרד ומשרד.

«השערוריה גדולה, אדוני שר [illegible]

עורכת: יעל לוטן עורך משנה: אילן שיינפלד

כיצד ידברו המשוררים?

אילן שיינפלד

המתים של דרוויש

לא רק בחירה ובשיגיונשש בשל מחמוד דרוויש. גם באמיתות שאינה ידועה דבר מלבר להם האמירה. שהלא אמרו «קראתי לפחות מאתיים שירים ישראליים שנכתבו נגר המצור בבירות והסכה במחנות. לא מפני שמצמצם הציק, אלא שלא היו מסוגלים לשאת את מראה ארונות הקבורה של חללים». כאילו צריך המשוד העברי להתגבל על שלא היה יכול לשאת את מראה ארונות הקבורה של חבריו, או לחכות על חסא הלומר, שבעצם היה צריך לבכות רק את מתיו של דרוויש. והאם כך אירע באמת הכה נרעגו את היכרון, הבה נקרא יחר מה כתבנו, אנו, משוררים עבריים — ערל־לב, כביכול — הראוים רק את מתינו שלנו ועיחודים מראות את מתיו של דרוויש

עַל הָאֲדָמָה הַזֹּאת יֵשׁ עָבוּר מָה לְחָיוֹת...
עִם מַרְעִין לְעוֹלָם תְּחִיּוּי אֶל מוּתָם,
וּפִתְחֵי הַשְּׁעָרִים מִן הַשְּׁעָרִים»

מחמוד דרוויש

לפני מספר חודשים התקיים בתיאטרון נוח־צדק מפגש סופרים, אמנים ואנשי־תיאטרון עבריים ופלסטיניים. השתתפו בו חברים רבים, מן הארץ ומן השטחים הכבושים, נערכו בו דיונים של ממש, בעברית ובערבית, והאווירה היתה טובה ופורייה. שיא המפגש הגיע כאשר הציאו מנחי החלק הסמיתתי, יורם קניוק ואמיל חביבי, מכתב מאת המשורר הפלסטיני הגולה וחבר הוועד המרעל של אש"ף, מחמוד דרוויש, וקראוהו לקהל.

במכתבו בירך מחמוד דרוויש על קיום המפגש והמזיק את המסרבים העבריים למפגש נוסף עם סופרים פלסטיניים בתו"ל. המכתב התקבל בשמחה גדולה ובהיענות מירבית. את ההסתייגות היחידה מאפשרות קיומו של מפגש זה, ואת מתיחת המשוואה הלא־הכרחית בין מנעים סופרותיים למנעים פוליטיים ניסתו קלרון ואורי ברנשטיין. הם הבהיו כי בטרם נסיעה יש לזורה כי משתתפי מפגש כזה יכירו רשמית במרינת ישראל ויקראו להסמקת פעולות הטרור. ניחא. הלא קשה לחשוד בם שאינם אנשי שמאל.

. קורם לכן פורסם במוסף «ידיעות אחרונות» ראיון שערך חיים הנגבי בפריס עם מחמוד דרוויש, שהוכתר בפי רבים כ«שר התרבות של אש"ף». בראיון מרתיע זה קרא שוב דרוויש לקיים מפגש סופרים עברי־פלסטיני. קריאתו נענתה בפועל. סופרים עבריים אספו שמות חברים המוכנים לנסוע למפגש כזה, שיתקיים בתו"ל, גם אם פירושו של דבר הוא שהם עוברים על חוק, האוסר על מפגשים עם אנשי אש"ף, ויסתכנו במשפט.

הלא אי־אפשר לאסור מחצית מסופרי ישראל.

בסוף השבוע שעבר פורסם ב«ידיעות אחרונות» ראיון נוסף עם מחמוד דרוויש. המפגש ערך הראיון על־ידי עיתונאי פלסטיני ופורסם בטקורו בשבועון אש"ף «היום ה'». ואחר כך, במלואו גם בעיתון «אל אתיחאד». המפגש נערך הראיון לאחר בחירתו של מחמוד דרוויש לוועד המרעל של אש"ף. המפגש היכה בתרומת אותם סופרים עבריים שהיו מוכנים להיענות לפניותיו הקודמות.

הסופר כבובת תעמולה

בראיון האחרון הבהיר מחמוד דרוויש, כי יוזמתו לקיום מפגש לא באה כדי ליצור דיאלוג, אלא כדי להשתמש בסופרים העבריים כציגורות תעמולה של אש"ף. וכך אמרו «צריך לתקן את המושג דיאלוג. לא קראתי לדיאלוג [...] הודעתי על נכונותי למפגש [...] הכוונה היתה שהסופרים הפלסטינאים יציגו עמרתם והישראלים, המכירים בזכויותיהם של הפלסטינאים, יציגו עמרתם». כלומר, לא דיאלוג, אלא השמעת דברים. אולם, האם ייתכן דיאלוג, בו רק צד אחד, הישראלי, אמור להכיר בטשנות, בעוד הצד השני אינו מכיר בקדמות הרי זה כאילו מבקש דרוויש מאיתו אחד אחרי־עיתות שהכיר בכך פיש לומלה מה מרחש. ושזיא, בחודרייתה, גם תאוין לו. הוה אי־אפשר.

לאחר דבריו אלה הוסיף מחמוד דרוויש דברים על מצבה של רעת־הקהל בישראל. מרבריו אלה עלה, כי כל כוונתו בקיום מפגש מעין זה הוא ניצול הסופרים העבריים להחלשת רעת־הקהל בישראל. וכך אמרו «אני מכיר היטב את תמונת המצב בישראל. ממש מומחה בדול בענייניהם. אין לנו ברירה אלא לחשוד מסילות לתת־הכרה של הישראלים. יש משבר ברעת־הקהל שלהם, ועלינו לעבור עליו. אמילו אם לא נשיג תוצאות מיידיות. אין ברירה אחרת». ואם כן, לא סופרים הוא מבקש לפגוש, מחמוד דרוויש, אלא חפרפרות.

הרמשך גרע עוד יותר. «עלינו לסייע להם לחפרץ את רעיונותיהם בתוך החברה הישראלית [...] לנו נחר עתה לנסות להרחיב את חתריך חזון, בין ישראל הנימסרית, ובין אלה המוכנים לקום נגרה [...]». ושיא השיאים — «מבחינתי, זו הרפוקה אינטלקטואלית עם אלמנטים של הסברה».

ייאמר, אם כן, מפורשות: הסופר העברי אינו מתבקר להיות חפרפרת של אש"ף, ואם הוא מוכן לקום ולנסוע לחיפגש עם דרוויש בחו"ל, אין זה משום שהוא מוכן לקום נגד מרינת ישראל, אלא משום שהוא מוכן לקום בעד זה. ייתכן כי לקום בעד מרינת ישראל פירשו גם לחיפגש עם סופרים פלסטיניים. גם אם הם חברי חזוד הוועל של אש"ף.

למשרי העברי לא חברות הרפרקאות: אינפר לקטואליות, ככל מרחי בכל מקום עלי ארצות אין זה יש לו למבביר. האלמנטים של הסברה וראי לא הפריעו לו. עברו רק ארבעים שנה מן חזמן בו חיתה הסחרות העברית מה שמבקשת הסחרות הפלסטינית להיות כיום — סחרות עם הסברה, אמירה אישית שנולדה בגדל הלאום. ריבור בגוף ראשון־רבים.

אולם, מחמוד דרוויש, יקל עיין לדבר בגוף ראשון־רבים, מבלי שיידבק בך. שמן של שאולם נמלוני. אך אין זה אומר שאותה כל כך חכם בו שתנהל ליחסל קבוצה שלמה של סופרים עבריים ולהסוך אותם כולם למשרד הסמיה ניוך של ארגונו, והלא זו תקפה יחידה כל כך.

סבא, למה אתה בוכה? בגלל שאחינו הערבים נטשו אותנו לאנחות
או בגלל שהיהודים התחילו לרחם עלינו???

נאג'י אלעלי

הסבא של ביאליק

בכתבה ברכה ששיגר מחמוד דרוויש למשורר סמיח אל־קאסם, עם היבחרו ליו"ר התאוורות הסופרים העבריים בארץ, נילה דרוויש מן מראיו עוד יותר של מיכיעי. ירדי, שקרא את המכתב בטקור, מסבר כי במכתבו טען, בין השאר, כי המשורדים העבריים וראאמיים ניצחו את ח.נ. ביאליק וגם את «הסבא שלו, המשורר אל סמואל».

המשורר העברי סמואל אבריא שייך לתקופת שירת המרבר העברית הקלאסית שלפני האיסלאם, שירת הנאהרליה. הוא היה יהודי למי רתו וערבי לפי השקפת עולמו ונטיית ליבו. ניקולסון, בספרו «תולרות הסרות הערבית» מספר, כי חסר בטיוחתו באר מים מתוקים היתה מארח אצלו ערבים שחבו מדרך ונותן להם מחסה ומזון. יום אחר התארח אצלו אחר מנסיכי השבט כינרה, מערב המרבריה, שנמלט מפני חרופיו בדרכו אל סורית. בטרם לכתו הותיר בידי אל־סמואל חמישה שריריתים. בעבור זמן בא אויבו, מלך חירה, אל אל־סמואל, וביקש ממנו את שריריתו של הנסיך וצמלם, ולא — יוציא להורג את בנו, שלקח לו בכך. ערובה. אל־סמואל סירב, בנו הוצא להורג על־ידי מלך חירה חוה הסתלק מטיחתו בלא השלל שביקש לו.

מאז השתרש בלשון העברית הפתגם «וא'א מן אל־סמואל», יותר ונאמן מאל־סמואל. המשורר היהודי, אוהב העברים, שהקריב בנו למען אחד מנסיכיהם, נחפר לסמל הנאמנות והיושר בתרבות הערבית.

זה, לפי דברי מחמוד דרוויש, «הסבא של ביאליק». משורר ערבי קלאסי שלמרות רתו היהודית היה נאמן לנסיך הערבי יותר מאשר לבנו, והסיק לתרבות הערבית, ולא לזו של חיים נחמן ביאליק.

אין זו עושה כל רושם על דרוויש. הוא בא מפרחוק אלפי שנים, תוך ולוול עמוק במרשת הערבותיה שלו עצמו, ומוציא ממנה את אותר מבניה הנאמנים, וכל זה מתוך יחס ברור של גינעגת, שנתגלגל במעשה והסמכה של אל־סמואל ל«ח.נ. ביאליק, בחיבה. — אם יהרו אותה, לא תעזר ולא תסייע לך נאמנותך. ולא תועיל לך כל הקרבה שבעולם. גם מפרחוק אלפי שנים יבוא מחמוד דרוויש ויוציא אותך אל מחוץ לגבר. כתב אל־סמואל:

«הייתי נאמן לשריונות הכבוד,
כי אני נאמן בעת יבגרו עם».

מסכן אל־סמואל, הנה בא אלרדרוויש ומראה איך אפשר לבגוד בשניו. לבגוד במורשת שלו עצמו, לבגוד בריעיון השלום.

החלום

תורש למני הטכה בסברן ושתילה הלשנית חלומו: עמוחי עם חברי בסמרדונות בית־הספר העממי שלנו ברחת חשרון. למתע וחלו לחישמע בחוכנות קולות קינה ונה. וחברי ניטו לכסות עליהם במוסיקה רוק שהשמיעו ממערכות הגברה חזקות. שרבתי למוסיקה וראאתי לחתבונן בסתרחם. ברגוב עברה שיירת אורוכה של נשים פלסטיניות, לבושות גלביות צבעוניות, הנושאות בידיהן אלונות הבן אלפי גברים פלסטינים מתים.

הן עברו דרך הוכות המוטבה שלי, עם ילריהן חוזעקים וקרוניהן, עלו, והעפילו אל ראי הישמרון, ושם, בסכים בהרים, סמנו את מתיהן.

נגעתי משבתי עם שוד כתוב. הקשקרוני מוכרון החלום וכמות שקבא שלחתיו מיד למערכת «מאזנים». השיר פורסם שם שלושתארבעה ימים לאחר המבון. עדות כתובה לחלום: הגילים, מקיים מעבר לגבולות פוליטיים ולמבנה ובדרכיה. לשמר הסחבה. ומשיך שבין שני עמים הנלחמים זה בזה. נמקיים אשם את רם ריעה.

חזנו אני מגלה, אני עומד בשמרת. חתיבון הגילים, ובדרוויש — בשמרה הסמיה הנאת. הלום כך נוקל. סופרים עבריים ופלסטיניים, לשוחה על ושלומו. הלום בעבור כך אבא לאנשי אחר, מחמוד דרוויש, בארץ, ראבו מן ראיתה ומבנמרות הלום של ומסכנות ורוחה בשיר בגרעינו שלו.

בסאם

דיוקנאות

מאיה רוזנפלד

בסאם וחבריו ניגשו להציע לי עזרה כשראו אותי מסתבכת בסימטאות לא מוכרות במזרח. הציעו שאסבוס לשדות קפה. ירחנו אל ביתו של בסאם, הנמצא בטירכו והיישה.

בשיפולי הרמת מרדכי של השמנה מרוכז מספר לא קטן של בתים ומרכזים. מרוחים באוויר יושב מה רובון הנהרל בשיבה בבית בלתי טמיא. כאן, בטירכו, וכך בשיפולים המזרחיים, בעצם ואיפן נוסף בחיים מ. מיכה. הם מרוכזות אוכלוסיות וצפופות שיושבות ויש. רובם מבוגרים, ואותם מבנים שהקימו בעיר האוכ"א, אחרון הגיעו הוצעה של הארם, בשנות הזעם.

בצידי הנתיב חצר קטנה ובה בודקי בלבל עין תות או ויינן. כמה כיתוי נענע, לעיתים גם נפן או פרח נוי. עלי העצים לבנים מן האבק הכבד המגיע בענגים נמ המתעבה הסכיסה למחנה, מחצבה בבעלות ישראלית, נגדו מנהלים החושבים מאבק מפשטי ממושך.

בביתו של בסאם שני חדרים. חדר שינה וחדר אורחים. בשעת בואי חדר השינה ריק. בצידו השמאלי מסודרים בערימה שבעה מזרונים. מלבדם אין שם ריהוט נוסף.

בחדר האורחים עומדים, מלבד מערכת ישנה של ספה וכורסאות, שולחן כתיבה קטן ומדפי ספרים. בסאם הוא סטודנט לערבית באוניברסיטת בית לחם, בן עשרים. בשנתו השביעי ללימודים.

הוא מספר לי כי אביו אמו ואחיו ישנים כולם בחדר השינה ואילו הסאלון עומד לרשותו. חברים אחרים מגיעים בראשם ומספרים כי כך נוהג כאשר ישנו בן סטודנט למשפחה המחוייבה שני חדרים בלבד. הסטודנט, הזקוק למקום בו יוכל לעבוד גם בשעות הלילה, ובה ברדך כלל בחדר האורחים, ואילו המשפחה כולה מצטופפת בחדר אחר.

אכן, בסאם מוכר להציע על המזנון אותו, אכרם, הישוב בבית הכלא בחברון. השלים שנתיים מן האחרע שהוטלו עליו. לצידה מתנוסס תמונת אחיו הבכור, שפיק, המגורגר בסוריה, שם הוא עובד כמורד קרקעות.

מן התמונה השלישית ניבט האב כוזמנים בהם היה צעיר בימים וזקוב למראה, לבוש חליפת חג. קשה למצוא קווי דימיון בין הגבר הנאה בתצלום לבין האיש המבוגר, זקן כמעט, שמנמנ' קורס לכן, שרוע באפיסת כוחות על מזרון בחדר הבית. האם שיער פעם, באותם ימים רחוקים, כי יכלה שארית ימיו במחנה פליטים, ואת מיטב כוחו ועלומיו — על פיגומים בירושלים המערבית? אני מוצאת מידה לא מוכיחים בזכות האישית המחמירה הזו שאנשים בחדים לקשר בת אל קידוחים. המחשבה על ארבעים השנים המחורות המפרידות בין האיש שעל הקיר לבין זה השרוע בחדר מקומנת אותי. גם הגאווה שבדע מאין אני' אינה מפיסת את לבי בעומדים כאלה.

משפחות של בסאם הגיעה לרחיישה בעקבות נלחמת 1967. מוצאם עלאלה, כפר שבכן בחאדי עשיר בגנים ובגמחיה. ועל אדמותיו נמוחים הים מטעי הזיתים. מטע.

ב־48 נבלטה מישפחה מעלאר והתכבה פעיר לבית לחם, בעקבות הלחמה ב־67 שוב ברחו, חלקם לירדן וחלקם, ביניהם אבין ואימו של בסאם, למחנה רחיישה.

שיחתי הראשונה עם בסאם וחבריו היא קלילה. הם מסברים על אהבתם לסוריה הפלסטינים ובמיוחד למחנה דרוזים ולמבים אל קאסם. כאשר אני שואלת מי נזאר קבאני, משורר האהבה הערבי הגדול ממוצא סורי, הם מגיבים בסלידה משוא. בסאם רץ ומביא ספרון של קבאני המעוטר ריסומים שניתן לפרסם בסורגוגראפיים למחצה. „איך זה יכול להיות?" הוא אומר בהרבות. כשכוונתו לתחרות הפלסטיני של קבאני נגאפופים בעזר הערבים, קוראיו, נאנקים תחת סרבלות המשכרים הרוזנים והמשתחים אז ותה הכיבוש. גם האחרים מסכימים איתו ואומרים שקבאני עשה טחורה מן האשה. אני מוצאת עצמי קצת בדחוק מתוגעגעות של צעירים אלו כלפי שירה, שתהא נטולת תענוגות לחלוטין. לפתע אני בדוקה בעצמי על כי עד אותו יום אהבתי את קבאני ללא נקיפות מצפון כלשהן. אבל אם מחפוד וסמיה הם אוהבים, הם מוצץ לגדר הרכילות.

ברגע אלוהית כמעט.

הוברים מכוהבים קצת בגרון ומספרים שבעצם, גם בסאם הוא קצת מוזרר. בסאם נחמנו אל שולחן הכתיבה, שולף מקפון ישן הנעמוס מולו בכתב יד צמוד. קורא לי בלהה ארוכה מרשיחות ואני שומע. אני מכושפת. כל אדם שני במחנה המוזנה המוכה הזה הוא בעל לב של משורר. נידבנו להיפגש שוב למחרת.

בסאם וחבריו, מאחר, לוקחים אותי לסיור במחנה. לביוב הזורם בתעלות פתוחות הם קוראים בגילוי. „הירמוק", כשהם מבקשים לתתלוצץ על חשבון המחיר.

אנו עוברים על פני מערות הנער הנער בחנות שלמונות הצבא כבר חמש שנים. כיום לנער אין שום מקום חוקי להתיאחס בו. כל התקנות שלו נער בלילה לוזמת בכותרת בלתי תוקפת, אף לא מגרש משחקים

אחר נמצא במחנה. פעם נהגו לשחק כדורגל במגרש הפתוח מצידו השני של הכביש הראשי, כביש בית לחם חברון. מאז „הירוני הרישה", ביוני 87, הוקם שם מחנה אוהלים של הצבא. השטח הפתוח היחידי בו משחקים הוא גבעת הטרשים שמעל למחנה. גבעה שחלקה ירוע וזבל וגרוטאות, וחלקה שדה קוצים המשמש למירעה.

לא ילדים ולא בני נוער ברחיישה אוכלים לשחק במגרש משחקים. ישנם משחקי פטרוס שאינם מוכרים להם כלל. זאת נוכחתי לדעת כאשר הזמינני פעם בחברתם של כמה צעירים בזמן שירותו של משחק חנגר בגנים מוימבלדון, בטלוויזיה. מלבד אחד מ.מוסתי הפטרוני של המחנה, איש לא ידע את חוקי המשחק. הכל היו בעד איזהו לנדל משום מוצאו הצ'כוסלוביקי, אלא כל קשר עם הדוקר שסלל לעצמו בעולים הבטון, וכנגר קאש, מייצג הקפיטאליזם. בלא הסברים של המזנחה לא ידעו כי מנגנת ומי מיסטיר. מגרש טנים ראו רק בטלוויזיה.

פעם אחת לחצו עלי מארחי שאצטרף אליהם לצפייה במשחק כדורגל. באמצע אין מגרש ברחיישה ואנו נוסעת עם האורחים המקומיים לתחתית בין קבוצת ארי פוקין לבין זו של רחיישה, המתקיימת בכפר אחוד.

גם המגרש המרוחק בחארד אינו אלא חלקת שדה מיושרת, ניתור לציין הערדים של רשא או מקומות ישיבה לצופים. אז המשחק, בספרים, אירגנה הוועדה לעבודה ולפיתוח של תופעי המחנה. הקבוצה המנצחת זוכה בגביע על שם הסופר הפלסטיני הנרדע, ע.מאן כנפאני. ילדי עכו, שהי וכתב בלבנון ובחוסל בשנת 1972, באיסר מולכדה. מבניתו בידי שליחי המוסד הישראלי.

בסאם ומאחר עצמי קצת בדחוק מתוגעגעות של צעירים אלו כלפי שירה, שתהא נטולת תענוגות לחלוטין. לפתע אני בדוקה בעצמי על כי עד אותו יום אהבתי את קבאני ללא נקיפות מצפון כלשהן. אבל אם מחפוד וסמיה הם אוהבים, הם מוצץ לגדר הרכילות.

ברגע אלוהית כמעט.

הוברים מכוהבים קצת בגרון ומספרים שבעצם, גם בסאם הוא קצת מוזרר. בסאם נחמנו אל שולחן הכתיבה, שולף מקפון ישן הנעמוס מולו בכתב יד צמוד. קורא לי בלהה ארוכה מרשיחות ואני שומע. אני מכושפת. כל אדם שני במחנה המוזנה המוכה הזה הוא בעל לב של משורר. נידבנו להיפגש שוב למחרת.

בסאם וחבריו, מאחר, לוקחים אותי לסיור במחנה. לביוב הזורם בתעלות פתוחות הם קוראים בגילוי. „הירמוק", כשהם מבקשים לתתלוצץ על חשבון המחיר.

אנו עוברים על פני מערות הנער הנער בחנות שלמונות הצבא כבר חמש שנים. כיום לנער אין שום מקום חוקי להתיאחס בו. כל התקנות שלו נער בלילה לוזמת בכותרת בלתי תוקפת, אף לא מגרש משחקים

בשובנו מן הסיור מצטרף אלינו האני, העובד בפועל בירושלים. הוא היחיד בין המשתתפים בשיחה המרובר עברית, אותה למד, לדבריו, ממנהל העבודה שלו, שהוא ממוצא עיראקי.

מן הקיר נינטת תמונת האח הנכבה. בסאם מתחר לתוריד מן המדף אלבום צילומים. האח על רקע המרכז הסערי, האח ישוב על מרקטון, האח בין חכורת גברים בני לאומים שונים מן הפלילמינים מן הפלילמינים ואוכלים בצוותא. בתמונת הבאה נראים מרחוק שני גברים סערדים. „האוונגו" ואיתו, אומר בסאם, סוחף מייד את חבריו למסכת המשגעת וקללות נגד הסערדים.

ממשלת סעודיה, כך הם מסבירים לי, אינה מתייחסת אל העובדים הפלסטינים בתחומה כאל בני אדם, אלא כאל חמורי עבודה לכל דבר. הם אינם בעלי אזרחות ואינם זכאים להתגורר בערים, אלא במחנות מגורים המסוכים למקום העבודה.

בעוד שבעבר היתה העבודה בסעודיה — הן המקצועית, בתחומי הנדסה למינהים, והן בלתי מקצועית, בבנין — משתלמת מאוד מבחינה כלכלית, כיום מעדיפים הסעודים להעסיק כוח עבודה זול יותר ברמת שכר יורדה.

אחיו של בסאם למד את מקצועו כמורד. קדקעות במכללה בקלגיה. לאחר לימודיו נסע לירדן ומשם לסעודיה. בשנים הראשונות הרוויח טוב, אבל כיום נשתקה הכנסתו לכ־150 דינר (כ־450 דולר) לחודש.

בסאם מאחר והאני מרגישים עד כמה גדולה הלחות של משפחות המחנה בעזרה המגיעה מבחוץ. פועל מרחיישה העובד בשדה שמחכר נדרך כלל בין 15 ל־20 שקל ליום עבודה. לחלק גדול מן הפועלים אין עבודה קבועה והם ישאבים מובטלים. ארם שעובר כל יומת העבודה בחודש יזוויח כל 350 ל־500 ש"ח. נדרשות לפחות שלושה־ארבע משכורות כאלה כדי לכסות את הוצאה השוטפת של משפחה במחנה. בדרך כלל המרובר הוא במשפחות בנות רבע נפשות, במנוצר. מובן כי לא לכל משפחה בנים בגיל העבודה. כמו כן, מרבית המשפחות מתעשקות על כך שהילדים שלימו את הלימודים התיכוניים. מכאן חלחוץ הגדול ליציאת אחד ואחיים, כדרך כלל האח הנכבה, לאוצאת המסרד. חלק מן הוויזאים הכשו הסכלה מקצועית בגרת, חלקם למדו בירדן, חלקם נסעו כמעולים בלתי מקצועיים לעבון בבנין.

הנכבות, אומרים לי, היא לעומתם עניין של מזל וסיכויות.

האני: „בן דודי למד כאן, בקלגיה, לחיות מורה קדקעות. אחר כך נסע לסעודיה. עבד שם 6 שנים. השתכר מצוין. הוא יכל להגיע אפילו ל־1000 דינאר לחודש (כ־3000 דולר). חלק מן הכסף שלח למשפחה, בחלק הוא בנה את ביתו מחדש למחנה בבית ג'אלה".

בסאם: „אח שלי שולח לנו בא דוק המשכורת שלו. ואז לא נשלח והוצאות שלו שם מאחר ומגמה. רק בזכות העבודה שלו שם אני יכול ללמוד באוניברסיטה. אחרת הייתי חייב לצאת לעבודה. אבל נוסף האחרון המשכורת גרועה".

האני: „אצלנו אבא הוא זה שירד לעבודה. אחנו בשיפוח קטנה ואין לי אחים גדולים. לכן אבא הוא הוריד שיכול היה לעבוד לעבוד שם בבנין. אבל היה לו כאב ביש. והעדיפים התמנלו לו בגלל מצבו הפוליטי ושמו אותו בכלא. אורכך חוד. נכנס זה. יש מי שבגיא 1000 ויראי לחודש ויש מי ששמים אותו בכלא".

עמרת קרובים בארצות המפרץ, בעיקר סעודיה, היא מרכיב מרכזי, אם כן, בהכנסתו של משפחת במחנה, ומהווה תנאי כמעט בלעדי לאפשרות הציאה משם. כאמור, אסור לשכוח כי מידת הסיוע שעולים הנוסעים למשפחותיהן אינה אחידה כלל וכלל. אפשרות הסיוע מתבססת במידה רבה על הזהות לפת יישאר הבן הנוסע בדווקוחו ולא יקים משפחה משל עצמו משך שנות עבודתו בביכר.

הייתם מתנהלים תחת עגן מתמיד של איראות וחוסר ביטחון. אף לא אחד ממרכיבי הזהות מ.שדיך להם מקום בעתיד. היום הם סטודנטים ומחר אולי יהיו פועלי ניקיון. היום האח הצעיר בבית ומחר אולי יעבוד אותו הזהר". היום שולח האח כסף מסעודיה ומחר אולי יגורש משם או משכורתו תקוצץ.

לו הייתי מבקשת סיעזרו לי בבחירת תיאור מתאים להרגשתם, הוי ראוי מערדים שאכתוב חוסר ביטחון. לא. מתר. הם מסבירים לי כי הנסיון והתמצאות הם התרוזה שלהם כנגד פחד.

בסאם: „אנחנו לא מפחדים משום שאנו יודעים בדיוק מה הם יכולים לעשות לנו. להתפרץ לבתים, להרבין, להכות, לשבור, לאסור אותנו".

העובדה שכל אחד מאיתם נושא עימו רצף וכרטיס משלו ומשל אחרים מקטינה את תחום ההפתעה ומקנה את הפחד. ובכל זאת, הם שונים מבני שיחי הפלילמים המוכהים, כך שאינם שואבים עידוד מן הכוח המסוד בהתארגנות. הם ממעיטים לשוחח על הנושא ורק חוזרים ומציינים כי אסור להם להתאסף ולהתאגד. על פעולות מחאה של ילדים ונוער כדוגמת דריקה אבנים הם מדברים בכאב רב. השלכת הסכלה האכנים, אומר בסאם, מנוצלת ע"י שלטונות הצבא כדי להמיט סכל מאסן גדול עוד יותר מן המשמותיו, לחשלים עלינו מחוד ופחד.

בניגוד לאמצעי התקשורת, החיים על אדיעים, הם חוזים בה הכיבוש כרצף. לא התנגשויות חד־פעמיות, כי אם המשכיות מרכאת שאת המנים המחות סנסציוניות שלה מכירים מעט מאוד ישראלים.

סיפור קטן ולא .אלים, במובן הקונבנציונאלי של המלה, מספר לי מאחר. „לפני כחודש הגיל הנ.ו הצבא עוצר, בעקבות המוגרות שביצע המתנגלים ב־3 ליוני 1987. בן דוד שלי יסן מחוץ לרחיישה עם חברים בבית לחם. בבוקר היה צריך להגיע לחברון, שם היה אמור להיכנס בבחינת הבוגר. כשעברה המכונית בה נסע את רחיישה עצרו אותה חיילים. הוריד אותו הנהג ממנו להשיק בדרכו. חמיזכו אותו שם, בצד הכביש, משך כל זמן הבחינה."

הנוגע־ה הינה בחינת הסיום של בית ספר התיכון הנהוגה בירדן. בתכונתה דומה לזו של בחינת נגר בבתי ספר אנגליים. הבחינה מהווה כרטיס כניסה בלעדי לאוניברסיטאות בגרת, ברגרות בעבולה הערבי כולו. על בנות להתקבל לימודים אקדמיים חייב תלמיד לקבל מכוצע של 70 לפחות בתיכון. מי שלא ניגש לבחינה או שנכחן רק בחלק מן המקצועות הכלולים בה, לא יוכל להתקבל ללימודים וייאלץ להמתין למיעד בשנה הבאה. התעלולות כזו, בקנה מידה קטן, תעלה לכן דודו של מאחר בשנת המתנה.

גם על אש"ף הם מדברים בארחת שונה מכני שיחי הפוליטיים. אלה שעבורם הפוליטיקה הפלסטינית היא יצוד יד ונושם, לעולם אינם מדברים כ„אש"ף אלא נוקבים בשמות ארגונים, מוסדות, ועדות ואישים. אולם בסאם וחבריו אינם מדקדקים בשמות. מדברים בלשון של אחרי המורבן. עבורם יציאת אש"ף מלבנון ב־1982 היא סיום הדרך המכאיב ביותר, והחלת המשתתף של הארגון במרינות ערב בשנים האחרונות אינה אלא אחת מתצאותיה של מדיניות זו.

לא הייתי מכנה אותם „מיאשים". הדיבור מאפנם של האחרונים הפלסטיניים בשנים האחרונות הוא מרכיב קבוע בתודעתם, אך אינו מכבה בשום אופן את מאוב המסרנות שיש בם כלפי המיים המוזלים. אם הכל כל כך ויפה, אני אומרת, איך זה שאתם מוזיקים לחרשות? בדיוק כזו, איך זה שאתם מלקים בגאמות שכו את כל הפיטרים מן הקרנות הוויתה? אומר לי מאחר — אנחנו עסקים חבר מחוזה ציונים למשברים הערביים והזרים שם הכל כלי. הבכירה בנו אתמול שיקמה את עמרתה הוזמ. אולי איזה משפר ערבי מסיל נזירות נגדנו.

אומר חגני — צריך גם לשפוע מן הדלך כאן — איזו אוניברסיטה סגרו הוזם הוא מיפה. דרמו בית. מי נכנס לכלא. מן הדוקים לגדיל.

אומר בסאם — אני תמיד מחפש הרחוק על הטיפרים. אולי כתבו משם הרש על הוזמיגים שלהם. ואמשל לגדיל את זה לאחר.

ראיון עם יורם קניוק חתן פרס ברנר השנה

ענת לויט

„הסיפורים משתנים. התימות משתנות פחות"

ש. השבוע קיבלת את פרס ברנר המכובד על מכלול יצירתך. יותר משני עשורים אתה מן המוכרים שבסופרי ישראל, ובכל זאת עד כה טענת בהזדמנויות רבות, כי אינך מקובל על המימסד הספרותי. האם פרס ברנר, בעיניך, הוא ציון־דרך מחיסוך עם המימסד?

ת. תלוי למה אני קורא מימסד ספרותי. לכתיבה שלי היה מזל כזה, שקוראים חמיר היו לה וגם מבקרים שאהבו אותה, אבל היה גוף גדול שסובב טעם, כוונתי לאקדמיה, שלא קיבל את התימטיקה שלי המשלבת יראלים עם פאנטסיה לאלה שעוסקים בקאנוניזציה בקביעת עמודות לגבי הספרות, קל יותר עם סופרים מסרמים ומחות קל יש סופרים אחרים, בלי קשר לאיכות הכתיבה. אני חושב שהאקדמיה היא אחד יישאר הבן הנוסע בדווקוחו ולא יקים משפחה משל עצמו משך שנות עבודתו בביכר.

הייתם מתנהלים תחת עגן מתמיד של איראות וחוסר ביטחון. אף לא אחד ממרכיבי הזהות .מ.שדיך להם מקום בעתיד. היום הם סטודנטים ומחר אולי יהיו פועלי ניקיון. היום האח הצעיר בבית ומחר אולי יעבד אותו הזהר". היום שולח האח כסף מסעודיה ומחר אולי יגורש משם או משכורתו תקוצץ.

לו הייתי מבקשת סיעזרו לי בבחירת תיאור מתאים להרגשתם, הוי ראוי מערדים שאכתוב חוסר ביטחון. לא. מתר. הם מסבירים לי כי הנסיון והתמצאות הם התרוזה שלהם כנגד פחד.

בסאם: „אנחנו לא מפחדים משום שאנו יודעים בדיוק מה הם יכולים לעשות לנו. להתפרץ לבתים, להרבין, להכות, לשבור, לאסור אותנו".

העובדה שכל אחד מאיתם נושא עימו רצף וכרטיס משלו ומשל אחרים מקטינה את תחום ההפתעה ומקנה את הפחד. ובכל זאת, הם שונים מבני שיחי הפלילמים המוכהים, כך שאינם שואבים עידוד מן הכוח המסוד בהתארגנות. הם ממעיטים לשוחח על הנושא ורק חוזרים ומציינים כי אסור להם להתאסף ולהתאגד. על פעולות מחאה של ילדים ונוער כדוגמת דריקה אבנים הם מדברים בכאב רב. השלכת הסכלה האכנים, אומר בסאם, מנוצלת ע"י שלטונות הצבא כדי להמיט סכל מאסן גדול עוד יותר מן המשמותיו, לחשלים עלינו מחוד ופחד.

בניגוד לאמצעי התקשורת, החיים על אדיעים, הם חוזים בה הכיבוש כרצף. לא התנגשויות חד־פעמיות, כי אם המשכיות מרכאת שאת המנים המחות סנסציוניות שלה מכירים מעט מאוד ישראלים.

סיפור קטן ולא .אלים, במובן הקונבנציונאלי של המלה, מספר לי מאחר. „לפני כחודש הגיל הנ.ו הצבא עוצר, בעקבות המוגרות שביצע המתנגלים ב־3 ליוני 1987. בן דוד שלי יסן מחוץ לרחיישה עם חברים בבית לחם. בבוקר היה צריך להגיע לחברון, שם היה אמור להיכנס בבחינת הבוגר. כשעברה המכונית בה נסע את רחיישה עצרו אותה חיילים. הוריד אותו הנהג ממנו להשיק בדרכו. חמיזכו אותו שם, בצד הכביש, משך כל זמן הבחינה."

הנוגע־ה הינה בחינת הסיום של בית ספר התיכון הנהוגה בירדן. בתכונתה דומה לזו של בחינת נגר בבתי ספר אנגליים. הבחינה מהווה כרטיס כניסה בלעדי לאוניברסיטאות בגרת, ברגרות בעבולה הערבי כולו. על בנות להתקבל ללימודים אקדמיים חייב תלמיד לקבל מכוצע של 70 לפחות בתיכון. מי שלא ניגש לבחינה או שנכחן רק בחלק מן המקצועות הכלולים בה, לא יוכל להתקבל ללימודים וייאלץ להמתין למיעד בשנה הבאה. התעלולות כזו, בקנה מידה קטן, תעלה לכן דודו של מאחר בשנת המתנה.

גם על אש"ף הם מדברים בארחת שונה מכני שיחי הפוליטיים. אלה שעבורם הפוליטיקה הפלסטינית היא יצוד יד ונושם, לעולם אינם מדברים כ„אש"ף אלא נוקבים בשמות ארגונים, מוסדות, ועדות ואישים. אולם בסאם וחבריו אינם מדקדקים בשמות. מדברים בלשון של אחרי המורבן. עבורם יציאת אש"ף מלבנון ב־1982 היא סיום הדרך המכאיב ביותר, והחלת המשתתף של הארגון במרינות ערב בשנים האחרונות אינה אלא אחת מתצאותיה של מדיניות זו.

לא הייתי מכנה אותם „מיאשים". הדיבור מאפנם של האחרונים הפלסטיניים בשנים האחרונות הוא מרכיב קבוע בתודעתם, אך אינו מכבה בשום אופן את מאוב המסרנות שיש בם כלפי החיים המוזלים. אם הכל כל כך ויפה, אני אומרת, איך זה שאתם מוזיקים לחרשות? בדיוק כזו, איך זה שאתם מלקים בגאמות שכו את כל הפיטרים מן הקרנות הוויתה? אומר לי מאחר — אנחנו עסקים חבר מחוזה ציונים למשברים הערביים והזרים שם הכל כלי. הבכירה בנו אתמול שיקמה את עמרתה הוזמ. אולי איזה משפר ערבי מסיל נזירות נגדנו.

אומר חגני — צריך גם לשפוע מן הדלך כאן — איזו אוניברסיטה סגרו הוזם הוא מיפה. דרמו בית. מי נכנס לכלא. מן הדוקים לגדיל.

אומר בסאם — אני תמיד מחפש הרחוק על הטיפרים. אולי כתבו משם הרש על הוזמיגים שלהם. ואמשל לגדיל את זה לאחר.

ת. זהו ספר שיותר קל לקרוא בו מבספרי האחרים, משום שהוא כתוב כספר בלשי, ואולי גם משום שהוא רן בנושא שהוא כבראה כבן רבה אצל אנשים רבים. גם „חימו מלך ירושלים", שיצא בשנת '66 ולא זכה להצלחה ביקורתית, נרכש ע"י־ידי שמוות אלפי אנשים, כיון שרור שלם הודהה עם מה שבוטא בו. אין לדברים הללו קשר עם איכותו הספרותית. גם „בתו" כבראה נגע ב„נבנים חשופים — הנושא של הורים בנים, עובדי צוארון לבן, מערכות משפחה שהשתנו במפך השנים, עד שילדים אינם מיכנים להכיר את הוריהם, והיפוך.

ש. תוראשתי, כשקראתי את „בתו", היתה שבספר הזה זרעת בעצם רבים מהרעיונות שמוליכים את עלילות כל ספריך עד כה, רק במינון קטן יותר. זאת מצד אחד. מצד שני הולכת את תפיסת־העולם המרכזית שלך צעד אחד קדימה, בכך שאתה מחיל אותה על נפשה של בת דור, שבו בסרמה לא התפקדת עד כה — הדור של לידי שנות החמישים.

ת. האמת היא שאני כותב את אותו ספר קרוב לשלושים שנה. הנשיפות משתנים. הנימות משתנות פחות. סיפור שכתבתי ב־61', „על מות אימהות", מכיל את כל הספרים שכתבתי עד כה, כולל „בתו". הגיבור תראשי אל „בתו" אינו גן הדור הצעיר, כי אם בן דודה של האבות, של אחיאסף. דרך אחיאסף אני מגיע לדור בת. לא הייתי מעז להיכנס לעולמם של בני דורה דרך הרגיעים שלהם, אלא רק דרך מישהו שיכול לשמש לי לפה. אני חושב שדורה כל המוטל מוחדרי מהמון המסכים שהוו בדור שלי. הו דור הדבה יותר ישראלי, יותר מדשמנו, אף על פי שהוא לא אוהב את המלים המוצגות האלו. לדעתי, הוא גם דור פחות אידיאולוגי. הוא אינו דור רומאנטי שחולם על משהו, כי אם דור רומאנטי שמקים משהו. יותר עם זאת, כפי שציינתי, יש בו התפכחות מאידיאולוגיות ומהמרירות של שנות החמישים והשישים, שנכשלו. ישנה יצירה של מגמרות חדשות, מתות ומרגיות. בדור הזה יש אולי גם משהו קצת סינתטי, שיוכא מתוך לארץ, ושמוכבר מהמון אימאגים, אבל זהו דבר מכני לגמרי. התרבות הישראלית תמיד היתה מבולבלת.

באשר לתמוטל — היא יוצאת־דופן. היא לא מייצגת שום דור. היא חיה בתוך בועה משלה. ראיתי אותה המבשר של עולם שאני חי בו, ושלכה יותר מדרגית שלי. מהותו לעולם שבו יש למוות מעורבות גדולה מאד, אי שביעות־רצון כזו שאי אפשר לדפא, תשוקה עזה אל משהו שאי־אפשר לגעת בה, ושבוזות על יד. בכלל, אני לא כל כך אוהב לכתוב על האיש הרגיל. אני תמיד נמשך אחרי החריגים. הם יוצרים עכורי את הבנוהה האמיתית יותר של הקיום.

ש. מרוע בחרת לגיבור „בתו" לא את בן דודך, כי אם את בן דודה שאחריך, את אחיאסף ריגר, שאת הגזרה הקולית ביותר עבורו, מנסחת בתו חמוטל — „אתה שייך לדור מפופסן, שהתחבגרו האכזבה היא אימו והכזבה אביו"? במקום אחר בספר היא מכבה את אביה „אל מסורה". ואילו אחיאסף מכנה עצמו בן דור־הביניים, דור שאמצעי, קפל בין דור של אנשי מלכ"ת עמוסי אידיאולוגיה פאתוסים, לבין דור של מקצועיים.

תראי, בסך הכל אני כותב סיפורים, וכסיפורים שלי יש נבראה ביטוי לסוים פנימי שתוזה לעצמו כסיפורים, שקשורים בראייה או בתחושה שטולרה כתוב בגיל צעיר מאד, בגיל 17, כשסכסכתי על דרי ירושלים והתחפשתי לגמר, וירו בי, ושמעתי את שריקת הכדורים, והוצאתי כל שתי דקות לחודב. זו חוויה שטרתה בי כל כך עמוק, הזאי בעצם הטמליה מחלי מזאן, שמרגתים מכוח הביטוי — אל תאמר יסודך מעפר, כי אם יסודך מן חוד שנטל תתיך. הנתושה הדומנגנטית היא באמת שהכל קרוב לקן. אלה הימורות שמהם אני בנוי ושכתם בנויה תפיסת־העולם כפי שהיא מתבטאת בספרי, ושהם קשורים בקשר עמוק לכן שלא הקמנו את המרינה ב„48", ותתהקמנו מלעמוד מול המציאות ולהגיד — בואו נתנכר על הרגשות שלנו, ותוך זכרונות הטוראה נמשיך את הנתפכה הציונית, נקים את האומה הציונית, שתהיה חוקה, שתהיה נורמה — ולא עזה רתית שנעשית יותר ויותר למוות שלנו. כיום אני רואה עצמי שייך לאיזה קרב של מאמץ.

ש. יותר משמחמוטל מאשימה במותה את אמת, היא מאשימה את אביה, עימו היא מקיימת קשר סימביוטי, לגביו היא מתבטאת בסמטס הדרמאטי — „אחיאסף, אני הכישלון הכי גדול שלך וגם האלמנה שלך." באיזו מידה היא מבטאת את חוזשות האשם שלך, את תחושת כישלונך האישית כמחנך ילדים, כמנחיל מורשה, ערכים ואת היכולת החשובה ביותר — לשורדו?

ת. אני לא יכול לענות על השאלה הזאת. אני חושב שעיניתי עליה בספר.

ש. במאמריך הטוליציסטיים, שהבוטה בהם כמדומני, מורסם בגיליון כתב־הזעה „פוליטיקה הארוון, אתה הרבה יותר נחרץ מגיבוריך הבדויים. האם הנחרצות היא רק תוצר של השוני במסגרות בהן אתה מתבטא?

ת. אני חושב שמשך שנים הראצ'ו מכתיב לי ניתוח מאבק נגד האינסטינקטים הקפאיים, הבסכויים שלי, שהיו יכולים להוביל אותי ל„גוש אמונים", לאמירות כמו — „שייחרב העולם, הקיקר שהיתורים ייצבלו". אבל אני חושב שאני מספיק רצאוזולי ומוטרי כדי להבין שאמירות כאלה מולידות פאשיזם ומפלצתיות ומקרבות את הקץ. לדור שלי, יותר מגאשר לדורות שבאו אחרינו, יש זכרונות מרים, בהם עליו להילחם. מישהו כבר אמר שהמשמעה השטיינית של האדם צריכה להיות חוץ. המחשבה הראשונה קשורה בכעס. הוון לא נועד לגונן עליהו רק מפני הזולת, כי אם גם מפני עצמנו. אני נאבק נגד עצמי בנורע. מנאמר שהוכרה, שהוא נאמת החשוב מבין המאמרים שפרסמתי עד כה.

אני מנסה תמיסת־עולם שמראה איך במשך ארבעים שנה עשיתי את הדרך שהוליכה אותי לאמרה שצריך לשנות את חוץ השבות, להקים רפובליקה ישראלית, ולהפריד דת מלאום. הדברים הללו שאני כותב במאמר קשים לי, מפני שהם מנגדים לתחושות רבות שיש בתוכי, ושקשורות בראון לאחותה יוזרת, בהכרה בבניוס יהודי ובקשר מורשתי תרבותי. לצורך כתיבת מאמר כזה היה עלי לחתוך בוטכי, לעשות את הטהרה, ולהגיד שאני אמנם כותב את הסיפורים היהודיים האלה, שקוראים „היהודי האחרון" .אדם בדבלב", שמנסמאים כל מיני דברים שבעיתונאי לא הייתי מקבל. אבל אני גם חייב להילחם במסגרת

(המשך בעמוד 18)

היידגר והנאצים

א.ב. יפה

מרטין היידגר (1889־1976), נחשב לאחד מגדולי הפילוסופים הגרמנים בני־זמננו. „תלמידיו רואים בו „משיח הפילוסופיה" והשפעתו גדולה גם בצרפת", כתב עליו שמואל הוגו בגרמן בעיר המוקדש לו האנציקלופדיה הבריטי. ואכן, היידגר היה אחד האישים שהשפיעו השפעה מכרעת על סארטר והאקזיסטנציאליסטים הצרפתים, ויודע־דבר טוענים שסארטר שאל הרבה רעיונות מספרו של היידגר „הווה וזמן", ופיתחם בספר הפילוסופי שלו, „הישי והאין". אמנם, מאוחר יותר, פנה סארטר לאפיקי הגות שונים לחלוטין וניסח ליצור את המזיגה שלו בין האקזיסטנציאליזם והמארקסיזם, אך בתחילת דרכו היה מושפע בעיקר מהפילוסופיה הגרמנית של היקדר ההיידגר.

אך לא רק תורתו של היידגר עומדת במרכז תוריונים. והוויכוחים מזמנגון, כי אם גם אישיותו השנויה־במחלוקת ופעולותיו בשנות שלטונו, של היטלר בגרמניה. הפולמוס הזה החל מייד לאחר גמר המלחמה. היידגר הואשם בשתיפות פעולה עם הנאצים, ונשעה מפורותיו האקדמית ושלטונות הכיבוש אסרו עליו להרצות באוניברסיטה. מאז התעורר הפולמוס סביב התנהגותו של היידגר לאחר עליית היטלר לשלטון, ושמעון ריעות שונות, וכיון שהוא לא נמצא אשם בנעיכה. עמרתו, אקסיוותיו אלא רק בהזדהות אידיאולוגית, החזירו לו חלק מזכויותיו המרר סטיבאליות. ותחר לו לחזור ולהרצות באוניברסיטה בשנים 1951־1958, שנה לאחר מכן זוא פרש בגימלאות אך המשיך לפרסם מחקרים וספרים, ודבריו אף תורגמו לשפות אחרות.

הוויכוח סביב היידגר ונאצות לא רק בגרמניה. כך, למשל, נמצאו בצרפת סופרים ופתונאים רבים שקיימרנו עליו, אך חזו גם פילוסופים שקפו לתגן עליו וניסו להסר אותו מכל אשמה, מצד אחד, ולזו גם כאלה שמצאו קשר בין מגמנו הנקשות, המסמנד ואמנה, לבין נטיותיו הנאציות. הנאציות הינה אמיתית ולא מדומה, לדברי חוקרי, היה מתאחד אצלו לפרקי־זמן מסשכים, והיה מתנודד ביניהם בשטף מחנה, אך אחרי שהיטלר עלה לשלטון, הוא הנחיל לחלוגה ואף להתמנה למנהל אוניברסיטה, הארה לסלק את תמונתו של הוקרל מעל הקיר, הול לברכו לשלום ואף היה עובר לברכה שמטל כאשר ראה את הוקרל בא לקראתו. בספרו „הזיה ומזן" היתה הקדשה לוקרל בהתרחזו הראשונה הקדשה זו נעלמה בכל המהדורות שהופיעו בין 1933 ל־1945.

„התמונות היהודיות"

הוקרל לא היה היהודי היחידי בחיבו של היידגר. גם תמן ארנט היתה יהודיה ידידתו הקרובה בפרקזמן מפורים, וכלפי כל אלה הוא נהג באותה מידה כי הבדרות והתרחקות לאחר שהקרע לנאצים, בעצם, נתגלו בסיתויו המאשיסטיות עד תרבה שנים קודם לכן. בשנת 1919 הוא פרסם בעיתון שדגל באנטישמיות, מאמר שבו הציע תכנית לחיסול „אקדמית של הפרוטסרים של הייד". אבל, אחרי 1933, נקם היידגר עמרות חד־משמעיות ביחס לנאציזם והחל לתשתתף בעיצוב המדיניות הרבותיות של הרייך השלישי. עוד לפני שהיטלר הגיע ל

חלון ראווה

נאבוקוב: רוסית־אנגלית־עברית

ולאדימיר נאבוקוב, „אושי", פאנגליה: אילנות דן
בית דוצאה כתר, 1987

ולאדימיר נאבוקוב, נולד בסנט־פטרבורג ב־1899 ועזב את רוסיה לאחר המהפיכה, ישב באירופה, בברלין ובצרפת והיה קשור לחוגי המהגרים הלבנים. עם פרוץ מלחמת־העולם השניה עבר לארצות־הברית. הלך לעולמו בשוויץ ב־1977.

הספר „אושי" מוקדש בעברית לאחור שסופרו החשובים של נאבוקוב הוגשו כבר משך השנים לקורא העברי: „פנין", „רבר, וכרוך", „צחוק באפילה". „אושי" הוא מסמרי הראשונים, ויש לו גם היסטוריה מעניינת.

הספר נכתב בברלין ב־1932 בלשון הרוסית ושמו ברוסית „אוטצ'איניה". שנתיים לאחר מכן פורסם בהמשכים בפאריס, בניסאון המהגרים „מודרניה" ואמיסקי". שנתיים לאחר מכן הגיע לאור בבית ההוצאה של המהגרים הרוסים בברלין, „סובריטליס", באותה שנה, 1936, תירגם נאבוקוב עצמו את „אושי" לאנגלית, אך כאשר הגיע הספר בלונדון ב־1937 לא עורר כל עניין. כמעט שלושים שנה מאותר יותר שיקף הוא את התירגום הזה את הוצאתו והוסיף לו קטע. גירסה אחרונה זו משנת 1965 היא שתורגמה עתה לעברית.

נאבוקוב אינו מחמיץ הזדמנות להסביר בלשונו הציקנית מה אין בספר. הוא מדגיש כי „אינו מבטא אמירה חברתית ואין בפיו מסר כלשהו", ועוד הוא כותב: „אין הוא מרחיב את הדעת ואף אין הוא מורה לאנושות את הדרך הנכונה. הדרעיונות הגלומים בו מועטים מאוד בהשוואה לאותם רומנים שופעי כל טוב וסרי־טעם הנוכים לשבחים היסטריים בפורום־לא־מרוחם שביו מהומת הוא־קה לבין קריאת הבוז. מבט בתוך מצבר הנסוגנן המצוגר, או בחלום השניצל הוויבאי שימצא הפרוידיסט הנלהב במרחבי מרביתו, יגלה כי אין מרובר אלא בחזיון תעתועים מלעיג שביימו מרכני הספרותיים. ליתר בטחון ובדצוי להוסיף כי הסומחים ליאסכולות, ספרותיות יגנבו הפעם בחבונה אם יימנעו מלנרור לכאן כלאחר־יד את הטשעתם את האימפרסיוניסטים הגרמנים? איני יודע גרמנית ומעולם לא קראתי את כתבי האימפר־סיוניסטים — יהיו מי שיהיו. עם זאת, אני אבין יודע צרפתית, ומעניין יהיה לראות אם מישהו יכבה את הרמון שלי אבי האקזיסטנציאליזם".

הרמון הוא ניכור. „אושי" וביכרים בו תכונות ומקורי־ות הנמנות שהיו אופיניים לדמויות ספרי המאה־הדרים הנודעים של נאבוקוב. באינטיבידואליזם הקיצוני שלו, בהיחידות ובדת־עלמותו המפיגות מאיים הכלים מקבלים הוא מוכיר בכירור את המגרפים־המגרב, גיבור „לוליטה". העלילה הסיפורית נסבה סביב תיכנון הביצוע של רצח הרמון מחלים לרצח את כמילו ומשקיע בכוונתו זו את כל כשרונו ומקצועו, אך גם אלמנטים של סירוף...

נאבוקוב אינו מאחר רצח לשמו. מאחורי מעשיו, מחשבתו ועולמו הנפשי של הרמון מסתתר יחסו הביקורתי־הרשפני של המספר אל ניוון של העולם ואל הניכיזמות לאחר ניון זה בצורה אובייקטיבית או נטוראליסטית. נאבוקוב היה מאו ומתמיד עד מאוד לדקאדנטיות הערבותית „חשלכתית, והיטוד הדקאדנטי לוכב בספר זה אותי מיותר.

שירים ואגדות

שלומית כהן, „תפוחה מן הקשתי", אגדות.
עורכים: אמי דרבינבר.
הוצאת ספרית פועלים, 1987
שלומית כהן, „יורה מכה כוכבים", עורכי: רחמי יצחקי
הוצאת הקיבוץ המאוחד, 1987

שלומית כהן, מספרת ומשוררת פורה, פירסמה שורה של ספרים לקוראים הצעירים במשך תקופה קצרה יחסית. כתיבתה מעסיקה בשימוש במסיבים ידועים וקרובים לליבו של הילד, המוגשים בעיבוד מעורר. ספרי־האגדות שלה, „המלך מסרוי", „חזי גליטת מלכות", „שורר הזוטמה", נתקבלו בעניין וזכו לתגובות ניכרת. עליהם נוסף ספרי־שירים ובינתים „בשמיכת שאינו רצוות לישון". הצימוקים הם עגבים עצובים". „המחברה של הרוח" „מבא מרוגב הפעמונים הכחולים".

על אלה נוספו עתה שני ספרים חדשים, אחד פרוזה ואחד שירה, המשלבים ומיטב בכל אשר כתבה עד כה. „תפוחה מן הקשת" הוא קובץ־אגדות, רביני במסגר, הנמתח בתיאור מכשפות־יער המצוקות־מנים, שהיכיבה להכין בגדות ומשכה. הספר עוסק בחיים באמצע המלך טיטנו המלכה מיטיבה, בעצבות וחירדת על כלום כאשר הנסיכה פיטנה עמה בשמלת־הפרפרים. ביבור לרצונה, ובעלמה בן הארמון, ויקר מלבר אגרת יו יש כאן סיפורים על הארבה חריות הנאמנות ויד, הנעבצת ומיבר מן היער אל הארמון ולא אחזים מצויירים, על פרחי־הקשת שמסר אל „עניו של המלך הרעוב טיטנו, על חנינן הכוזל, הנגן הארוס ולידי־הכאר, על הטיפה מן הקשת ועל עד־המבשרה.

ספר השירים „יורה בוכה כוכבים" קשה לאחריה ואמפלת אותו, בתכניו ובסיוריו, ל„בגיסים מן הקשת". שירים עדינים ולירים, המסמלים על אהבה בין בוס לאשה ואורחה, על שיחה לא שגרתית בין

היידגר והנאצים

(המשך מעמוד 17)

הערכים הגרמיים נתונים בסכנה." דברין והו מכתוגים בעיקרם נגד ההתחמות המקצועית המובהקת. הוא דש מהסטודנטים להציג לעצמם את השאלה: „מה מניע להיותך" והזהיר אותם מפני התעייה והמכוכה.

מידע זה שאוב מתוך העיר „היידגר" שבאנציקלופדיה בריטאניקה. שם נאמר כי גם בהזדמנויות אחרות נאם היידגר נאומים פרי היסלרסטים מובהקים. הוא היה נהג לומר: „הפתרון עצמו ורק הוא מסמל את המציאות הגרמנית, ואותה והעבר שלה והחוץ שלה." וכאן מציע מחבר הספר לחבריל בין הפוליסיריים (שהיידגר היה חסרו הנמוך) לבין הפוליטיקה הנאצית בתחום ותרבות והפילוסופיה.

אמנם, היידגר הצטרף למפלגה הנאצית ולא ניסה אפילו לצאת משורותיה. אך היו לו קשיים בחסיו עם הממלכה. על כן התפטר מנשרת ורקטור באוניבר־סיטת היידלברג ב־1934. בשנת הנבטאויותיו שלאחר המלחמה הגדיר היידגר את הסיטלרים כ„התפרצות היסטורית של מחלה סטרוקטוראלית של האנושות כולה", ואמר כי „יעבור עוד זמן רב עד שהיא תצליח להשתחרר מן הרעל הזה". אך הוא לא מצא לנחוץ לומר אפילו מלה אחת של הסתייגות מהה שהנאצים עוללו ליהודים, על מחנות־הסבר ועל המשרפות.

אין להתפלא, איפוא, שהבעיה היידגר נשאה שנויה במחלוקת עד עצם ימים הזה. לאחרונה הופיע בצרפת ספרו של ויקטור פאריאס „היידגר הנאצים", המפרט את קשריו המרובים של הפילוסוף עם המפלגה הנאציונאל־סוציאליסטית. הוא אף מביא עובדות ונתונים חדשים בעניין קשריו של היידגר עם המנהיגים הנאצים, לפני המלחמה ואחריה. מאמר שפירסם על הספר הזה ב„לה מונד" רולן הולט ורנה עורך פולמוס מחודש. העיתון פירסם מיד מהמכתבים שהגיעו למערכת בעניין זה, מהם המתוים גנו הטלת אשמה על היידגר ואחר הכחיבים מאשים את דוגמ הנוצאת דיבה ומוגן כי היידגר הנגנו מאוד ובעקבות לדליריים הפוליטי והנוגעני של הנאצים, ואחרים הנאשרים את הזיקה העיקרית בין הנאצים לבין המאמר ומחוקים אותה בעובדות נוספות, המוכיחות כי אכו היה היידגר מחסידי היטלר.

האיש ותורתו

בעייה אחרת מעוררים כמה מן המגיבים כאשר הם מציגים את השאלה, אם אמנם ניתן לקבוע וזה מוחלטת בין האיש ויצירתו, בין תתנהגותו של היידגר בחיי היומיום לבין תורתו הפילוסופית. וגם בנקודה זו נחלקו ודיעות. יהי שטענו כי משנתו הנוגתת עולה בקנה אחד עם פעילותו הפוליטית, אך נמצא גם מי שטען כי „הנוגתו של היידגר אינו מושרשת באידיאולוגיה של הנאצים הבכרבר, ולהיפך היא מנסה להיתנק ממנה, לנתק את כולנו מכל האידיאולוגיה הנדיעות ולהעמידנו בפני חידת הוויתנו ולגזר לארם למצוא את עצמו, להיות הוא־עצמי".

לפני רולמה זו עמר בן חסופר העברי ש. עמן כאשר כתב את ספרו „על היעוד" (1939). ספר המסכת את הנוגות העיקריות באסתטיקה. הוא הלוים לו לפסוח על היידגר, כיון שפשנו הוכחם בשיחותיו שעלה עם הנאצים. אך צמח ידע את השיבות הנוגתו של היידגר לתורת־הנוי, ובערוב יוכו ביקש להשלים את אשר הוסיר אז, ותירגם את מסתו „מקורו של מעשה האמנות". הוא מנה לתיידגר, שלח לו את העתק המכוא שחיבר בלשון הנוגה ממנו הוחר לפרסם את מסתו בעברית. בתשובתו סרגו היידגר כי כבר ב־1935 נקט עמרת „מחנגר בחיפוש לנאציזם, אך בדריו בכללם נפתלים ומעורפלים. בכוונה־תחילה, ככל הדמים שהקשיב בעניין זו אחרי המלחמה.

„אכן על מקום אחר בטקסט שלך עלי לחשיב. מתוך הוראות שהשמעתי בשנת 1935, ויצאנו לאור כספר בשנת 1953, „מבוא לפיטאפיסיקה" — עשיתי הוגוים ועשיתים פסוק אחר ותרלגים. על הדראנה כולה, שהיוכנו ממנה הוא, שכבר נומן הוא. עשיתי כלפי הנאציונאל־סוציאליזם ואיתה בעמידה של מתנגר מפרש. למיכך הבנונים שבשמעיך־הנראתי יתן תמסן כיצר יש לשמוע בעניין זה. רק שוחרי הדרש של המעגלה, שהיו ישבים בשעת הנראתי — ואני ידעתי זאת — שמעו את המסוק הזה אחרת, ויקח שמעמדה כן. הכרח הוא לחשליך מה זוח לאותם אנשים כמה פירודים, בשביל לשמוע על הוויה־הוא־ליטר הוכיבו אלי בנאמן ב„הנר" יש לעיסוק בנושא הזה אחר קצת שונה, מסני שאין לי יותר אכונה. אני. הרשב שאנחנו נלכים לקראת הדרכן, לקראת מצב שאין ממנו מרוצא. אלא אם כן יקום גוף גדול בארץ שיקים את מדינת ישראל מחדש, כך שהוא תחיה מדינה לאומית, רוסנליסה ישראלית, שבה ניתחדי הוקיבו יחוי בני אותו לאום, ובוחיה בשלום יש שכנים. אני אבין אם הוכחה הבינוה בעיה ובדרן ושל מיסטר הלילנלהן מלמי מלילן אנשים אל הוגרות. אבהנו לא רק עם של כוכשים, כי אם עם שבכבש לאם לשם לי ויש הוכחה בסבכן. הוכיו שלנו מבינה הוכחה שנתרבה כאן. אבל בדיוק הוגעשנות הלוום הביינוי, שהוא מרי בהכחה

ספר חדש בהוצאת זמורה ביתן. עטיפה: אלונה פרנקל

ביידף לתיפושות המסילה על גבו, על רחליל המנחי מן המשעך וכרי להתנבר על פחדו שרק מנגניה ומחבק צמוד קסנה, ועוד.

שני הספרים מעשירים את חריסיון ומרחיבים את תחומיה של המציאות המוכרת לילד־הקורא.

מאלוזה בעיני אמריקני

של תרי, „תיק הקונסולי",
תירגמה אבבה ברדשי
הוצאת ומרחדביתן, 1987

תוך כמה שנים כלבר תורגמו לעברית רוב סיפרי המסצלתים של המספר האמריקני בן ה־46, של תרי. „האקספרס המסגנני הישן", „הטברירות וחלונרנית", „כאוהב המסיכה הישן", „חוף מוסיקוז", „לב הקרטל". בעת הגיע תורו של „תיק הקונסולי", שנכתב ומפורו ב־1977.

שלא בכבסריו הקודמים של תרי, אין ב„תיק הקונסולי" עלילה שלמה ואחידה, אלא עשרים סיפורים שכל אחד מהם עומד ברשות עצמו, וגם קשור לשאר. הדמות המאחדת את הסיפורים היא דמותו של הקונסול האמריקני בעיירה קטנה במאלוזה. הקונסול העומד לשוב לארצו מוצא דווקא ערב פרישתו עניין בכל המתרחש בעיירה, באנשיה ומעשיהם הרגילים והזרגיים, בחיים ובמוות, באמונות תתפלת ומציאות וראיות, שיש בה יותר מקורטוב של אכזריות. בתיק של הקונסול נערמים סיפורים אלה, שיש בם בכדי להציג עולם אנושי שלם בעיר־אנפן. תרי מרחיב מעט את התמונה בשלבו בה, לצידם של תושבי העיירה המלאוית, גם כמה אנשי־ערב המזמנים למקום.

מ. אביי־שלמה

יורם קניוק

(המשך מעמוד 17)

פוליטית־פובליציסטית, כדי שכל הפרים ייפשאו בתוך בקבוק ויתפכו לדיסואלן כדי שהרברים שאנחנו מתחיים אינתנו לא יתפכו לדרך־חיים, לא ישיבו אותנו לאיזו נקמה לא ניסו, שאני קרוב אליה ברוחי, אבל אני יורע שיש בה משהו מסוכן מאד לקיום שלנו.

ת. הרוח של אחאסיר הוא דור מסתורי בשבילי, ומעניין אותי מאוד. יחד עם זאת, הוא דור הרבה יותר מוגדר עבורי מהרוחות הצעירות יותר, מפני שהוא יותר קרוב אלי בגיל. הדור שלי בנה את המדינה, לחם על המלחמה, אבל נתן אותה בסתנה לדור הזקן, נגמרה מלחמת־השחרור, ואז בעצם הסתיים תפקידו של דור תש"ח. חותמו לא ניכר עוד. הוא נתן את המדינה ליבאי ראשה חמצים ומבהלים, נולדו דמויות כמו אריק רגב ומאיר הר־ציון, שאי־אפשר להבינן כלי הקונסטקס של אידיוט, שהוא כמעט פיצוץ טוסמי בהסטוריה הארצישראלית והיהודית.

ש. הנוגל לדוחוי של אלפיים שנה גלות, שהשואה היא שבר בו, נקודת־ציון קריטית, מצטיר בן בספרך ת בכונה ובה בעת הוגה. אולם ב„בתר", יותר מבספריך האחרים, נוצר הרושם כי הלליכה על הקו המנוגה שהמשנה הבעברית, שאנחנו הייבו אחרוגי בניה, הקיצה ב־14 במאי אי מדינת ישראל, אבל אותו יום הוא גם סיימה את הלקח בבניינה. המדינה שהיתה צריכה לקום לא קמה. היתה עייפות נדולה ולא הלכו עם הרבים עד הסוף. הרוח שנשבה בחמישים שנות הבניונה המדינית נעלמה. רבים מבני הדור הלכו לעמוק בעניינים. הדור שבאמת בנה את המדינה, לסוב אן לרע, בוא הדור שבא מייד אחריו, שיחה לו קצת הסכיר דור תש"ח. הוא הדור שנולד אחרי הנכבה ולא הוא הדור שבנה אותה. אני הרשב שאנחנו ו יש כאן סיפורים על הארבה חריות הנאמנות ויד, הנעבצת ומ דיער אל הארמון ולא אחזים מצויירים, על פרחי־הקשת, שמסר אל „עניו של המלך הרעוב טיטנו, על חנינן הכוזל, הנגן הארוס ולידי־הכאר, על הטיפה מן הקשת ועל עד־המבשרה.

ספר השירים „יורה בוכה כוכבים" קשה לאחריה ואמפלת אותו, בתכניו ובסיוריו, ל„בגיסים מן הקשת". שירים עדינים ולירים, המסמלים על אהבה בין בוס לאשה ואורחה, על שיחה לא שגרתית בין

מהפכה או חופש גדול

„את, אני והמהפכה" בקולנוע תבלת ו„ההתנקשות" בקולנוע אורלי, תל־אביב

לפי מבחר מייצג של סרטים התגריים שהוצגו השנה בפסטיבל חיפה, מסתבר שהרור קצריר של הקולנוע ההונגרי ממשיך את מסורת האיכות, שהותוותה בידי היוצרים הוותיקים יותר, כמו קארולי מאק („לילה מאור מורי"), אישטוואן סאבו („מפיסטו"), או פאל גאבור („אנני ורה"). מגמה זו בולטת באחר הסרטים המעניינים יותר מתוך המבחר — „את, אני והמהפכה" של פטר גארדוש, שיצא בימים אלה להקרנות מסחריות.

ניתן לשער, שהתתייחסות לאירועי הפיכת־הנגד ההונגרית, של אוקטובר 1956, מתבססת על חוויותיו האישיות של הבמאי (יליד 1948). מרובר באחר הסרטים ההונגריים הבודדים, שהוייחסו לאותם אירועים דרמטיים־טראומטיים (בין האחרים הרגים באותה תקופה עכורה: „מסע הרכבת של דניאל" של פאל שאנדור או „יומן לאהובי" של מרתה מסארוש). גארדוש מטפל באירוע ההיסטורי באופן דומה לטיפולם של הוותיקים בתקופה הסטליניסטית בהונגריה, כלומר, הוא בוחר לא לדון ישירות במהפכה, אלא משתמש בה כרקע לתיאור חיי משפחה בת המעמד הבינוני בבודפשט: אם, אב, סבתא ושני ילדים צעירים, טומי בן העשר ואחותו אנה־מארי בת השש. עיקר ההתרחשויות מתצגות מנקודת הצפיות של הילדים. ההפיכה, כאמור, היא רק רקע: תרי יריות הנשמעות מרחוק, ופעמים אחרות משוליבים בסרט קטעי תעודה קצרים, הסרט, ברובו, מורכב מסידרה אפיזודות משעשעות, כשלתוכן נמזגים אירועים טרגיים, שהריפתם ממשמש שיווי־משקל שכנגד. הסבתא הגוגנ־גוגפורמיסטית שבה הביתה עם כיכרות לחם נקודי כורים. האב, דמות קומית פתטית, שפוטר ממשרתו מתווה בפני משפחתו על חלומו הנושן, לנסוע לאמריקה ולהפוך שם רקדן טאפס, כמו פרד אסטייר. לאם התשוקה, הצעירה מבעלה, יש מאהב בחלק הביר שבו טוערים קרבות־הרחוב. בסצנה ליילית משעשעת — מעורר הבעל, היורע על הפרשייה את אשתו להתקשר לאהובה ולשאול לשלומו. סצנה הומוריסטית מוצלחת נוספת היא זו של שיחת הטלפון מהקרובים בארה"ב, כשיש ניסיון לספר על המצב באמצעות קודים: אחר מתם מתייחס לשעלת, שיש חשד שהבת סובלת ממנה („שעלת" הוא גם שמו המקורי של הסרט).

אנה־מארי מפספסת בארוחת הבית וקוראת קריאות־עידוד בנוכחו של הדרוך ההונגרי, מתאים נקודי כורים. המבוגרים המבוהלים. טומי נחשף לרי־גוש מיני למראה המשרתת הרוחצת באמבט, או השמדת כתבי סטלין המהווים חומר־הסקה לחימום הדירה. העלילה מסופרת, כאמור, מנקודת־המבט של הילדים, שעבורם המהפכה היא מעין חופש גדול שני, דרכם מטפטפת הטרגדיות, כמו היתקלות בגופתו של שמש בית־סיפרים או ילד שנורג מכדור תועה, במהלך רכיבה על קרוניית במסילת הברזל.

סרטו של גארדוש אינו קולנוע מלהיב במיוחד. אך עיקר כוחו באנושיותו, וחינו נובע מיכולתו של הבמאי לתאר יחסים חמימים ולגעת בחולשות ובמצוקות: הקטנות של גיבוריו. עור מצטיין הסרט בבחירה המצוינת של שחקניו, רומם מעולים: דיוד מאראס כאב המגוחך (קומיקאי ויוצא מהכלל), יוריית הרנאדי כאם, מארי טורושיק כסבתא ואסתר קראאש כאנה מארי־הקטנה. המצליחה להאפיל על השחקנים הבוגרים ולגנוב את הצגה.

* * *

לעומת הקלילות והחן של הסרט ההונגרי בולטת הכבדות של הסרט ההולנדי „ההתנקשות", שמטמטל גם הוא בטראומה של אומה שלמה, אף הוא מנקודת המבט של פרט אחד בחברה. זהו סרטו של פונס ראדמייקרס, מן המפורסמים שבבימאי הקולנוע של הולנד, שוכה השנה בפרס האוסקר לסרט הזר. עובדה זו מעלה הרהורים מרים אודות שיקוליהם של מעניקי הפרסים בהוליוד.

מרובר באירוע מרואר 1945, שקוכע את חייו של אנטון סטנוויק מילדות ועד לגיל העמידה. המאורע הוא השלכת גוויית משתף־פעולה בפתח בית משפחתו של הגיבור. כתוצאה מכך שורפים את הבית, האח נורה וההורים נאסרים ומוצאים להורג. מכאן ואילך מעלה רדמייקרס פרקים בחיי אנטון, שבבגרותו הוסך רופא מרדים, נושא אשה אחת ומאוהב יותר אחרת, מוליד ילדים. אבל האירוע ההוא שב וחוזר לחייו בסרדרת מפגשים מקריים עם אנשים שהיו עדים למעשה, או שהיה להם קשר כלשהו אליו. בסיוגותיו לשכחת ולהרחיק את הסיפור אינם עולים יפה, וזה צף ועולה שוב ושוב מרדש, כאשר פרטים שנתשפטים הופכים להיות חלק מחירת־חשבון, המתרכבת לתמונה שלמה. לקראת סיום, מסתברות הסיבות שהביאו לאובדן הנשמה.

סרטו הארוך ניסה רדמייקרס, ללא העלמה גדולה, להשתמש באותה פרשיית־עבר, כדי להאיר התרחשויות פוליטיות והיסטוריות עד לשנת 1983, שבה — במהלך הפגנה נגד הצבת טילים גרעיניים באירופה — מגיעה הדעלוזה לפתרונה. מעשה המרכבה אינו עולה יפה, הסרט איטי מייגע. הענייו שמגלים ברדמה האישיות, וזו בטיפול במצב הכללי של האומה ההולנדית ואירופה בכלל, אובד כבר בשלביו המוקדמים של הסרט, המשתרע כמעט על־פני שעתיים ומחצה.

□

„את, אני והמהפכה" — קולנוע אנושי

„מסע לבית סבא" בבית התרבות ברחובות, עדי אהרן בגלריה שרת בגבעתיים והרולד רובין בצוותא, תל־אביב

בית התרבות ברחובות מוצגת תערוכה נודדת של מוזיאון ישראל — „מסע לבית סבא". זהו סיפורן של ארבע משפחות יהודיות ממשורר־פרס, ורשה־פולין, מאסטנג ירמרוקו הבלילו־גרמניה, והעילה בסוף המודרנ.

המסע לבית סבא הוא, כפי שמורות המילים עצמן, מסע אל העבר דרך הבית", שמייצג בהדרגה־כלל את רוח השוכנים בו, בית ואב גוף הארם, המכיל את נשמתו, ובית חוא, כמובן, המבנה שהוא בוחר לגוף בו. ועל כן, נושא את חותמם אופיו, מנהגיו, אמונותיו וטעמו. אבל אלה אינם טבייקטיביים בלבד, אלא גם מושפעים מרוח התקופה ומקום, מהתרבות המשפחות במצע ובתפוצה.

התערוכה מעוצבת בטוב־טעם, בדאיות מאוד לצפיית המסמכים לצופה פרטים מעניין עניינם. בן בגלל יופיים ומורגינותם, וגם בגלל הסיפורים המוצגים והמעצבים הטבעיים. הטכיון הדיסקוסיוניות שקנה הוא בלב הקולם בכאה ו„שלוחת המשפחה".

הקיימת בישראל", צוירים עם מוטיבים יהודיים, תחלויים על הקירות, וברכות, או פרטים אחרים, המצביעים על הזיקה, כמו גם אירמות ופתגמים יהודיים („ברוך אתה בבואך וברוך אתה בצאתך"). השונים אינו פוקח את המרחיות ההבבנים, אלא את התפבאות התבנים דרך הצרניות. כל עיר מאמצת את שפת המקום, תופעה הניכרת באופי העיטורים, בהשפעה הניכרת על כתב־היד הכסוף הטוקלס בבלל, כך, בית יהודי מרוקאי, למשל, הוא אולי מרוקאי־יהודי תחילה, עיצוב, חפנים כולל סגנון ריחוק, ברים, כלי הנשה, קישוטי־קיר.

רקע התקופה מטוקם בצדדים, ומטרתו להעניק תחושת פסיפס של המאורעות צילומים של קטעי עתונות מקוצצים ומערמים, חפצי אמנות למיניהם, כלי חנר, תכשיטים, בולים, כאשר בארון הספרים שבתוך „הארון" — חספרים אינם עוסקים בדת, אלא בספרות חתקופה — מהוויים ומשלמה מקוה להבנת רוח התקופה. ארבעה ארונות בגדים מציגים את נתני הביגוד תקופים, וגם כאן ניתן לזהות את עולמה חומלין בין תתרבות חזרה לבין „חתרבות היחידה. בשלבים אין הבדל של ממש בין חלבוש היהודי וחלבוש הגוגמני — שוב סיפן לרצון לחיות „יהודי בתוך הארם בצאתר" לעומת אריזת־הייחר" המאפיינת את מנהי־אירופה.

הפעולות המלוות את התערוכה מתרכזות בפתיחות והסתכלות, שיחות עיצוב של המסמן, שיחות, שלום, לבני משפחות, בדבבר עם עורכי הדפסים, מרשים אחותם זו סוציאליסטית, מפגשים מלמדים, סדר הקשת הפרטיסיות, עבודת כלל־מדר ראו לבשוט, סתרגנת לבמוד לאמרות נדו, חקיר והמשחקה בדת ובעבוד סרטים, חשמשיי מרשו הערבת לארץ־ישראל ומחרגמות לקופסא לבנרבת נחלו של הקרן עברות־הדרה בבר בעיר הבירה. חמנים נשתנו

„מסע לבית סבא", מרבע משפחות

כל־כך, אין מבין דבר. שלמה בבדי קרא לעצבנו טסטן ורק טולנית, ירבני, שרול נבדי חשני כבר אינו מבש בבע — אך יריש עוכר מרבר. איציק חלר את לשון הקורש ללשון חול, ולארץ ישראל הקטלן, מרשה אחותם זו סוציאליסטית, במקום לחינאש — בהפגנות מתרוצצת, והקטן, נבדי הקטן ברוך, שקוביגסט — אין בבית סחר ישנו... שאלות והתרבה מתמקרות בבית עם תבנין, על העבה, המרות, חומנים ומחיקה לחומה.

ה־11.12. ציוריה אינם עונים במלואם על קיימרון של ציור טוב, ובכל זאת אחוזה מסוימת מחלחלת דרכם והמסר הקיומי מרגש. זהו סיפור על בדידות של דמות אנושיות, כסמטות, נראות לרוב מאחור, מתגודדות וקרובות פיזית, אך מנותקות אחת מרעותה ומהסביבה.

האחידיה העכורה מורגשת אף בשל הדגר משמשים רקעים וחלונות ללא פתחים, כראי, שהצידיה תמשיך להחזיר אנרגיה זו אבל, מהיבט פלסטי, רצוי שלא תעשה הפברה בה מוחלטת בין חרמיות לסביבה, אלא שתשתדר את המעצורים ראה שתי עבודות חוץ הכיסוח.

* * *

בצוותא מציג הרולד רובין אנטולוגיה של אלמנת מלחמה (קטלוג שלא ניתן למכור אותו בצוותא מצוי בגשרדים וכולל מכסס מלוות מן מרים קרי רצוי ויוה שגם ילוות את הריאיונות בתערוכה).

עובדה אחת בולטת מיד על פני השטח הדולל יוחבו הוא רבדיים. הקוויים ורומים ומעצבים את הגוו. הפיגורטיבי, כמו גם את האיפוקים ואשונגומים, בקלות מרובה. רובין מנסה להשמיט את האלמנה בעומת ורוחניה. הוא נתרת בעיקרם שלרי, בשרה נלקח מכנו תרתי משמע. הקה הוסבת עיסה בסיסית ולא מסמקה. למעשיה, היא הוסבה אוביקט בגול חיים ובעיות. אפשר לנתת את אבריה כמו גם את האיפוקים הסקבים אותה, שלמנה הוסבה מושא למוקד הטלטול וסטאורמרמי נראת את החשוואה המשמעותית לקאוגרבי, המכבר את הבוי האנושיה. חיוון הוראה של אאמן, בטקמה מקו מרוחמת, לא מיישה אלא, מצעיבה על מאבי עכמון, כאמנו, עבודות מצוינות. אבל מי יתקבלו אה הרושם — אין צורך מבאורות כה רבות.

□

הבית הוא האדם

„מסע לבית סבא" בבית התרבות ברחובות, עדי אהרן בגלריה שרת בגבעתיים והרולד רובין בצוותא, תל־אביב

„מסע לבית סבא", מרבע משפחות

תל־אביב

אסתר
הצייד
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.45 – 7.30
חול: 9.45 – 7.30 – 5.00

אורלי
ההתנקשות
שישי: 9.40
מוצ"ש: 8.20
חול: 8.30 – 5.30

בית ציוני אמריקה
בימים א', ב', ג', ה' ומוצאי־שבת
בשעות 19.15 – 16.30
זמנו אהובות
בשעה 21.30
לא שם זין
יום ה' בשעה 23.45
כל מה שרצית לדעת על המין

בן־יהודה
ללא מוצא
שישי: 12.15 – 9.45
מוצ"ש: 9.30 – 7.00
חול: 9.30 – 7.00 – 4.30

גת
ביקר טוב בבולוניה
שישי: 12.15 – 9.50
מוצ"ש: 9.50 – 7.25
חול: 9.50, 7.25, 5.00

גורדון
קונסטנס
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 4.30

דקל
רוקסאן
שישי: 10.00
מוצ"ש וחול: 9.30 – 7.15

דריינ אין
הטורף
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30, 7.15

הוד
השוטר מבברלי הילס
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30, 7.15
חול: 9.30, 7.15, 5.00

לימור חדש
ללא מוצא
שישי: 12.00 – 9.40
מוצ"ש: 9.30 – 7.00
חול: 9.30 – 7.00 – 4.30

פאר
יופיו של החטא
שישי: 12.00, 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.30
חול: 9.30 – 7.30 – 5.00

סינמה 1
השוטר מבברלי הילס 2
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 5.00

סינמה 2
משפחת המלוכלכים
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 5.00

פאריס
לא יכולה בלי זה
שישי: 12.00 – 10.00
מוצ"ש וחול: 9.30 – 7.15

חן 1
מוטאל ג'אקט
שישי: 12.20 – 9.55
מוצ"ש: 9.30 – 7.30
חול: 9.50 – 7.30 – 5.00

חן 2
חסורת מסך פרנסיסקו
שישי: 12.20 – 9.55
מוצ"ש: 9.50 – 7.35
חול: 9.50 – 7.30 – 5.00

חן 3
המכשפות מאיסטוויק
שישי: 12.45 – 9.50
מוצ"ש: 9.50 – 7.25
חול: 9.50 – 7.25 – 5.00

חן 4
חגת מעבר לפינה
שישי: 12.20 – 9.55
מוצ"ש: 9.50 – 7.30
חול: 9.50 – 7.30 – 5 – 2 – 11

חן 5
ריטה סו וגוב גם הוא
שישי: 12.15 – 10.00
מוצ"ש: 9.50 – 7.30
חול: 9.50 – 7.30 – 5 – 2 – 11

שחף
הבלתי משוחדים
שישי: 12.00 – 9.15
מוצ"ש: 9.30 – 7.00
חול: 9.30 – 7.15 – 5.00

תכלת
אח, אני והמרפכה
מוצ"ש: 9.30 – 7.45
חול: 9.45 – 7.30 – 5.00

לב 1
המשפחה
שישי: 12.15 – 9.45
מוצ"ש: 9.40 – 7.10
חול: 7.10, 9.40, 2

לב 2
גברים גברים
שישי: 12.00 – 10.00
מוצ"ש: 10.00 – 8.00
חול: 10 – 8 – 5 – 2

לב 3
נרדפי תחוק
שישי: 12.00 – 9.50
מוצ"ש: 10.00 – 7.00
חול: 10.00 – 7.50 – 5 – 2

לב 4
מגדל חדברורים
שישי: 12.00 – 9.50
מוצ"ש: 10.00 – 7.00
חול: 10.00 – 7.50 – 5 – 2

הבימה
התיאטרון הלאומי
מחר מרב"ש, 14.11
מעגל תוף וקונצרטינו 21.00
אנשלוב קשים: 21.00

צוותא
להרבות המשקיעות
עוותא ראשל"צ
יום שישי (13.11) – בשעה 22.00
ערב עם אריק סיני וגבי דוסי.
ביום שבת 14.11 – אינגיס ועמרה ויגנרטן מנגנים: פרפרים בראש ומוכנות של שירים סיפורים ומשחקים לילדים מגיל 3. לייד הפסנתר: דוד שפיס.
יום שישי 20.11 – מבריאל באחבה עם ליהקת הלוחי של. ארוך טרופיק יפה.
מוצאי שבת 21.11 – אמץ הכנוסמטה חוגך דיון בתכניתו «אל תפוס אותי במילה».
עוותא אשדוד
16.11 – מפגש פעילים.
יום שישי 20.11 – באלדי אוליאר בטברה, אחרלה קמינסקי בתופים בערב של דואט נפיסיקלי ביחוד.
עוותא ירושלים
יום שישי 13.11 – שעה 22.00 «תלת מימד» שלישית ב'אז רענן, מקורות ומקצועיות!
יום שני 16.11 – בשעה 20.30 עשר שנים לביקורי שאדאת – דיון בהתחדשות הלב ישיר צבן – מרים תרוס מתחנת הלילון מרגוה. גיל סדן.
יום שלישי 17.11 – תאטרשטיגות בארגנטינה (בספרדית) – לאחר הקרנת סרטון וידאו (45 דקות) תקיים דיון.
יום שישי 20.11 – ערב עם שם טוב לוי. בגיטרה: עמוס הדני.
עוותא חיפה
מוצ"ש 16.11 – מרגע עם הזמרת קרין אלאל.
יום שני 16.11 – חנה שפירר על ספרה «בריאות ונכויות בקרון נקלי».
יום רביעי – ש.ה.ל לאחר לבנון – הנחה יש ביקורת פרטיות ערב עם עמנואל ולדר.
עוותא נהריה
יום שלישי 17.11 – בעקבות פרשת עיזאת נאסוס: «בטחון פול – רוק זכויות האדרה בישראל». מפגש ושיחה עם עוזאת נאסוס ופשה נגבי, חברת המשפטנים של קול ישראל.
עוותא באר־שבע
מוצ"ש 14.11 – שעה 21.30 (בית הקאראוה עולי אסכיטו שתקנו מאיטרבוציאה בטשא קליפה ומיגון מלווים ע"כ. קאראיב בתשתיפות הקהל.
יום שישי 20.11 – בשעה 21.30 לשיר בעוותא – «הסיבה שיר פוזם» עם נתוני חד עיון ומכמנה באקוראיאן של רפי שקד.
עוותא רמת השרון
יום שישי 13.11 – בשעה 22.00 «אחות בנאי והמלאיטים». ערב לצעירים ולמבוגרים ברוחם. הלהקה זכתה בביקורות נלהבות.

ירושלים

אדיסון
קינוח הולנדי
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

אורגיל
ריטה, סו וגוב גם הוא
מוצ"ש: 9.00 – 6.45
חול: 9.00 – 6.45 – 4.30

עדן
השוטר מבברלי הילס 2
מוצ"ש: 9.00 – 7.00
חול: 9.00 – 7.00 – 4.30

סמדר
שיחות מלוכלכות
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00

אורנע
המכשפות מאיסטוויק
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

מיטשל
הבלתי משוחדים
מוצ"ש וחול: 9.15 – 7.00

כפיר
ללא מוצא
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

רון
תעלולי שטן
מוצ"ש: 9.15, 7.15
חול: 9.00, 7.00, 4.30

אודיון
אור 1
יופיו של החטא
מוצ"ש: 9.15 – 7.15
חול: 9.15 – 7.15 – 4.30

אור 2
משפחת פלודר
מוצ"ש: 9.15 – 7.15
חול: 9.15 – 7.15 – 4.30

אור 3
קומנדו אמריקאי
מוצ"ש: 9.00 – 7.00
חול: 9.00 – 7.00 – 4.30
במוצ"ש ובמשך כל השבוע ב־23.00
החלון האחורי

אור 4
חימון מלך ירושלים
מוצ"ש: 9.00 – 7.00
חול: 9.00 – 7.00 – 4.30
במוצ"ש ובמשך כל השבוע ב־23.00
קצין ובינטלמן

אור 5
לא יכולה בלי זה
מוצ"ש: 9.15 – 7.15
חול: 9.15 – 7.15 – 4.30
שבת בשעה 23.30
לילה של יום מפרך

באר־שבע

חן
הבלתי משוחדים
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.00
חול: 9.30 – 7.00 – 4.30

חיפה

חן
מוטאל ג'אקט
שישי: 10.00 בערב
מוצ"ש: 9.15 – 6.45
חול: 9.15 – 6.45 – 4.30

פאר
לוחם עם כבוד
שישי: 10.00 בערב
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

אורלי
המשפחה
מוצ"ש וחול: 9.00 – 6.30

רון
הבלתי משוחדים
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

אמפי
פלוזבר
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

אורה
מרדף לוחט
שישי: 10.00 בערב
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

עצמון 1 (שבוע 3)
ללא מוצא
שישי: 10.00 בערב
מוצ"ש: 9.30 – 7.00
חול: 9.15 – 6.45 – 4.30

עצמון 2 (שבוע 8)
השוטר מבברלי הילס 2
שישי: 10.15 בערב
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

עצמון 3 (שבוע 2)
לא חייתי כאן
שישי: 10.15 בערב
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

רב גן 2
מוטאל ג'אקט
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.30
חול: 9.50 – 7.30 – 5.00

רב גן 3
שיחות מלוכלכות
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.50 – 7.30
חול: 9.50 – 7.30 – 5.00

רב גן 4
חסורצת נסן פרנסיסקו
שישי: 12.15 – 10.00
מוצ"ש: 9.50 – 7.30
חול: 9.50 – 7.30 – 5.00

עפולה

מופתרון
השוטר מבברלי הילס 2
מוצ"ש וחול: 9.00

ראשון־לציון

רון 1
חליפת ערב
מוצ"ש: 9.30 – 7.00
חול: 9.40 – 7.00 – 4.30

רון 2
הבלתי משוחדים
מוצ"ש: 9.30 – 7.00
חול: 9.30 – 7.00 – 4.30

אורלי
המשפחה
מוצ"ש וחול: 9.00 – 6.30

רון
הבלתי משוחדים
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

אמפי
פלוזבר
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

אורה
מרדף לוחט
שישי: 10.00 בערב
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

עצמון 1 (שבוע 3)
ללא מוצא
שישי: 10.00 בערב
מוצ"ש: 9.30 – 7.00
חול: 9.15 – 6.45 – 4.30

עצמון 2 (שבוע 8)
השוטר מבברלי הילס 2
שישי: 10.15 בערב
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

עצמון 3 (שבוע 2)
לא חייתי כאן
שישי: 10.15 בערב
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.15 – 7.00 – 4.30

רב גן 2
מוטאל ג'אקט
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.30
חול: 9.50 – 7.30 – 5.00

רב גן 3
היחידה לפשעים חמורים
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 4.30

רב גן 4
המכשפות מאיסטוויק
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 5.00

נתניה

שרון
מי הנערה הזו – מדונה
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00
ימים ד', ה' – אין הצגה שני

סטודיו
גבר מאוהב
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 5.00

חולון

אורמון
חימון מלך ירושלים
שישי: 10.00
מוצ"ש וחול: 9.30 – 7.30
שבת בשעה 23.30 טונטי פיטון
יום ה' מופע הקומדנט של הקץ

סבוי
הבלתי משוחדים
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.00
חול: 9.30 – 7.00 – 4.30

מגדל
מי הנערה הזו
שישי: 10.00
מוצ"ש וחול: 9.30 – 7.30

מתנ"ס קרית שרת סינמטק
כתום הגוף
מוצ"ש, א', ב', ד'
7.15 – 9.30

מועדון קולנוע לנוער בילבי
א', ג', ד' – 4.00

רמת־גן

אוראיזס
מי הנערה הזו
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.50 – 7.30
חול: 9.50, 7.30, 5.00

ארמון
אלמנה שחורה
שישי: 10.00
מוצ"ש וחול: 9.45 – 7.30

לילי
יופיו של החטא
שישי: 10.00
מוצ"ש וחול: 9.30 – 7.15

רב גן 1
המכשפות מאיסטוויק
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.30
חול: 9.50 – 7.30 – 5.00

רב גן 2
מוטאל ג'אקט
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.30
חול: 9.50 – 7.30 – 5.00

רב גן 3
היחידה לפשעים חמורים
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 4.30

רב גן 4
המכשפות מאיסטוויק
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 5.00

בת־ים

עצמאות
היחידה לפשעים חמורים
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 4.30

נתניה

שרון
מי הנערה הזו – מדונה
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00
ימים ד', ה' – אין הצגה שני

סטודיו
הבלתי משוחדים
מוצ"ש: 9.15 – 7.00
חול: 9.15 – 7.00 – 5.00

חולון

אורמון
מי הנערה הזו
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.50 – 7.30
חול: 9.50, 7.30, 5.00

ארמון
אלמנה שחורה
שישי: 10.00
מוצ"ש וחול: 9.45 – 7.30

לילי
יופיו של החטא
שישי: 10.00
מוצ"ש וחול: 9.30 – 7.15

מתנ"ס קרית שרת סינמטק
כתום הגוף
מוצ"ש, א', ב', ד'
7.15 – 9.30

מועדון קולנוע לנוער בילבי
א', ג', ד' – 4.00

פתח־תקוה

חיכל 1
הבלתי משוחדים
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 4.30

חיכל 2
היחידה לפשעים חמורים
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 4.30

חיכל 3
המכשפות מאיסטוויק
שישי: 10.00
מוצ"ש: 9.30 – 7.15
חול: 9.30 – 7.15 – 5.00

שרותים ● עזרה ● תחבורה

תורנות בתי־מרקחת

שישי
בריאנו עכשאה — בלומר 75.
חלמן חיים — מרשאה 50.
ירושלים עזה"ן — מרשאה רוטמן.
המחלקה — כל הסניף.

שבת
בריאנו עכשאה — בלומר 75.
ירושלים עזה"ן — מרשאה רוטמן.
המחלקה — כל הסניף.

יום א', ב' 6.30
בריאנו עכשאה — בלומר 75.
ירושלים עזה"ן — מרשאה רוטמן.
המחלקה — כל הסניף.

יום ג' 8.30
בריאנו עכשאה — בלומר 75.
ירושלים עזה"ן — מרשאה רוטמן.
המחלקה — כל הסניף.

יום ד' 8.30
בריאנו עכשאה — בלומר 75.
ירושלים עזה"ן — מרשאה רוטמן.
המחלקה — כל הסניף.

יום ה' 8.30
בריאנו עכשאה — בלומר 75.
ירושלים עזה"ן — מרשאה רוטמן.
המחלקה — כל הסניף.

יום ו' 8.30
בריאנו עכשאה — בלומר 75.
ירושלים עזה"ן — מרשאה רוטמן.
המחלקה — כל הסניף.

תורנות בתי־חולים

תל־אביב וגוש־דן
● בית חולים ע"ש שיבא תל־השומר — כל המחלקות — כל הסניף.
● בית חולים בילינסון, פתחתקוה — כל המחלקות — כל הסניף.
● בית חולים ע"ש רוטשילד, תל־אביב — נימים ב', ד', ו' — כירורגיה ופנימית, ילדים — כל הסניף.
● בית חולים איכילוב, תל־אביב — נימים א', ג', ה' סה"כ — כירורגיה ופנימית.
● בית חולים הלסמן, חולון — כל המחלקות — כל הסניף.
● בית חולים אסף הרופא — כל המחלקות — כל הסניף.
● בלילה לראשון ובמוצאי שבת — כל המחלקות — כל הסניף.

ירושלים
שישי
מרכז — מרכז הרפואה הדסה, מרכז הרפואה הדסה, עין כרם, מרכז הרפואה הדסה, מרכז הרפואה הדסה, מרכז הרפואה הדסה

קיפאון בקאפיטול

סופת השלגים החמורה ביותר שפקדה אי פעם את בירת ארה"ב בנובמבר מאז החלו חרישומים, כיסתה את וושינגטון בשבבת שלג בגובה 30 ס"מ ביום ד. היה חכרח לסגור את שדות התעופה ודיוני הוועידה הבינלאומית של ארגון מדינות אמריקה שבשבו.

סופת השלגים מצאה את חמודסות העירונים בלתי מוכנים לטפל במצב חירום זה, אך הוחו ובוחו גדול יותר ממנו, כי באותו יום חגגה הבירה את „יום ותיקי המלחמה", וריב עובדי הממשל נחנו מחופשה ולא הוסיעו לעבודה (ע"י)

ואן גוך ב־53.9 מיליון דולר

תמונה, ג'ן מיישון ואשתו, ליד התמונה. אביו קנה אותה ב־80 אלף דולר ב־1947 (צילום: א.י.פ)

ניו־יורק. — יצירתו של ואן גוך „האירוסים", שאותה צייר בבית חולים לחולי נפש לפני 98 שנים, נמכרה ביום ד' במחיר שיא של 53.9 מיליון דולר. זהו המחיר הגבוה ביותר ששולם אי פעם במכירה פומבית, עבור תמונה.

התמונה נרכשה באמצעות הוראה טלפונית ע"י סוכן אירופי, שסעל בשם אספן ששמו אינו ידוע, נאמר בהודעת בית המכירות המתמבית „סותבי".

התמונה שנוחלה 71 על 91 ס"מ עוררה את הציור האימפרסיוניסטי הצרפתי קלוד מונה להגיע את השאלה: „כיצר יתכן שאדם שאהב פרחים ואור במידה כזו, ושהצליח לציור אותם בצורה כה מושלמת, היה כה אומללה?. (ע"י, ע"מ)

„אוקטובר": התארגנות מהפכנית של 70 קצינים נחשפה בחיל האוויר הסורי

קאהיר. — תוא מהפכני ובו 70 קצינים נחשף בחיל האוויר הסורי. השבועון המצרי „אוקטובר" מוסר, כי הדבא וידה כבר על סף ביצוע המיכה לפני שנתגלה.

לדברי השבועון, ראש לשכת הביסמון הלאומי בסוריה אחמד דיאב ידע על קיום הדבא, אך לא ויוחס עליו בכסף זמן מסוים, ולכן הודח מתפקידו ונעצר למחקרי שגריר סוריה במוסקווה, בסקומו נתמנה מי שהיה ראש ממשלת סוריה, עבדל ראוף קאסם.

„אוקטובר" טוען, כי התרחשות זו היא שהגיעה הבא ובשיא לבצע את

קריסיסקי: מעיתי כשהצעתי את ולדהיים לארים

ווינה. — קנצלר אוסטריה לשעבר ברונו קריסיסקי אמר לשלום, כי שמנו כאשר הציע את קדם ולדהיים לתפקיד מזכיר כללי של האו"ם.

„הצעתי ומכבתי במעמדותו של פקיד משרד הדגל לתפקיד מזכיר כללי של האו"ם תראה שאיש זה לא סיפר את האמת על עצמו", אמר קריסיסקי.

בהרצאה שהשמיע באולם הקונ' צרטים שבווינה, הוסיף ואמר מי ש־ היה קנצלר אוסטריה, כי לא אסף מידע מפורט על עברו של ולדהיים.

הוא רמז שהן ארה"ב הן בריה"מ, שתמכו במועמדותו של ולדהיים, ידעו יותר על עברו מאשר הוא. (ע"י)

זממו לרצוח איש שב"כ

בבית המשפט הצבאי בשכם הוגש כתב אישום נגד שני תושבי קלקיליה הנאשמים שזממו לרצות איש שב"כ.

השניים, אחמן עדא רבאלה ג'מוס, בני 25, נאשמים כי גילו את כתובות חסרטים של איש השב"כ, זממו לפגוע בו, בעזרת נשק אחוז עמוד להשיג מידע עבריין המקורב אליהם. לשניים מיוחס כתב האישום גם מסמר נסיונות לפגוע בכלי רכב ישראלים בעזרת בקבוקי תבערה. הנאשם אחמן עדא תיכנן לפגוע גם בחיילי צה"ל על ידי הטמנת מטמנים ולגלגלי בכלי רכב, שהיו מיועדים לחיילי צה"ל.

המשך הדיון נדחה לטעם מאוחר יותר. (עדיאות)

חמישה נהרגו ביום השלישי למהומות בדאקה בירת בנגלדש

דאקה. — חמישה אנשים, בהם שני שוטרים, נהרגו אתמול בהמשך המהומות האלימות בבירת בנגלדש, דאקה, מסרו עיתונאים.

עדי ראיה אלה אמרו כי בחוות הביחסון פתחו באש לאחר שמצוות מתוצרת בית שנוהג עדי המפגנים גרמו לטמתם של שני שוטרים, במטחי ידי אלה נהרגו 3 אנשים.

לפני כן הפעילה המשטרה גאז מדמיע ואלות נגד המונים שיידו אבנים בנבייני ממשלה, הציתו כלי רכב וחסמו כבישים ומסילות ברזל בצמיגים בוערים ובאשפה. המשטרה מבנים ומוסדות ציבור, מגרשי ספורט, ספריות ומתרסים. תפרוקים משרת כ־7000 אלף נפש בכל רחבי ישראל.

חשר לי הבגיע חשש, כי יוצאה תמוזה של חוגרמים הממנים את השיקום תגרום לסיגה חמורה בשכונות המשקומות.

שלמה גלזר

משקיפים במערב: הדחת ילצין עלולה להאט את השינויים בברית המועצות

לונדון. — הדחתו של בוריס ילצין, מי שעמד בראש המפלגה הקומוניסטית במוסקבה ושהיה יריב מתוקף נמרץ בפרסטרויקה, עלולה להאט את קצב השינויים בברה"מ לדעתו, אמרו אתמול משקיפים מערביים.

„גורבצ'וב יצטרך להיות קצת יותר זהיר ולעשות פסקזמן", אמר שר בממשלת צרפת שרצה בעילום שמו.

מומחה בריטי אמר, יש לראות בהדחתו של ילצין נסיבה לגורבצ'וב, כי ילצין, שעמד בראש המפלגה הקומוניסטית במוסקווה, היה גם נושא דגל של ה„גלאסנוסט". המומחה הוסיף ואמר: „אי־אפשר לבצע תוכנית דמוקרטה כרוגמת זו של גורבצ'וב מבלי להתקל בבעיות רציניות. עוד נהיה עדים לעיוותים נוספים מסוג זה".

גם לב ז'יוקוב שבא במקומו של ילצין ירוץ גם הוא כתומך ברפורמות של גורבצ'וב.

בין חצשטות שהאחדת הסוביטיי יכול היה לקרוא לאחרונה בעמודי מטמון מפלגתו, „פראבדה", — שלמי אמונן נקרא פחי יום ע' 100 מיליון תושבים — ראוי להזכיר דוגמאות כגון: „כל ידייה שחיילים רוסים יוריים בערי אפגניסטן, גורמת לבריה"מ אובדן נוסף של יוקרה ואמון ברחבי תבל", או „בריאן של עוזר אוסטרי: תחליף של דמוקרטיזציה עומר בסתירה לרצונה של המפלגה הקומוניסטית לגמל את הענייניים ללא עוררין".

דעות אלה הושמעו בשבוע שעבר בחזיעה במוסקווה בהשתתפות נציגים מ־200 מפלגות קומוניסטיות, ופורסמו ב„פראבדה". (עיי ע"מ)

מסוק צרפתי — גרמני חדש

מאת ארנון יפה,
כתבנו בצרפת

פאריס. — צרפת ומערב גרמניה מגבירות את שיתוף הפעולה הצבאי ביניהן בפיתוח מסוק התקפה מתוחכם בשווי 140 מיליון פרנק לחיידה. המסוק יכונה בשם „האץ" חילות האוויר הערביים מגלים בו עניין.

המסוק יתמוש בטילים נגד טנקים ונגד מטוסים מדור חדש המסתתרים בבנתם, בגרמניה ובבריטניה. הוא מיועד להיכנס לשירות. ב־1995.

● כ־250 מטמתים מתוים המיקום וחדרוקות, מתם כ־50 מר"ל, ישתקבל בשבוע הבא בכינוס הבינלאומי על שיקום נמגני. ראש הכינס גרוזמוסיכולוגי אשר יתקיים ב"ת.

● בחצור „אלילית" מת בסוף חשבוע, אחר מחיישים. המעלגים בלעיירה, שלום אסיאס, שהיה בן 105.

● צעד חדש נגד נהגים שרוחים יוגה בסקטלנד. הוא מחשבון הבא. כל מי שייתפס כשהוא נוהג בזמן שרוח, האלכוהול בדמו היא גבוהה מהמותר מסתנן בכך ששמנו בעמודו הרפוא שבוע, ע"ז שמן לו, ישודרו

צרפת למען פייסל חוסייני

מאת פנחס עמרי
כתב „על המשמר"

צרפת מתערבת בישראל למען שיחרורו של פייסל חוסייני ממעצר מינהלי. לכתבנו נודע כי חוסיני הועלה בביקורו של ראש ממשלת צרפת ז'אן שיראק בישראל. לדאי הממשלה יצחק שמיר הוגעה עמדה בעניין זה ועליה תתמו 160 אישים.

חוק חתכנון והבנייה תשכ"ה־1965 הוערה המקומית לתכנון ולבנייה

תל־אביב־יפו

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבנייה תשכ"ה־1965

הרינו, מודיעים בזאת לכל הנוגע לוערה המקומית לתכנון ולבנייה תל־אביב־יפו בקשה ליתן אישור לשינוי חוק בעל חזקות שיתנם בזה: מגרש מס' 37 גוש 6918 חלקה 58.

תיק בתיק דוגמא 6666

בקשות מס' 6666

בעל מקרקע או בנין או המחזיק בהם שיש לו התנגדות להוצאת אישור אשור תב"ל במקום זה רשאי להגיש לוערה המקומית לתכנון ולבנייה תל־אביב־יפו, שד' בן גוריון 68, אם תנגדותו המנומקת ולציין בהגשה המדויקים ולפנות.

הנ"ל הוגשה בכתב ע"ז הנ"ל מתאריך פרסום מודעה זו לוערה לרשון בפני הוערה הנ"ל.

. בכפי: מנן ראש הוערה
ד"ר הוערה ותכנונית

חדשות

טלקס

● 10 שנים לפרויקט שיקום השכונות

כנס מנהלי פרויקט שיקום השכונות במלאת 10 שנים לתחילתו נערך אתמול בשכונת בן־גוריון (שיכון ד') בטבריה בהשתתפות שר־השיכון וחבינוי דוד לוי.

חשר לוי אמר, כי זחו פרויקט ראשון מסוגו בעולם המטפל בשכונה, בבית ובאדם כמקשה אחת.

חוא גילה, כי למשרדו מגיעות בקשות מרחבי העולם כולו להדרכה וסיוע בביצוע פרויקטים דומים.

כ־800 מיליון דולר חושקעו במשך 10 חשנים בשיקום. כשני שלישים מסכום זח הקציבה הממשלה ושליש הסוכנות היחודית. כ־50 אלף דירות שופצו וכ־10 אלפים דירות חדשות נוסח במסגרת הפרויקט וניבנו כ־610 מבנים ומוסדות ציבור, מגרשי ספורט, ספריות ומתרסים. הפרויקט משרת כ־7000 אלף נפש בכל רחבי ישראל.

חשר לי הבגיע חשש, כי יוצאה תמוזה של חוגרמים הממנים את השיקום יגרום לסיגה חמורה בשכונות המשקומות.

שלמה גלזר

● אירועים לציון 100 שנה לעגנון

סגן ראש הממשלה ושר־החינוך והתרבות, יצחק נבון, הודיע, כי מרכז ההסברה, בשיתוף עם בית עגנון בירושלים, מכין תוכנית אירועים מיוחדת לציון מלאת 100 שנים לחולדתו של הסופר ש' עגנון.

בחצעת חתכנית, שנעדונה בוועדת השרים לסמלים וטקסים בראשות חשר נבון, נאמר, כי תמורים בבתיה"ס היסחדיים והעל־יסודיים יתבקשו ללמוד חשנה באופן מובנר את יצירות עגנון. כן יוקקיטו חידונים לתלמידים על ספרו ויעירכו תערוכות של עיורי ילדים בחשראת סיפוריו.

(שע"מ)

● „סברס" — ספר לימוד חכולל יצירות של יחודים וערבים

„סברס" חוא שמו של ספר לימוד חדש לחוראת חספרות בבתי חספר היסחדיים חכולל לראשונה יצירות ספרותיות של סופרים יחודים וערבים.

חספר חופיע מטעם חאגף לתכניות לימודים בשרד חחינוך־ותחרבות וכמן ואן ליר בירושלים במסגרת מדיניותו של חשר יצחק נבון, שהטיל על מערכת חחינוך לטעמיק את חחינוך לדמוקרטיה ולדו־קיום.

חספר כולל 12 סיפורים המשקפים את חוויי חחיים בחברה חערבית ונותנים ביטוי למגוון של יחסים בין יחודים לערבים בישראל. (שע"מ)

● צומצמה אספקת חמים לביח"ח בצפת

עריית צפת צמצמה מאתמול בבוקר את אספקת חמים לבית־חחולים חמשכלתי בעיר בכלל חוב של 230 אלף שקל, חעיריה נקטה צעד זח לאחר שפניות חוזרות ונשנות לבירח"ל לשלם את חחוב לא נענו.

מבית־חחולים נמסר שאין באפשרותו לשלם את חחוב משום שחממשלה לא מזרימה. את חכספים חדרושים לכך.

יצוין, שאין זו חפעם חראשונה שחעיריה מצמצמת את אספקת חמים לבית־חחולים מאותת סיבה.

יחודה צור

הקבלן רובינשטיין והאדריכל תרסי זוכו מאשמות הונאה

השופט האשים את התביעה ברשלנות וחייב את המדינה בפיצוי הנאשמים

בית־המשפט המחוזי בתל־אביב זיכה אתמול מכל אשמה את הקבלן אברהם רובינשטיין, האדריכל עמנואל תרסי וחברת רובינשטיין בחברעת ין שנד בפיצוי הנאשמים על הוצאותיי הם במשפט.

הקבלן רובינשטיין, האדריכל תרסי וחברת רובינשטיין הואשמו ב־1983 בעבירות מרמה, זיוף מסמך ושיבולי מרמה, מסירת ידיעה כוזבת, ניפוחים מטעים והצגת עובדות בלתי נכונות בחוברות מיתאר שהגישו לוועדות המקומית וחמחוזית. כתוצאה מכך הם הואשמו בקבלת 16 יחידות דיור שלא הגיעו להם ושחן בסחרו גרוזל מזה שאושר להם בשכונת נאות רחל בחולון. חתביעה האשימה אותם בקבלת 28 מיליון שקלים ישנים כמרמה שבחתיכה שיילוך.

בהכרעת הדין קבע השופט אורי שטרוזמן: „חמדה ביעני טענת חתביעה. על רובינשטיין שריטה את „חתיכי איילוך" בכך שלא ציין במפורש את זכותה של „חתיכי איילוך" לשכון בשנה חחזה, בשעה שכל מהות חל חעונה היא בפיצויים שעל „חתיכי איילוך" לשלם לחברה חנאשמת".

בהאשימו את חתביעה ברשלנות מסק חשופט: „נראה לי שתיקי חוועדה ומסמכיחן נבדקו ברשלנות על ידי חתביעה, לחאשמות לא היה יסוד ולגיבול המשפט לא חיתה חצדקה. העמדת אדם לדין פלילי אינה צריכה לחיות קלה בעיני חתביעה, ובמידוח של נאשם לעמוד חקלון מתחילה משמה שמוגש כתב־אישום נגדו, ולעיתים קרובות משעה שנפחחת חקירה בעניינו, האחריות לכך היא על חתביעה, וזו אחריות בכבדה שאין איש רשאי להתרשל בנשיאתה".

חשופט קבע כי הנאשמים, שיוצגו על־ידי עו"ד־חדין פרופ' ד. ליבאי, א. סלנים וגרוסמן, א. עברון ורוחית רביב־ברסון, „זכאים מכל אשמה".

„בנסיבות אלו מן חדין ומן חצדק לעיין מחדש בחתביעה, כלומר אוצר חמדינה, על פי סעיף 80 לחוק חעונשין בפיצוי הנאשמים על הוצאותיהם במשפט", סיים חשופט את חברעת חדין. (עע"מ)

„שתי אצבעות" בדרך לביהמ"ש

מאת אבי פנידע, כתבנו המבאלי

„מי מחזיק בכוכות חחמצה של חסדק „שתי אצבעות חמדינה? חתשובה אינה ברורה, בגלל טעמים. מי מי חזכוכיות נמצאות בדיר משרד־חבטחון, ואילו איש חטלגת שיש קולר טעון, כי על־פי חוק שעתנם ביום לבין משרד־חבטחון חוא בעל חזכויות חבלעדיות על חסדק „אדון".

לפני כשבוע חודיע עו"ל, כי חזכויות שנמסרו לשיש מקור על־פי חוק שעתנם אפריל 1986 נקבעו מעכו, בעוד וכא חצליח לאבוד את חסדק בחיל. לעומת זאת שיש מיר, בי ולא על שי בחיי־משמנו אל שי ברר חרי שחרוחוי חקר חיי.

בדעתו לזוחר עליו. „אנו חוא חמפקי חבלעדי של חסדק מאז חחתיחנה וולא חנבלה. עילבנתי לאשדיר־חבטחון שבוט על עשרות אלפי דולרים על־פי חשכסם ולא אתן שיגעלו אותי מחלקי. אז חסדק בחו"ל אני אפיץ בעיתוני שאנו אבחר בדיר־חבטחון, ואילו איש חטלגת שיש קולר טעון, כי על־פי חוק שעתנם ביום לבין משרד־חבטחון חוא בעל חזכויות חבלעדיות על חסדק בארץ ובחו"ל".

„ביום חוקי לחודיע משרד־חבטחון, אם חם רוצים, שיגלו בבית־חמשפט", אומר שיש קולר. דיבר ע"ל חוי אתמול ואמר, כי כל חזכויות על חסדק שלו, אינו עוד־מי חזקה שעתנם אפריל 1986 נקבעו מעכו, בעוד וכא חצליח לאבוד את חסדק בחיל. לעומת זאת שיש מיר, בי ולא על שי בחיי־משמנו אל שי ברר חרי שחרוחוי חקר חיי.

חוקי חמניומים של 90% מע"מ) ו־גלילי ל־15 שנים ב־88% (לעומת 85% מע"מ).

סל המטבעות עלה אתמול ב־0.05 אגו' ל־1.6988$ שיח רשעי חדולר וחיצוע עלה ב־0.91 ל־1.6899 שיח. דולר נוסעים — 1.7464 ש"ח. חדולר חשוחר נע בין 1.72 ל־1.74 ש"ח

בשוקי המטבעות בעולם חל אתמול שיטור קל בדולר, תוך ציפיות לסרטום נוחל הנגיון במאזן המסחרי הארצות־חברות של ארה"ב. חדו שנבאו שהגירעון יהיה בין 14.5 מיליארד דולר לבין 15.5 מיליארד דולר.

מניות החסחר שפיוחנו ב־1988 נעו עליות חשערים בין 0.2% (חמזרחי ע"ש) ל־1.0% (אי־ית בי"ז), חמועלים למט"ר עלתה ב־0.4%. לעומת זאת נעו חירידות בין 0.1% (ריסקונס א') ל־0.9% (ריסקונס ב'). חשוקחיקן חשבעיות נע בין 11.55% (חמזרחי ע"ש) ל־12.07% (אי־די־בי מ"ה). חמועלים ע"ש — 11.62%.

מניות חסחר שפיוחנו ב־1989 נעו חעליות בין 0.4% (חמזרחי ע"ש) ל־1.9% (אגוד). לעומת זאת חמועלים ע"ש ב־1.3%. חשוקחיקן חשבעיות נע בין 8.53% (חמזרחי ע"ש) ל־9.01% (חמועלים ע"ש).

מפנה חיובי במניות החופשיות

מאת אלחנן דורובין
כתב „על המשמר"

אתמול חל מפנה חיובי בשוק חמניות בתיא. חביקושים למניות עלו ל־1.9 מיליון שיח, בעוד שחוחיצעים בחן חסתכמו ב־1.7 מיליון שיח, ערדשי חבוקש חבדולים חעלו 251 שערים, לעומת 61 שירדו ו־120 שנשאורו בלי שינוי.

חמסחר במניות בח"א חתנהל בחשפעות חידיעות על עליות גדולות בבורסות עוקיו, חנגיטינג, סיריני, לוגרון, ואחרות.

מרד חמניות חכללי ללא בנקים עלה אתמול ב־1.7% וכסיכום חשבועי עלה ב־0.15%. מניות חמחדר ירדו אתמול ב־0.02% וכסיכום חשבועי ירדו ב־0.12% בממוצע.

בערך חשוק של איגרות חוב חמדורות לסרד חמחירים לצרכן עלה אתמול ב־0.01% ב־23 אחוזים מתחילת חשנה. חצמודות למט"ח עלו אתמול בחצי אחוז בממוצע וב־22.7 מתחילת חשנה.

בקרנות חנאמנות חוגדרו סכומי חכסף, שחציבור חשקיע אתמול בחן, כקמנים יחסית.

בחתימות יתר: נפתיחתו חתאמשקת של שלוש חסרות חנוסמות של איגרות חחוב חמנודות למדד, שבנק ישראל חציע לציבור בעיר נקוב כולל של 75 מיליון ש"ח. חתמנות חציבור עלו ל־168 מיליון ש"ח, מזה 101 מיליון ש"ח מסוג „שגיא" ל־5 שנים, 46 מיליון ש"ח מסוג „גלילי" ל־10 שנים ו־21 מיליון ש"ח מסוג „גלילי" ל־15 שנים. חתימות חיחר אישרו לבנק ישראל לכמור את איגרות חחוב בקבלת 16 יחידות דיור שלא חגיעו להם ושחן בסחרי גרול מזה שאושר

גלגלי הבורסה

מניות חמחדר	0.02%
מניות חמזרחי	0.12%
מניות חמחדר	0.15%
מניות חמזרחי	0.01%
מניות חמזרחי	0.01%
מניות חמזרחי	0.01%
מניות חמזרחי	0.01%
מניות חמזרחי	0.01%
מניות חמזרחי	0.01%
מניות חמזרחי	0.01%
מניות חמזרחי	0.01%

חסחדרות חשוחר חצעיר
חחנוחנות חראשית
למרייחי ר"ב חדרעיגים, חזקו מפורטים כאן. סדרי חחסכות לחבנה של סיול אילח 19/11/87. 13. אורמבוס בנ חיסח בשיית אליעזר (אולמי רון) בשעה 07:60, יעבור דרך חצ'ן פוסט, אליקים, אולגה, בחניח צפון. אנשובוים 12 תיאום בריכת גלית (חניון יד אליעזר) בשעה 08:50, נוסע דרך: צ. אשרור, קסטנה, ב"ש, נפגשים בצומת באר מנחח (כוכב) ושם חלוקה לראשים. נכון לחביא אוכל למשך חטיול, לבחור פרסים נוספים אפשר לחתקשר לרן מל. 04-897779, אפרת מל. 04-854410 או לחנהיר ע"ר שעות חבוקרים מל. 03-291161.

חוק ואמן
מרי אדמיות/ברעיגים
חבוחיי

לעמליה והמשפחה
משתתפים בצערך במות
האב
בית גבולות

לגילה קראוס והמשפחה
אחר באמלך במות
חסבא
קיבוץ חמעגיל

משתתפים בצער המשפחה
על מותו של
חייני בכר
חברים מקיבוץ המעגל

לחברתנו מרים בלום והבנות
אחבן באמלכן במות האב־חסב
אורבך מנחם
בית מעברות

לבת־ציון ובצלאל עמיקם
חנחומים על מות האב
יוסף רוכמן ז"ל
חברים בעתון „על המשמר"
ירושלים

למשפחת אנג'ל
במות חסבתא
סאלי
באנגליה
משתתפים בצער
בית זיקים

לשמעון שור ומשפחתו
משתתפים באמלך במות
יוסף פרידמן ז"ל
בית שמרת

בפלילים

אסיר שנמלט התגלה על עץ בחצר הכלא

מאת יואב אביב, כתב „על המשמר"

אסיר, שהצליח להימלט אמש לעיני הסוהרים מכלא מעשיהו, נתפס בעבור שעתיים כשהוא משתלשל מצמרת עץ בחצר בית הסוהר יפר לזרועות הסוהרים.

האסיר ארז פרסוס בן 21 מחולון, חשפוט לשלוש שנות מאסר על פריצות החוזקת נשק נמלט כאשר המפקד החודר של הכלא ערך ביקורת פתע באגף א' והמתיע אותו ואת שלושת חברו כשהם עסוקים בהכנת סמים לעישון. ארז פרסוס פתח במנוסה לעבר הגדר, טיפס עליה ונמלט בעוד הסוהרים דולקים אחריו.

יריעה עץ בריחתו ועבורה למשפטת רטלה וכוחות גדולים של משטרה יחר עם מפקד כלא מעשיהו, חת"גורר יצחק ניר, פתחו בחיפושים אחריו. הוא נתפס, כאמור, בעבור שעתיים, כאשר יחד מצמרת עץ בחצר בית־הסוהר.

נבר אבבעת האסירים ייבחתו חיקים על החוקת סמים והם יועברו לכלא מעוי חיבעשתוחים יכולה.

יצוין, כי מאז שינה מגוהר דוד מימון את חקיריתיונים לבליאת אסירים במעשיהו נמסר כי כלא זח נקי מסמים.

עוד יצוין, כי מאז כניסת מגוהר דוד מימון לחפקיד הצליחו אסירים פלילים רבים לחימלט בנוסף לבריחתם של האסירים הבטחוניים מכלא עזה ומכלא נפחה. מפקד כלא מעשיהו, חת"גורר יצחק ניר, מונח בארוחות כחבר מוזעה חחוקרת את חדרג הגבוה בשירות בתי־הסוהר בקשר לבריחת האסירים מכלא נפחה.

„השוטרים בעטו באשכי כדי לאלצני להודות"

מאת יואב אביב, כתב „על המשמר"

שופט בית־משפט השלום בחיפה, עמירב ראנר, הורה למפקד תחנת משטרת יבולון, סגן ניצב יעקב בורובסקי, לחקור את תלונתו של נער בן 17 שטען, כי נאלץ להודות בהתפרצויות לבתי־מגורים לאחר שהשוטרים היכו אותו ובעטו באשכיו במהלך החקירה.

נציג המשטרה טען, כי במרוצת החודש שעבר גנב הנער מחתות מילקטים חלמידים בבתי־ספר בקריות, איתר את כתובותיהם ופרץ לבתיהם כדי לגנוב שלשום בסוטר על־ידי השוטרים כשהוא יורד בחור מרדות הבניין. הנער הובא לחקירה בתחנת המשטרה בקרית־חיים שם חודה, לדברי החוקר, בשלוש התפרצויות נוספות באותה שיטה של גנבת מחתות מתלמידי בתי־הספר.

סניגורו של הנער, עו"ד בנימין שקר, טען, כי שוטרי המשטרה היכו את הנער ברגליהו ובעטו בשאכיו, וכי הנער נאלץ להודות בהתפרצויות. נוסחת מתוך לחץ, לאחר שהוכה בידי חוקריו.

השופט ציין, כי יש לחתייחס לחלוצת המגיבות בכובד ראש הודרה למשטרה לחקור את חחלונה ברבר חמכות שהוכה הנער ולהמציא לו את חתוצאות החקירה בחוך זמן סביר.

חשופט שיחרר את הנער בערבות של 1500 שקלים וציווה עליו לחישאר בביתו. חוא רחה את בקשת נציג המשטרה לעכב ביומה את שחרורו של הנער, כדי שחוכל לעיעי על החלטחו.

חדשות

קיפאון בקאפיטול

סופת השלגים החמודה ביותר שפקדה אי פעם את בירת ארה"ב בנובמבר מאז החלו חרישומים, כיסתה את וושינגטון בשבבת שלג בגובה 30 ס"מ ביום ד. היה חכרח לסגור את שדות התעופה ודיוני הוועידה הבינלאומית של ארגון מדינות אמריקה שבשבו.

סופת השלגים מצאה את חמודסות העירונים בלתי מוכנים לטפל במצב חירום זה, אך הוחו ובוחו גדול יותר ממנו, כי באותו יום חגגה הבירה את „יום ותיקי המלחמה", וריב עובדי הממשל נחנו מחופשה ולא הוסיעו לעבודה (ע"י)

ואן גוך ב־53.9 מיליון דולר

תמונה, ג'ן מיישון ואשתו, ליד התמונה. אביו קנה אותה ב־80 אלף דולר ב־1947 (צילום: א.י.פ)

ניו־יורק. — יצירתו של ואן גוך „האירוסים", שאותה צייר בבית חולים לחולי נפש לפני 98 שנים, נמכרה ביום ד' במחיר שיא של 53.9 מיליון דולר. זהו המחיר הגבוה ביותר ששולם אי פעם במכירה פומבית, עבור תמונה.

התמונה נרכשה באמצעות הוראה טלפונית ע"י סוכן אירופי, שסעל בשם אספן ששמו אינו ידוע, נאמר בהודעת בית המכירות המתמבית „סותבי".

התמונה שנוחלה 71 על 91 ס"מ עוררה את הציור האימפרסיוניסטי הצרפתי קלוד מונה להגיע את השאלה: „כיצר יתכן שאדם שאהב פרחים ואור במידה כזו, ושהצליח לציור אותם בצורה כה מושלמת, היה כה אומללה?. (ע"י, ע"מ)

זממו לרצוח איש שב"כ

בבית המשפט הצבאי בשכם הוגש כתב אישום נגד שני תושבי קלקיליה הנאשמים שזממו לרצות איש שב"כ.

השניים, אחמן עדא רבאלה ג'מוס, בני 25, נאשמים כי גילו את כתובות חסרטים של איש השב"כ, זממו לפגוע בו, בעזרת נשק אחוז עמוד להשיג מידע עבריין המקורב אליהם. לשניים מיוחס כתב האישום גם מסמר נסיונות לפגוע בכלי רכב ישראלים בעזרת בקבוקי תבערה. הנאשם אחמן עדא תיכנן לפגוע גם בחיילי צה"ל על ידי הטמנת מטמנים ולגלגלי בכלי רכב, שהיו מיועדים לחיילי צה"ל.

המשך הדיון נדחה לטעם מאוחר יותר. (עדיאות)

מסוק צרפתי — גרמני חדש

מאת ארנון יפה,
כתבנו בצרפת

פאריס. — צרפת ומערב גרמניה מגבירות את שיתוף הפעולה הצבאי ביניהן בפיתוח מסוק התקפה מתוחכם בשווי 140 מיליון פרנק לחיידה. המסוק יכונה בשם „האץ" חילות האוויר הערביים מגלים בו עניין.

המסוק יתמוש בטילים נגד טנקים ונגד מטוסים מדור חדש המסתתרים בבנתם, בגרמניה ובבריטניה. הוא מיועד להיכנס לשירות. ב־1995.

● כ־250 מטמתים מתוים המיקום וחדרוקות, מתם כ־50 מר"ל, ישתקבל בשבוע הבא בכינוס הבינלאומי על שיקום נמגני. ראש הכינס גרוזמוסיכולוגי אשר יתקיים ב"ת.

● בחצור „אלילית" מת בסוף חשבוע, אחר מחיישים. המעלגים בלעיירה, שלום אסיאס, שהיה בן 105.

● צעד חדש נגד נהגים שרוחים יוגה בסקטלנד. הוא מחשבון הבא. כל מי שייתפס כשהוא נוהג בזמן שרוח, האלכוהול בדמו היא גבוהה מהמותר מסתנן בכך ששמנו בעמודו הרפוא שבוע, ע"ז שמן לו, ישודרו

צרפת למען פייסל חוסייני

מאת פנחס עמרי
כתב „על המשמר"

צרפת מתערבת בישראל למען שיחרורו של פייסל חוסייני ממעצר מינהלי. לכתבנו נודע כי חוסיני הועלה בביקורו של ראש ממשלת צרפת ז'אן שיראק בישראל. לדאי הממשלה יצחק שמיר הוגעה עמדה בעניין זה ועליה תתמו 160 אישים.

חוק חתכנון והבנייה תשכ"ה־1965 הוערה המקומית לתכנון ולבנייה

תל־אביב־יפו

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבנייה תשכ"ה־1965

הרינו, מודיעים בזאת לכל הנוגע לוערה המקומית לתכנון ולבנייה תל־אביב־יפו בקשה ליתן אישור לשינוי חוק בעל חזקות שיתנם בזה: מגרש מס' 37 גוש 6918 חלקה 58.

תיק בתיק דוגמא 6666

בקשות מס' 6666

בעל מקרקע או בנין או המחזיק בהם שיש לו התנגדות להוצאת אישור אשור תב"ל במקום זה רשאי להגיש לוערה המקומית לתכנון ולבנייה תל־אביב־יפו, שד' בן גוריון 68, אם תנגדותו המנומקת ולציין בהגשה המדויקים ולפנות.

הנ"ל הוגשה בכתב ע"ז הנ"ל מתאריך פרסום מודעה זו לוערה לרשון בפני הוערה הנ"ל.

. בכפי: מנן ראש הוערה
ד"ר הוערה ותכנונית

צוהר
לתרבות מתקדמת
אבן עזרא 10 ת"א, עד 7 ת.ד. 25015
הקמה פתוחה 11.00-13.00 16.00-18.00
20.30-18.00
מסגן מיוחד של עזוזה 3 הוות מחיר 3 ל
אפשר לבחור 3 מתוך המופעים המצוינים, המחיר של 2
רבוא מלחמה ביטוי ● נולד אל הלילה הקרב ● הבלשים ● ריח בלתן
● מקוד הרוח עיר ● קרוב ● הבלשים הבלתי מאוחרים ריבוי
לביקורי ● ערב 12 מופעים אחרים.
פרטים ותרשמות: בטלוויזיה, אבן גבירול 30, ת"א
ויראטרון
-ביקורת חמה — חיום 13.11 ב־15.00
„הקרנינרוקפ" — מחר"ש 14.11 ב־20.30
„האמפיפיטיאטרון"
„קדמיה" — א' 15.11 ב־20.30
„אל כמתוך" — ב 16.11 ב־20.30
„באמצע חיום" — ג' 17.11 ב־20.30